

ENCUESTADOS

Cod.	Ciudad	Sexo	#Edad
1	AR-SJN	Hombre	30-39
2	AR-SJN	Hombre	60-69
3	AR-SJN	Mujer	40-49
4	AR-SJN	Mujer	50-59
5	RD-STI	Hombre	10-19
6	RD-STI	Hombre	50-59
7	RD-STI	Mujer	30-39
8	RD-STI	Hombre	50-59
9	CH-CON	Hombre	30-39
10	CH-CON	Mujer	40-49
11	CH-CON	Mujer	30-39
12	CH-CON	Hombre	60-69
13	VE-CAR	Hombre	30-39
14	VE-CAR	Mujer	50-59
15	VE-CAR	Mujer	30-39
16	VE-CAR	Hombre	50-59
17	CO-MED	Hombre	10-19
18	CO-MED	Mujer	50-59
19	CO-MED	Mujer	10-19
20	CO-MED	Hombre	50-59
21	ES-VAL	Hombre	30-39
22	ES-VAL	Mujer	30-39
23	ES-VAL	Hombre	30-39
24	ES-VAL	Hombre	40-49
25	CU-SCU	Mujer	30-39
26	CU-SCU	Mujer	40-49
27	CU-SCU	Hombre	30-39
28	CU-SCU	Hombre	50-59
29	PA-ASU	Mujer	10-19
30	PA-ASU	Mujer	50-59
31	PA-ASU	Hombre	20-29
32	PA-ASU	Mujer	80-89
33	NI-MAN	Mujer	10-19
34	NI-MAN	Hombre	40-49
35	NI-MAN	Hombre	20-29
36	NI-MAN	Mujer	70-79
37	PN-PAN	Mujer	20-29
38	PN-PAN	Hombre	70-79
39	PN-PAN	Hombre	20-29
40	PN-PAN	Mujer	70-79
41	ES-PAL	Mujer	30-39

42	ES-PAL	Hombre	70-79	
43	ES-PAL	Hombre	30-39	
44	ES-PAL	Mujer	50-59	
45	PR-DOR	Mujer	20-29	
46	PR-DOR	Hombre	70-79	
47	PR-DOR	Hombre	20-29	
48	PR-DOR	Hombre	60-69	
49	ES-MAD	Mujer	10-19	
50	ES-MAD	Mujer	50-59	
51	ES-MAD	Hombre	50-59	
52	MX-MEX	Hombre	30-39	
53	MX-MEX	Mujer	20-29	
54	MX-MEX	Mujer	60-69	
55	AR-SAL	Hombre	20-29	
56	AR-SAL	Hombre	40-49	
57	AR-SAL	Mujer	20-29	
58	HO-SPS	Hombre	20-29	
59	HO-SPS	Hombre	40-49	
60	HO-SPS	Mujer	20-29	
61	HO-SPS	Mujer	40-49	
62	ES-COR	Hombre	20-29	
63	ES-COR	Hombre	60-69	
64	ES-COR	Mujer	20-29	
65	ES-COR	Mujer	60-69	
66	EU-LOS	Mujer	10-19	
67	EU-LOS	Mujer	50-59	

CIUDADES

#Ciudad	Ciudad	Ciudad, País
1 ES-COR	La Coruña	
2 ES-MAD	Madrid, España	
3 ES-VAL	Valencia, España	
4 ES-PAL	Palma de G.C. , España	
5 CU-SCU	Cuba, Santiago de Cuba	
6 RD-STI	Santiago, República Dominicana	
7 PR-DOR	Dorado, Puerto Rico	
8 EU-LOS	Los Ángeles	
9 MX-MEX	Ciudad de México, México	
10 HO-SPS	San Pedro Sula	
11 NI-MAN	Managua, Nicaragua	
12 PN-PAN	Panamá, Panamá	
13 CO-MED	Medellín, Colombia	
14 VE-CAR	Caracas, Venezuela	
15 CH-CON	Concepción, Chile	
16 PA-ASU	Asunción, Paraguay	
17 AR-SAL	Salta, Argentina	
18 AR-SJN	San Juan, Argentina	

DISTRIBUCIÓN

101. Dar por terminado un asunto.

Ej. Bueno, ya estoy harto del asunto. Vamos a () y nos olvidamos de todo.

37. zanjar el tema	-	-	2	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	8	
38. zanjar la cuestión	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	5
39. zanjar un asunto	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	18	7	17	63	27	19	9	5	11	23	17	15	7	22	37	14	13	13	337

Otras formas:

ES-PAL: dar por terminado, dar por finalizado

RD-STI: poner el punto a la "i", olvida eso

MX-MEX: darle fin

HO-SPS: finalizar

NI-MAN: cerrar el copítulo, cerrar el libro

CO-MED: Dejemos así

VE-CAR: dejarlo, tirar tierrita

AR-SJN: dar por finiquitado el tema [asunto], terminarla

102. Callar cuando se debería o podría hablar.

Ej. Tuvo la oportunidad de explicarle el asunto a sus parientes cuando vinieron de visita, pero ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. atreverse a abrir la boca	1	-	1	3	3	3	1	-	-	1	2	-	1	3	2	1	-	1	23
2. callar como un muerto	2	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3. cerrar la boca	-	-	-	1	1	1	1	-	-	4	-	1	-	1	2	2	1	3	18
4. comérsele la lengua el gato	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	1	1	1	-	1	-	-	7
5. mantener el pico cerrado	-	-	-	3	2	1	1	1	1	2	-	1	-	1	1	2	-	1	17
6. no abrir la boca	1	-	2	3	1	2	1	-	-	1	3	-	1	2	3	2	1	3	26
7. no decir esta boca es mía	-	1	1	2	2	1	1	-	-	-	1	-	2	3	1	-	1	16	
8. no decir nada	2	-	3	4	2	1	-	1	1	2	1	1	2	1	3	1	2	2	29
9. no decir ni mu	1	2	-	3	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	1	1	1	2	14
10. no decir ni palabra	3	1	-	-	1	1	-	-	1	1	2	-	1	-	2	-	2	1	16
11. no decir ni pío	2	1	1	3	3	2	1	-	2	2	2	2	1	4	3	1	-	-	30
12. no despegar la boca	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
13. no despegar los labios	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	3
14. no resollar	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	4
TOTAL	12	7	8	24	15	14	8	2	5	13	12	7	9	16	21	12	7	16	208

Otras formas:

ES-COR: callarse como un muerto, preferir callar

ES-VAL: no atreverse

ES-PAL: callarse la boca, mantener la boca cerrada, se quedaron callados como tusos

CU-SCU: no decir ni "esta boca es mía", quedarse callado

MX-MEX: se calló, comerse la boca el talón

HO-SPS: no decir ni una palabra, con boca cerrada, no entrar moscas

NI-MAN: cerrar el pico

PN-PAN: no soltar la lengua, no dijo nada

VE-CAR: no decir nada, quedarse como Renny

CH-CON: no se oyó padre morir en la rueda, quedarse piola, me hizo el tonto

AR-SJN: aprender los contextos

103. No consentir que alguien se exceda o propase, dominar a alguien.

Ej. Ten cuidado con Martín. Tienes que (), porque es un sinvergüenza.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	Total	
1. guardar distancia	-	-	-	2	1	1	2	-	2	3	1	1	2	4	3	-	1	-	23
2. guardar la postura	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
3. guardar las distancias	3	1	2	4	1	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	15	
4. mantener a distancia	1	1	-	1	2	1	1	-	1	2	1	-	1	2	-	-	1	15	
5. mantener a la distancia	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
6. mantener a raya	2	1	-	1	2	-	1	-	1	2	2	1	1	3	2	-	1	20	
7. mantener en su sitio	1	-	-	2	1	-	1	-	2	1	-	1	-	-	-	-	-	9	
8. mantener la distancia	-	-	-	3	2	2	1	1	2	1	-	1	-	3	1	-	-	17	
9. mantener las distancias	1	1	1	4	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	11	
10. mantenerlo a raya	-	-	2	3	4	1	1	-	2	-	1	1	1	2	2	-	1	1	22
11. marcar el alto	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
12. marcar la raya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	
13. poner a raya	-	-	-	2	1	-	1	-	-	2	-	-	1	1	-	-	-	8	
14. poner distancia	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1	2	-	1	1	8
15. poner límites	1	-	-	2	-	2	-	-	1	1	1	1	2	1	4	2	2	21	
16. poner tierra de por medio	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	5	
17. tener a raya	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	-	1	6	
18. tener distancia	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
19. tener ojo	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	1	2	8	
20. tenerlo cortito	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	4	1	2	2	11	
TOTAL	13	5	5	27	18	9	9	3	8	12	12	8	10	15	28	5	8	13	208

Otras formas:

ES-VAL: parar los pies a alguien (pararle los pies)

ES-PAL: tener cuidado, atar corto

RD-STI: ponerlo en su puesto

MX-MEX: cuidarte

HO-SPS: ponerle un alto, tenerlo quieto

PN-PAN: mantenerlo a distancia, cuidarte

CO-MED: tenerle los puntos sobre los ies

VE-CAR: estar mosca

CH-CON: rayar la cancha, rayarle un cancha, rayarse la cancha

AR-SAL: no descuidarse, tener ojo

104. Morir (coloquial).

Ej. Ese desgraciado por fin ().

Forma	ESCOR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cagar fuego	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	5	
2. cantar el manisero	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. cantar para el carnero	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
4. chupar faros	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
5. colgar los guayos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	
6. colgar los tenis	-	-	-	-	2	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. crepar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
8. criar gusanos	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
9. criar malvas	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
10. dar el último estirón	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	3	
11. diñarla	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
12. doblar el asta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
13. doblar la esquina	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
14. dormirse para siempre	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	5	
15. echarse a volar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
16. entregar el equipaje	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
17. entregar el equipo	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
18. entregar las herramientas	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
19. espicharla	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
20. estirar la pata	2	-	2	4	3	1	3	2	1	3	1	1	3	3	3	2	2	2	38
21. estirar las patas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	1	-	-	4	
22. irse al cielo	-	-	-	2	-	1	1	-	1	1	-	-	-	1	1	-	2	-	10
23. irse al más allá	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	3	-	-	-	-	6	
24. irse al otro barrio	2	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
25. irse al otro mundo	1	1	1	3	2	1	2	-	1	1	1	1	1	1	4	2	-	2	25
26. irse al patio de los callados	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
27. irse al reparto boca arriba	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
28. irse de infierno	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	4	
29. irse para las chacaritas	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
30. irse para otro mundo	-	-	-	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
31. liar el petate	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
32. llegar al fin del camino	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
33. marcharse al otro barrio	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
34. no contar el cuento	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3	
35. no contar más el cuento	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	
36. palmarla	3	2	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
37. palmarse	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	4	
38. parar las chalalas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
39. parar las chalas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
40. parar las chalupas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
41. parar las patas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	3	
42. pelar el bollo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	
43. petatear	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
44. petatearse	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-	-	-	-	-	-	5	
TOTAL	10	5	10	28	15	9	11	3	13	15	6	8	6	8	23	4	6	15	195

Otras formas:

ES-VAL: faltar

ES-PAL: irse para las plataneras, dar la última boqueada [bokjá], soltar las cajetas

CU-SCU: estirar la pata

RD-STI: irse al infierno, murió

HO-SPS: morirse

NI-MAN: colgar los guantes, petaear, morirse

PN-PAN: morir

VE-CAR: pasar a mejor vida

CH-CON: ponerse el pijama de pino, ponerse terno de palo, inmortalizarse, parar la chala

105. Organizar un escándalo o alboroto.

Ej. Se emborracharon cuando su equipo ganó el partido y ().

30. armarla en grande	-	-	-	-	1	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6
31. armarse la de Dios	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
32. armarse la de Dios es Cristo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
33. armarse la de San Quintín	-	-	1	3	1	2	2	-	-	1	1	1	-	1	1	-	1	-	-	15	
34. armarse la fiesta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3
35. armarse la gorda	-	-	-	3	2	-	-	-	1	-	-	-	2	-	1	1	-	2	-	-	12
36. armarse la marimorena	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
37. armarse la podrida	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
38. armarse un Cristo	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
39. armarse un follón	3	1	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
40. armarse una de Cristo y Señor mío	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
41. empezar la gresca	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
42. haber una buena	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
43. hacer quilombo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2
44. hacer un despapaye	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
45. montar el pollo	2	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
46. montar un cisco	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
47. montar un escándalo	2	-	-	4	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
48. montar un guirigay	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
49. quedar la crema	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
50. quedar la escoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4
51. quilombo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
TOTAL	22	7	14	57	18	14	9	4	15	21	11	13	16	27	37	5	6	17	313		

Otras formas:

ES-VAL: armarla

ES-PAL: armar un buen lío, montar la de Dios, montar un buen pollo, montar un navidad [un fiestón],

CU-SCU: formar con alboroto

RD-STI: armar la de Troya

EU-LOS: hicieron un desmadre

HO-SPS: hacer un relajo

NI-MAN: desfaparse

PN-PAN: formaron un lío o alboroto

VE-CAR: armar un alboroto, armar una loquera, armarse un escándalo, armarse un zaperoco, armarse una

CH-CON: quedar la carga', quedar la embarra', armar la grande

AR-SAL: hubo piñas

106. Disminuir la intensidad del hambre.

Ej. Como siempre llego tarde a casa para cenar, me tomo cualquier cosa para ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aguantar el hambre	-	-	-	2	3	2	1	2	1	3	2	2	-	3	2	1	-	2	26
2. alimentar la lombriz	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
3. apaciguar el hambre	-	-	-	2	2	-	2	-	1	-	-	-	2	-	1	-	-	-	10
4. apagar el hambre	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4
5. aplacar el hambre	-	-	1	3	2	2	-	-	1	1	-	2	1	1	1	1	-	-	16
6. calmar el hambre	-	1	-	4	4	4	1	1	2	3	3	3	4	1	3	1	3	1	39
7. calmar el tigre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8. calmar la tripa	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	4
9. engañar al estómago	1	1	2	1	1	1	2	-	-	4	1	1	1	4	2	1	2	2	27
10. engañar el estómago	-	-	1	2	1	-	-	-	-	1	2	-	-	2	-	-	-	-	9
11. engañar el hambre	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
12. engañar las tripas	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
13. entretenir el estómago	1	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
14. entretenir el hambre	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3
15. entretenir la lombriz	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
16. matar el bicho	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
17. matar el gusanillo	1	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
18. matar el hambre	3	-	1	4	2	2	2	-	1	3	2	1	1	1	4	-	2	2	31
19. matar el tigre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
20. tranquilizar la solitaria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
TOTAL	6	5	8	23	17	13	14	3	9	14	11	11	11	11	20	4	7	7	194

Otras formas:

ES-COR: matar el apetito

ES-PAL: cuidar el hambre

VE-CAR: amortiguar el hambre

107. Entretenerte esperando que llegue el momento oportuno para algo.

Ej. Pues, leo alguna revista mientras espero el tren para ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aprovechar el tiempo	1	-	-	3	3	4	3	-	1	4	1	2	1	4	4	1	1	34	
2. hacer hora	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	6	
3. hacer tiempo	3	1	2	4	3	-	-	-	2	3	1	3	3	1	2	-	2	32	
4. hacerse el maje	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
5. matar el rato	1	-	3	1	1	1	-	-	1	-	-	1	-	3	1	-	1	14	
6. matar el tiempo	2	1	2	3	2	1	1	-	1	4	4	2	2	3	2	1	2	35	
7. pasar el rato	2	2	3	3	3	2	1	1	1	2	-	2	2	4	4	2	1	36	
8. pasar el tiempo	2	-	1	2	2	2	3	2	1	2	3	1	1	1	2	2	-	29	
9. pasar las horas	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3	
TOTAL	11	4	11	18	15	11	8	3	7	15	10	12	9	13	20	8	6	9	190

Otras formas:

RD-STI: para no aburrirse

PN-PAN: entretenerte

VE-CAR: quemar el tiempo

CH-CON: calmar la anciedad

AR-SAL: no aburrirse

108. Conseguir realizar dos cosas al mismo tiempo.

Ej. En vez de ir al banco del centro, voy al de la Avenida del Mar, y de paso compro aspirinas en la farmacia. Así ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. matar dos pájaros al mismo tiempo	-	-	-	-	3	4	1	-	-	3	-	-	-	1	2	1	1	17	
2. matar dos pájaros con la misma piedra	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	2	-	-	-	-	5	
3. matar dos pájaros con un mismo tiro	-	-	-	-	-	1	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	6	
4. matar dos pájaros de un tiro	4	3	4	4	3	3	3	-	2	2	2	3	2	3	3	4	3	51	
TOTAL	4	3	4	4	6	8	6	2	3	5	3	4	4	4	5	5	4	79	

Otras formas:

MX-MEX: matar dos pájaros de un mismo

HO-SPS:riendo y comiendo a la vez

NI-MAN: matar dos pajaro de un solo tiro

PN-PAN: matar dos pájaros en un solo tiro

CO-MED: hacer mañana

VE-CAR: matar dos pájaros de un solotino

109. Conocer un determinado defecto o cualidad negativa de alguien.

Ej. No hace falta que se disculpe. Todos ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cojer patas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. cometer errores	-	1	2	2	2	2	3	1	1	1	2	-	2	4	4	2	-	4	33
3. conocer el talón de Aquiles	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	1	-	-	7	
4. conocer su lado flaco	1	-	-	2	2	1	1	-	1	-	1	2	1	3	1	-	1	17	
5. conocer sus manías	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	4	
6. conocerlo	1	-	-	2	-	1	1	-	2	-	1	-	-	2	-	-	-	10	
7. encontrar la horna de su zapato	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1	-	-	-	1	-	-	5	
8. saber cómo camina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
9. saber cómo es	1	-	1	3	1	-	1	1	1	3	1	1	1	-	2	2	-	1	20
10. saber de qué pata cojea	-	-	1	3	2	2	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	11	
11. saber de qué pie cojea	4	2	3	2	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	15	
12. saber dónde le aprieta el zapato	-	1	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	3	11	
13. saber dónde le duele	-	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	1	8	
14. saber el lado flaco	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	7	
15. saber por dónde cojea	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
16. saber qué clase de leña es	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	
17. saber quién es	1	-	1	2	1	2	1	-	3	1	1	1	-	2	1	1	-	18	
18. saber su defecto	-	-	1	2	1	-	1	1	-	1	1	1	-	2	1	-	-	12	
19. saber su problema	-	-	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	6	
20. saber sus defectos	1	-	-	2	-	-	1	-	1	1	1	-	-	1	1	-	-	9	
TOTAL	9	4	10	26	17	16	12	4	5	13	8	10	6	5	28	15	1	10	199

Otras formas:

ES-COR: conocer su punto débil

ES-VAL: saber su punto débil

ES-PAL: conocer el lado oscuro, conocer el punto débil

CU-SCU: tener ventudos y defectos

HO-SPS: conocer sus defectos

NI-MAN: conocer sus cuitas

PN-PAN: conocer sus manías, a cualquiera se le muere un tío, cometemos errores, cometemos falta

AR-SAL: equivocarse, nadie es perfecto

AR-SJN: saber por dónde viene el asunto, saber por dónde viene la mano

110. Ir de juerga.

Ej. Andrés trabaja poco, () con sus amigos y se gasta el poco dinero que tiene.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. andar de farra	1	-	1	-	2	-	-	-	1	-	3	1	1	2	3	1	-	3	19
2. andar de fiesta	1	-	-	-	2	2	3	-	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	12
3. andar de jarana	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3
4. andar de joda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3	6
5. andar de juerga	2	1	1	1	1	2	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	13
6. andar de marcha	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
7. andar de parranda	1	-	-	-	3	1	1	-	1	4	2	2	2	2	3	-	-	-	22
8. andar de rumba en rumba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	3
9. andar farrandeando	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	1	-	2	7
10. andar parrandiendo	-	-	-	1	-	-	2	1	-	2	-	1	2	1	2	-	-	-	12
11. carretear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
12. correrse una juerga	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
13. enfiestarse	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	2	-	1	-	6
14. estar de fiesta	2	-	1	2	2	-	2	-	-	1	-	-	1	-	3	-	-	-	14
15. estar de jarana	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	5
16. estar de juerga	2	2	1	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	10
17. estar de marcha	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
18. farrear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	4
19. farrearse todo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	4
20. ir de carrete	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
21. ir de cotorreo	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
22. ir de juerga	-	1	1	3	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
23. ir de marcha	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
24. ir de parranda	-	-	-	1	2	-	1	-	1	3	1	1	-	1	2	-	1	-	14
25. irse de farra	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	1	2	1	-	-	8
26. irse de farras	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
27. irse de fiesta	1	-	1	4	-	1	-	-	1	-	2	-	2	1	-	-	-	-	13
28. irse de jarana	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
29. irse de joda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	3
30. irse de juerga	1	-	2	4	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
31. irse de marcha	1	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
32. irse de parranda	1	-	-	2	2	1	-	-	1	2	-	1	1	3	1	-	-	-	15
33. irse de rumba	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-	1	3	2	-	-	-	-	-	9
34. jaranear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
35. no parar en casa	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	6
36. parrandear	-	-	-	1	1	-	-	1	1	-	1	-	-	2	1	-	-	-	8
37. salir de copas	1	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6
38. salir de juerga	2	-	-	3	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
39. salir de parranda	-	-	-	1	1	-	1	1	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	9
40. vivir para la rumba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	22	8	12	41	21	7	14	3	15	17	11	9	16	16	45	7	5	14	283

Otras formas:

ES-PAL: ir de cagas, salir de fiesta

CU-SCU: irse a parrandear

RD-STI: andar de casa en casa, andar de fiesta en fiesta

MX-MEX: antrear

NI-MAN: ir a bacanalear

PN-PAN: andar de arranque, estar arrancado, parrandear

VE-CAR: rumbear

CH-CON: andar carreteando

AR-SAL: andar de farra en farra

AR-SJN: salir de joda

111. Recurrir a todos los medios posibles para conseguir algo.

Ej. () para conseguirle un trabajo a su hijo en el Ministerio.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. hacer de todo	2	-	1	1	3	1	-	-	1	1	-	-	-	1	2	1	1	2	17
2. hacer lo imposible	2	1	2	4	4	3	3	2	2	4	2	2	2	3	4	-	1	2	43
3. hacer lo inverosímil	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
4. hacer lo posible y lo imposible	-	-	1	2	1	1	1	-	-	2	-	-	1	1	1	-	-	1	12
5. hacer lo que fuere	-	-	-	1	1	1	-	1	1	-	-	1	-	2	-	-	1	9	
6. hacer todo lo posible	3	2	2	4	2	3	2	-	1	4	4	2	3	2	3	3	2	2	44
7. hacer todo lo que estaba en la mano	2	-	-	1	1	-	1	-	-	1	-	1	1	-	2	-	1	-	11
8. matar por	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	4
9. mover cielo y tierra	1	2	3	3	1	1	2	1	-	3	-	2	2	3	-	-	1	1	26
10. mover el cielo y la tierra	1	1	-	1	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	7
11. mover mar y tierra	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3	-	-	-	5
12. mover Roma con Santiago	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
13. no dejar piedra por mover	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
14. no dejar puerta por golpear	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
15. pactar con el diablo	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	5
16. remover cielo y tierra	-	1	1	2	1	2	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	12
17. remover el cielo y la tierra	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
18. remover Roma con Santiago	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
19. tocar a todas las puertas	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	4
20. tocar puertas	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-	1	-	-	-	5
21. tocar todas las puertas	-	-	-	2	1	-	2	-	-	-	-	-	1	2	2	-	1	2	13
22. tocar todas las teclas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
23. tocar todos los palillos	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	14	10	12	26	18	16	17	4	10	17	8	10	12	13	22	4	7	14	234

Otras formas:

ES-COR: desvivirse por

ES-VAL: llamar a todas las puertas

ES-PAL: intentarlo todo, hacer todo lo que estaba en su mano

RD-STI: hacer todas las diligencias

HO-SPS: arrastrarse boa [culebra]

NI-MAN: hacer de tripas corazón, hacer todo lo que esté al alcance

PN-PAN: hacer todo lo posible

VE-CAR: mover todas las palancas

CH-CON: dar la vida por, mover cielo, mar y tierra, mover pititos

AR-SJN: vender a su madre

112. Vivir sin trabajar a costa de alguien.

Ej. No entiendo a estos jóvenes de ahora: quieren libertad y al mismo tiempo (_____) en casa de los padres.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EULOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. a costillas del otro	-	-	-	1	1	2	3	-	2	2	-	2	2	1	2	-	-	17	
2. andar a la bolsa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	
3. andar a la sopa boba	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
4. andar como parásito	-	-	-	-	1	-	1	-	1	2	1	1	-	-	-	-	-	7	
5. andar de arrimado	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	5	
6. andar de parásito	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	4	
7. andar gorreando	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
8. arrimarse	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	
9. cafichar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
10. cobijar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
11. colgarse	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
12. comer la sopa boba	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
13. dejarse mantener	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	
14. echarle pan y llamarle perro	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
15. estar a mesa puesta	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
16. estar de animado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
17. estar de flojo	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	3	
18. estar de golfo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
19. estar de mantenido	-	-	-	1	-	-	1	1	1	2	2	2	-	1	-	1	-	12	
20. estar de parásito	-	-	-	2	3	-	-	1	1	-	-	-	1	1	1	-	-	10	
21. holgazanear	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
22. irse de allegado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
23. no hacer nada	-	-	1	2	1	2	1	-	1	2	-	2	1	1	3	-	1	18	
24. no soltar la tetá	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5	
25. pechar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
26. seguir bajo las faldas de los padres	-	-	-	1	1	-	-	-	1	2	-	-	1	-	-	1	-	7	
27. ser mantenido	1	-	1	1	-	2	1	-	2	3	1	1	-	1	1	-	1	16	
28. ser un parásito	2	-	-	3	1	-	1	-	1	-	-	-	-	2	-	-	1	11	

29. vividor	-	-	-	3	1	1	-	-	-	2	1	1	-	-	2	-	1	1	13
30. vivir a costa de los padres	3	-	2	4	3	1	1	-	-	1	3	-	-	3	1	-	-	2	24
31. vivir a costas de sus padres	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2	2	3	1	-	11
32. vivir a costilla de los padres	-	-	-	1	2	-	1	-	-	2	2	-	-	3	3	-	-	3	17
33. vivir a costillas de oro	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
34. vivir a cuerpo de rey	1	2	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	8
35. vivir a espesas	1	-	1	3	1	-	-	-	2	1	-	-	-	1	1	-	-	-	11
36. vivir arrecostado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
37. vivir chupando sangre	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
38. vivir colgado	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
39. vivir de alguien	1	-	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
40. vivir de arriba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	3
41. vivir de arrimado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	1	1	-	1	-	-	6
42. vivir de gorra	2	1	-	4	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	10
43. vivir de la manga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
44. vivir de parásito	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3
45. vivir de zángano	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	1	1	-	1	7
46. vivir del cuento	1	1	2	3	3	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
47. vivir del más pendejo	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	4
48. vivir en casa de los padres	1	1	-	4	-	-	1	-	-	1	-	1	1	1	1	-	1	-	13
49. vivir la vida del pajarero	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
50. vivir recostado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	3
TOTAL	14	5	9	49	25	14	17	8	15	22	17	19	12	17	35	5	8	15	306

Otras formas:

ES-COR: gorronear

ES-MAD: vivir de la sopa boba

ES-VAL: estar a la ropa boba

ES-PAL: aprovecharse, gorronear, pegarse la vida padre, chupar del bote

RD-STI: coger los mangos bajitos, vivir fácil, vivir a costilla de otro

MX-MEX: viven en la casa de sus padres

HO-SPS: flojo, vivo

NI-MAN: ser un vividor

PN-PAN: estar de vagos

VE-CAR: estar arrimado, tener la papa pelada

CH-CON: bolsear

AR-SJN: andar garreando, vivir a costillas de otro

113. Mirar en forma disimulada.

Ej. No quería mirarla de frente, por eso la ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. chequear	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	3
2. echar ojo	1	-	-	-	1	1	-	-	1	3	1	2	-	-	1	-	1	-	12
3. echar un ojillo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
4. mirar a hurtadillas	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	4
5. mirar como que no quiere	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	1	1	-	-	3	-	-	-	8
6. mirar con disimulo	4	1	2	4	-	2	2	-	1	1	3	1	1	1	3	-	2	1	29
7. mirar con el lado del ojo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
8. mirar con el rabillo del ojo	2	2	1	4	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	1	14
9. mirar con el rabo del ojo	-	-	-	-	2	-	1	-	-	2	3	-	-	3	-	-	-	-	11
10. mirar de costadito	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
11. mirar de costado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	1	-	5
12. mirar de lado	1	-	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	1	1	1	-	-	1	9
13. mirar de medio lado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	3
14. mirar de reojo	2	1	3	3	2	2	1	1	1	2	1	-	2	2	2	2	2	3	32
15. mirar de reojos	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	3
16. mirar de soslayo	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5
17. mirar disimuladamente	1	1	-	4	1	4	2	2	1	4	2	2	1	3	3	-	-	2	33
18. mirar por el rabillo del ojo	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4
19. mirar por el rabo del ojo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	4
20. ver de reojo	-	-	-	-	-	2	-	1	2	2	-	-	-	1	1	-	1	-	10
TOTAL	13	5	8	22	13	12	9	4	7	16	12	10	8	13	19	4	7	10	192

Otras formas:

ES-PAL: mirar con el fe no quiere la cosa

RD-STI: mirar sin mirar, mirar como quien no quiere la cosa

MX-MEX: esquivarla

HO-SPS: ver a escondidas

NI-MAN: mirar al suave

PN-PAN: mirar de lejos

AR-SJN: pispear

114. Decir lo que se debiera guardar en secreto.

Ej. No se lo cuentes a Paco, que después () y lo va contando todo ahí.

TOTAL	11	10	9	39	21	14	11	3	11	20	11	8	7	19	31	4	10	18	257
--------------	----	----	---	----	----	----	----	---	----	----	----	---	---	----	----	---	----	----	-----

Otras formas:

ES-COR: lareta

ES-PAL: irse con el cuento, saltarlo todo, ser un bocates, ser un lengüina, ser un lengua floja

RD-STI: ser un lenguaraje, decirlo todo, no guardar secreto

MX-MEX: andar de chismoso

HO-SPS: andar de lengón, lengua floja

NI-MAN: ser tapas largas

PN-PAN: andar de bochin choso

CH-CON: abrir el tarro, irse de tarro, irse de toyo

AR-SAL: resfriarse

AR-SJN: bocinear, desparrana todo

115. Hablar u obrar fuera de razón por enfado o enojo.

Ej. Vamos, Ricardo, no () y contrólate, que no ha sido nada grave.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. acelerarse	2	-	1	1	1	3	1	1	1	-	-	1	1	-	3	-	1	1	18
2. agotar la paciencia	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	3
3. alterarse	1	-	2	3	1	1	1	1	1	2	-	-	1	3	3	-	1	2	23
4. cabrearse	2	2	2	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	11
5. calentarse	-	1	1	3	1	1	-	-	2	-	-	-	1	3	-	1	3	17	
6. chorearse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
7. desvariar	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
8. enfurecerse	3	1	-	2	-	-	-	-	2	-	1	-	1	-	-	-	1	1	11
9. estar en candela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
10. estar que echa humo	-	-	-	2	1	1	1	-	1	2	1	1	-	1	2	-	1	-	14
11. hacer una tormenta en un vaso con agua	-	1	-	-	1	1	1	-	1	2	1	-	-	1	2	-	-	-	11
12. montar el Picaso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
13. no refunfuñar	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
14. pasarse	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	5
15. pasarse de la raya	1	1	-	1	2	2	-	-	1	1	-	-	-	3	-	-	2	14	
16. perder el control	2	-	-	2	1	2	2	-	-	2	2	1	1	3	1	-	-	1	20
17. perder el juicio	2	-	-	2	1	1	1	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1	1	11
18. perder la cabeza	3	1	-	4	2	1	1	1	-	2	-	1	-	2	3	1	-	1	23
19. perder la calma	1	2	-	4	1	1	1	1	2	3	2	2	1	2	3	-	-	-	26
20. perder la razón	-	-	1	3	1	-	1	-	1	1	-	2	-	1	1	1	-	1	14
21. perder las formas	2	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
22. perder los estribos	1	1	-	4	3	1	2	-	2	-	-	2	-	3	2	-	-	2	23
23. perder los nervios	1	-	3	4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	9
24. perder los papeles	1	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
25. ponerte hecho una fiera	1	1	1	3	1	1	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	1	1	13
26. ponerte hecho una furia	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	6
27. rabiar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	3

28. salirse de casillas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	5	
29. salirse de sus casillas	1	1	1	3	-	-	3	-	1	1	1	-	-	3	3	-	-	1	19
30. sulfurarse	1	-	-	4	2	-	-	-	1	3	-	-	1	-	1	2	-	1	16
31. volarse	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	
32. volársela los pájaros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
TOTAL	27	15	16	63	21	19	15	5	12	25	10	18	6	23	38	4	5	23	345

Otras formas:

ES-COR: írsele la olla

ES-PAL: hacer una montaña de un grano de crema, írsele la cohete, írsele la pinza

CU-SCU: hacer una tormenta en un vaso de agua, incomodarse

RD-STI: estar de lengüetero, estar de nervios, enfurecerse

HO-SPS: enojado, estar que se lo lleva el diablo, pelar los cables, salir el indio [arrecho]

NI-MAN: estar con todos los diablos, estar correcto, disgustarse, enojarse

PN-PAN: emputado, enojarse

CO-MED: emputarse, emputarse , enojos

VE-CAR: atacar(se) los nervios

AR-SAL: calentarse

AR-SJN: salirse la cadena, saltarse la chaveta, saltar la cadera

116. Perder la serenidad.

Ej. Cuando lo dejó su novia, Mariano ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. derrumbarse	1	1	2	2	1	-	1	-	1	2	2	-	-	2	1	-	-	16	
2. deschavetarse	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	
3. desquiciarse	3	-	1	2	2	1	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	13	
4. enloquecer	2	-	-	3	2	2	2	1	-	2	1	-	3	2	3	-	-	23	
5. írsele la cabeza	2	1	1	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
6. pelársese los cables	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	3	-	-	1	8	
7. perder el juicio	1	-	-	3	1	2	2	-	-	1	-	-	1	2	2	-	-	17	
8. perder el sentido	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	4	
9. perder el seso	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
10. perder la cabeza	3	1	2	4	2	1	1	-	1	3	1	-	-	2	3	2	-	4	30
11. perder la chaveta	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
12. perder la razón	-	-	-	3	1	1	2	-	-	2	1	-	-	1	1	-	-	13	
13. perder la sesera	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
14. perder los estribos	-	1	-	1	2	1	1	-	1	-	1	1	-	1	2	-	-	2	14
15. perder los nervios	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
16. perder los papeles	1	2	2	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	8	
17. ponerse loco	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	2	7	
18. rayarse	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	1	-	2	-	1	1	10	
19. volverse loco	4	1	2	2	3	2	1	1	-	2	-	2	1	3	3	-	3	1	31
TOTAL	20	7	11	34	15	12	10	2	4	17	7	6	7	14	23	4	5	15	213

Otras formas:

ES-PAL: darle la bajona, hundirse, perder la chaveta

RD-STI: oratearse, deprimirse

MX-MEX: desquiclar

HO-SPS: perderse

NI-MAN: perder el control, echarse a morir

PN-PAN: perdió los estribos

VE-CAR: ponerse como loco

CH-CON: arrancársele los enanos pal'bosque, arrancársele los pellos, corrérsele una teja, írsele las cabras

AR-SJN: ponerse como loco

117. Equivocarse o fracasar en un intento.

Ej. Él creía que todo le iba a salir según sus planes, pero ya has visto que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aguarse el plan	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	6
2. aguarse la fiesta	1	-	-	1	3	1	-	-	-	1	-	1	1	1	2	-	-	1	13
3. aguársele el guarapo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
4. aguársele el plan	-	-	-	2	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	6
5. aguársele la fiesta	2	1	1	3	2	1	2	-	-	4	-	-	-	2	2	-	-	-	20
6. cagarla	1	1	-	2	-	-	-	2	-	1	-	1	-	3	-	1	-	-	12
7. chafarse un plan	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
8. comerse el trazo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
9. comerse un garrón	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	
10. desmontársele	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
11. echarle la sal	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
12. enfriar el guarapo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
13. equivocarse de carril	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
14. errar el tiro	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	5
15. fallar	-	-	1	2	-	1	1	-	1	2	1	1	1	-	4	-	-	1	16
16. ir(le)mal	1	-	3	3	1	1	1	-	-	1	-	-	2	2	3	1	-	1	20
17. irse al garete	2	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
18. irse al tacho	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	3
19. irse al traste	-	1	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6
20. irse al trasto	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
21. irse por la borda	2	-	-	2	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	8
22. irse todo al garete	2	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
23. irse todo al traste	2	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	7
24. írsele el tiro	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
25. írsele el tiro por la culata	-	1	-	4	1	2	-	-	1	-	1	-	-	2	3	-	-	-	15
26. írsele todo a la pailas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
27. joderse	1	1	-	2	-	1	-	-	1	1	-	1	1	1	3	-	-	1	14
28. no dar pie con bola	-	1	-	3	1	1	-	-	1	-	-	1	-	1	2	-	-	1	12
29. pelarse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
30. pelárselle	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3
31. pifiar	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	3
32. regarla	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
33. salir el tiro por la culata	-	1	-	2	2	1	3	-	-	1	2	-	-	2	1	1	-	2	18
34. salirle al revés	-	-	-	3	1	2	1	1	-	2	1	-	-	2	-	-	2	-	15
35. salirle el tiro por la culata	3	2	3	4	2	1	1	-	1	1	1	-	-	3	1	-	-	2	25
36. salirle mal la jugada	2	-	-	3	-	-	-	1	1	-	1	1	-	1	2	-	1	1	14
37. salirle por la tangente	1	-	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5
38. salirle todo al revés	2	-	-	4	-	2	-	-	1	4	1	1	-	2	-	-	1	-	18
39. salirle todo mal	3	-	1	4	2	3	1	-	1	3	2	-	1	1	1	-	1	2	26
40. salirse el tiro por la culata	-	-	1	2	-	1	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	8
41. salírselle el tiro por la culata	-	1	1	2	1	2	1	-	-	1	2	1	1	2	-	-	-	-	15
42. venirse abajo	-	-	-	2	1	1	-	1	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	8

TOTAL 27 11 14 67 21 27 14 4 16 25 16 11 8 24 36 3 7 20 351

Otras formas:

ES-PAL: chafarse el plan, fracasar, irse todo a la mierda, irse todo a sonar por culo, joderla, meter la pata

RD-STI: no pegar una, pinchársele todo

NI-MAN: salirle por la joroba, salirle por las cuajadas, salirle por los aguacates, fracaso, se jodió

PN-PAN: todo acabó

VE-CAR: no resultar, pelar bola

CH-CON: cagarla, irse a la mierda, se funjó

AR-SAI : las cosas pasan

AR-SIN: en la puerta del horno, se le quemó el pan, darsele vuelta la tortilla.

118 Seducir a una mujer

118. Seducir a una mujer:
Ej. A Mariano le gustaba mucho Ángeles; por eso intentó ().

30. enamorarla	2	2	1	3	3	2	2	1	1	4	4	2	2	3	4	1	-	1	38
31. endulzarle el oído	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	2	-	-	1	6
32. engancharla	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	1	7
33. engrupir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	1	-	4
34. hacerle los puntos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
35. levantársela	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	3	1	1	1	12
36. ligar	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
37. ligársela	3	1	1	3	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	11
38. llevársela al huerto	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
39. molestarla	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
40. pajeársela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
41. pasarse de la raya	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
42. seducir	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
43. seducirla	1	-	-	3	-	1	3	-	-	1	1	1	1	2	3	-	1	-	18
44. soltarle los perros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
45. tirar los tejos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
46. tirarle los perros	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
47. tirarle los tejos	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
TOTAL	16	7	11	33	19	15	13	5	11	28	16	16	9	16	25	4	10	17	271

Otras formas:

ES-PAL: dársele los trastos, hacerla fichas, ponerse piso y pala

RD-STI: darle muela

HO-SPS: endulzarle el oído, coquetearle , piropearla

NI-MAN: cojérsela, sobrársela

PN-PAN: levantársela, hacerse querer

VE-CAR: caerle

CH-CON: calzonear, fotear, tirar los cagaos, tirar los corríos

119. Enojar a alguien.

Ej. José, con sus impertinencias, siempre () a Felisa.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. alterar	-	-	-	3	2	1	-	-	-	2	-	1	2	-	2	-	1	1	15
2. desquiciar los nervios	-	-	-	1	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5
3. encabronarlo	-	-	-	-	2	-	-	1	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6
4. encender	-	-	-	1	1	1	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	6
5. enfurecer	2	-	-	1	3	1	1	1	-	3	1	1	1	-	2	1	-	1	19
6. irritar	1	-	2	2	2	2	2	1	-	2	1	1	3	-	2	1	-	-	22
7. perder los estribos	-	-	-	-	2	1	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	7
8. rebalsar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
9. repodrir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
10. sacar de las casillas	-	1	1	2	1	-	-	-	1	2	1	1	-	2	3	-	-	1	16
11. sacar de quicio	3	3	1	3	4	1	3	1	2	4	1	4	-	3	4	1	-	3	41
12. sacar de sí	-	-	-	3	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	7
13. sacar de sus cabales	-	-	-	3	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	6
14. sacar de sus casillas	2	-	2	3	1	-	1	-	1	1	1	2	2	1	2	1	1	-	21
15. sacar fuera de sí	-	-	-	3	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
16. sacar los choros del canasto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
TOTAL	8	4	6	25	22	10	11	4	7	18	6	11	8	6	19	4	3	9	181

Otras formas:

ES-MAD: cabrear

ES-PAL: cabrear, picar las narices, cabrearla

RD-STI: fuñir, poner bravo

MX-MEX: enfurecer

HO-SPS: encachimba

NI-MAN: arrechar, molestar, enojar, molestar

PN-PAN: fastidiar, molesta demasiado

CO-MED: emputar

VE-CAR: fastidiar, joder, poner brava

CH-CON: empotear, enervar

AR-SAL: aguar, arruinar

120. Esforzarse o trabar mucho por algo.

Ej. Adolfo () para aprobar las oposiciones a notario.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. apoyar las cosas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2
2. apretar las manos	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. apretar los dientes	-	-	1	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4. apretar los puños	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
5. clavar los codos	1	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. dejarse la piel	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
7. desvivirse	-	-	-	2	-	-	1	-	2	3	1	2	-	1	1	-	1	1	15
8. echar el alma	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
9. echar el hígado	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
10. echar el resto	2	-	1	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	8
11. echar ganas	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	4
12. echar los bofes	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
13. echar los hígados	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
14. echar los kilos	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
15. echarla toda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
16. echarle ganas	1	-	-	2	-	-	1	-	1	2	1	-	-	1	-	-	-	-	9
17. empollar mucho	1	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
18. entregarse en cuerpo y alma	2	-	-	2	2	2	1	-	2	3	3	1	-	2	1	1	-	1	23
19. esforzarse	1	-	1	4	1	2	2	-	1	2	2	3	4	1	3	-	2	1	30
20. esforzarse al máximo	3	-	1	4	2	2	-	-	2	2	1	2	2	-	3	1	1	2	28
21. hincar el codo	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
22. hincar los codos	1	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
23. matarse	2	-	-	2	1	1	-	1	-	2	1	1	-	1	-	-	1	-	13
24. matarse por	-	-	1	3	-	2	-	-	2	3	1	1	1	2	1	-	1	1	19
25. matarse por hacer lo imposible	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4
26. partirse el lomo	-	-	-	-	1	1	-	-	2	2	-	-	-	1	3	-	1	-	11
27. partirse la madre	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
28. partirse los cuernos	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
29. pelarse el culo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	3
30. poner la vida en ello	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	4
31. poner los codos	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
32. quemarse las pestañas	-	-	-	2	2	1	2	-	2	2	1	-	1	2	2	1	-	2	20
33. romper el alma	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3
34. romperse el alma	-	-	-	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5
35. romperse el lomo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	3	6
36. romperse la cabeza	-	-	-	1	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	6
37. romperse la espalda	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3
38. romperse los codos	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
39. sacar la mugre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	3
40. sacarse canas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
41. sacarse la cresta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
42. sacarse la mugre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	-	-	-	-	4

43. sacrificarse	-	-	-	3	2	2	2	-	-	3	1	1	1	1	2	-	-	2	20
44. sudar la frente	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
45. sudar la gota gorda	2	-	1	3	-	2	2	-	2	2	1	1	-	1	3	1	-	1	22
46. tirar los bofes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
47. trabajar duro	-	-	-	3	2	2	1	1	1	3	2	1	-	2	-	-	-	-	18
48. vérselas negras	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-	1	6
TOTAL	19	3	11	52	20	22	20	6	23	34	17	22	11	18	27	5	9	25	344

Otras formas:

ES-COR: chapar mucho

ES-MAD: machacarse, poner la carne en el asador

CU-SCU: hacer todo lo posible por

RD-STI: guallar la yuca, fajarse

HO-SPS: ponerse las pilas

NI-MAN: vérselas de a palitos

VE-CAR: echarle pichón, echarle bolas

CH-CON: hincar el diente, sacarse la mierda, sudar sangre

AR-SJN: pelarse el traste, transpirar la gota gorda

121. Equivocarse repetidamente.

Ej. No sé lo que me pasa hoy que no hago nada bien. ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. andar atravesado	-	-	-	-	2	-	-	1	-	3	-	-	-	1	2	-	1	2	12
2. estar dormido	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	6
3. levantarse con el pie izquierdo	3	-	-	4	2	3	4	-	2	3	3	-	2	2	4	1	1	3	37
4. meter la pata	1	-	1	2	2	2	3	1	-	2	1	-	1	1	4	1	1	-	23
5. no achuntarle a nada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
6. no achuntarle ni a una	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4	
7. no afinar una	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
8. no andar con los cinco sentidos	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
9. no atinar	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	1	-	-	5	
10. no atinar una	-	-	-	2	2	-	-	-	1	1	-	1	1	-	2	1	-	11	
11. no dar bola	-	-	-	-	1	1	-	-	2	-	1	1	-	-	-	-	-	6	
12. no dar con una	1	-	-	-	-	1	-	-	1	2	1	-	1	-	1	-	-	8	
13. no dar en el clavo	-	-	-	2	3	1	1	-	1	-	-	1	-	2	1	-	1	13	
14. no dar ni una	1	-	1	4	-	-	-	-	1	3	-	1	-	1	-	-	-	12	
15. no dar pie con bola	2	2	2	4	4	2	2	-	2	-	-	1	-	2	3	1	-	30	
16. no dar una	3	1	3	4	-	-	-	-	1	1	-	-	1	3	-	-	-	17	
17. no dar una a derechas	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
18. no darle ni a una	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
19. no estar del todo bien	-	-	-	2	1	-	1	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	7	
20. no haber nada bien	1	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
21. no hacer nada a derechas	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
22. no hacer nada al derecho	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
23. no levantar cabeza	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	5	
24. no pegar una	-	1	1	1	-	2	2	-	2	1	1	-	3	-	2	3	-	19	
25. no pegarla una	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
26. no pescar una	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
27. no ser capaz ni siquiera de hacerle "o" con un canuto	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
28. no ver ni una	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	2	-	1	1	7	
29. no ver una	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
30. pegársele ni a una	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
31. salirle todo mal	1	-	1	2	2	3	1	-	1	-	2	1	1	2	-	2	1	20	
TOTAL	15	5	11	36	23	16	14	3	11	24	9	10	9	15	38	5	9	14	267

Otras formas:

ES-COR: cagar la, no dar titere con cabeza

ES-MAD: fallar más que una escopeta de feria

ES-PAL: no es capaz de hacer la "o" con un canuto, salirle todo el revés, estar atontado

CU-SCU: no poner ni una, no poner una

RD-STI: meter la pata, estar de mala

HO-SPS: andar más torcido que la cola de chancho, andar sobado

NI-MAN: andar cabeza de chorlito, estar taraila (de trarada), andar mal

PN-PAN: pelarce, no atinar a nada

CO-MED: estar salado

VE-CAR: estar agüevoniado, no pegar ni una, no arrimar ni una al mingo

AR-SAL: hoy todo me sale mal

122. Facilitar el tránsito de una parte a otra.

Ej. Adolfo () todo el tiempo cuando marchábamos por la selva.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SUN	Total
1. abrir (la) brecha	1	-	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	6
2. abrir (la) trocha	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	4
3. abrir brecha	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	4
4. abrir camino	2	1	1	3	-	3	2	2	1	3	2	4	2	2	3	1	2	2	36
5. abrir cancha	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	2	-	-	4
6. abrir paso	4	1	2	4	2	2	1	1	3	4	3	2	1	1	3	4	-	2	40
7. alisar (el)caminio	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
8. allanar el camino	-	-	-	3	-	1	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	8
9. despejar (el)caminio	2	-	1	2	2	3	2	-	1	2	3	2	1	3	1	-	2	2	29
10. despejar el paso	1	-	-	1	2	-	-	-	3	2	1	-	1	2	-	-	-	-	13
11. hacer cancha	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
TOTAL	10	2	4	16	7	11	9	3	6	12	11	11	7	12	9	5	6	6	147

Otras formas:

RD-STI: coger vereda, hacer atajo

MX-MEX: abrir brecha

123. Sembrar discordia.

Ej. Este chico parece el mismo diablo. No hace más que () allá donde va.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. amarrar navajas	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. cizañar	-	1	-	-	2	-	3	-	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-	10
3. crear problemas	3	2	1	4	2	3	3	2	1	4	3	2	3	3	4	3	1	-	44
4. dar manija	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
5. enzarzar	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
6. inyectar veneno	-	-	-	-	2	-	1	-	-	1	1	1	-	-	-	-	1	-	7
7. llenar la cabeza	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	4
8. meter cizaña	2	2	3	4	1	-	1	1	2	2	1	2	2	2	1	-	2	3	31
9. meter púa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	3
10. poner palos en la rueda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
11. provocar a la gente	-	-	1	2	2	1	1	-	-	2	2	2	-	2	1	-	-	-	16
12. sembrar cizaña	2	1	-	3	2	-	2	-	1	2	1	3	1	3	3	1	1	2	28
13. sembrar discordia	1	1	1	1	3	-	2	-	1	1	1	1	-	-	2	-	1	1	17
TOTAL	8	8	7	14	15	4	13	3	6	13	9	12	8	8	13	5	8	10	164

Otras formas:

ES-VAL: liarla, poner cizaña

ES-PAL: crear polémica

RD-STI: armar contiendas, armar líos, armar lío

MX-MEX: joder

HO-SPS: meter en problemas a

PN-PAN: meter intriga, joder a todos

VE-CAR: meter veneno

CH-CON: carbonear, envenenar

AR-SJN: cizañear

124. Buscar la manera de hacer frente a una situación o de solucionarla.

Ej. No te preocupes por Antonio. Él solo puede ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agenciárselas	1	1	-	2	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
2. apañárselas	4	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
3. arreglárselas	2	1	4	4	3	1	3	-	3	4	3	1	3	3	2	3	2	2	44
4. aviárselas	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
5. componérselas	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
6. dar la cara	-	-	-	2	1	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	7
7. defenderse	1	1	1	4	3	1	2	1	-	2	1	2	2	2	1	1	2	2	29
8. encontrar la salida	2	1	-	3	2	1	1	-	-	1	1	2	-	1	2	1	1	2	21
9. ingeníársela	-	-	-	1	1	2	3	-	1	-	1	2	1	1	4	-	1	2	20
10. ingenierárselas	1	-	-	-	-	1	-	1	-	1	2	1	-	-	1	-	-	-	8
11. ingeníárselas	1	2	1	4	1	1	-	-	1	2	3	1	-	3	-	1	1	1	23
12. rebuscárselas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	1	3	7
13. resolverla	-	-	-	1	2	3	-	-	-	1	1	-	1	-	1	-	-	-	10
14. sacárselas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
15. salir adelante	2	1	2	4	1	3	1	-	1	4	3	2	1	1	4	1	1	2	34
TOTAL	14	9	10	33	17	13	11	2	7	14	15	14	7	12	17	8	11	14	228

Otras formas:

ES-PAL: resolverlo, solucionar el problema

RD-STI: salir al trate, echar da'lante

HO-SPS: apretarla, hacerle frente

NI-MAN: ideárselas, ponerse las pilas

125. Sentir la ausencia de una persona.

Ej. Desde que se fue nuestra hija a estudiar a la capital, la ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. añorar	1	1	-	2	3	1	1	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	12
2. echar de menos	4	3	4	4	3	2	3	-	1	2	2	3	1	3	4	1	1	3	44
3. echar en falta	2	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
4. extrañar	-	2	-	3	4	2	4	2	3	4	1	3	2	3	3	3	3	2	44
5. hacer falta	-	-	-	-	-	1	-	1	-	3	2	-	2	1	2	1	-	-	13
6. hacerle falta	-	-	-	1	-	2	1	-	-	1	2	1	-	2	1	-	-	-	11
7. necesitar	-	-	-	2	2	-	-	-	2	1	-	-	2	1	-	-	1	-	11
TOTAL	7	6	6	14	12	8	9	3	4	12	8	8	5	12	11	6	4	6	141

Otras formas:

CU-SCU: echarle de menos

MX-MEX: hecho de menos

NI-MAN: hacer mucha falta

126. Ser muy inferior a alguien.

Ej. ¡Cómo vas a compararlos! Carlos no () a Ramón.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. darle mil vueltas	1	3	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
2. no dar la talla	-	1	-	2	2	1	-	-	-	1	1	2	3	1	2	-	-	-	16
3. no haber punto de comparación	1	2	1	3	-	3	1	-	2	1	-	1	1	2	-	-	1	1	20
4. no hacerle sombra	2	-	1	4	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	11
5. no llegar a la altura del betún	1	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. no llegar a los tobillos	-	-	-	1	-	1	2	1	-	-	1	1	2	1	1	1	1	3	16
7. no llegarle (ni)a la suela del zapato	3	1	2	4	1	1	2	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	18
8. no llegarle (ni)a los talones	-	-	-	1	1	-	1	2	1	-	1	-	-	2	2	1	2	2	16
9. no llegarle a la altura del zapato de (uno)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
10. no llegarle a los talones	-	-	-	1	1	-	2	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	8
11. no llegarle a los tobillos	-	-	1	2	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	8
12. no llegarle ni a los pies	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	5
13. no llegarle ni a los talones	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	1	-	3	1	-	2	10
14. no llegarle ni al talón	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	3
15. no llegarle ni al tobillo	-	-	-	1	-	2	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	-	-	7
16. ser insignificante	-	-	-	1	-	1	2	-	-	1	-	2	-	-	2	-	1	-	10
TOTAL	8	9	6	25	8	11	12	5	5	8	4	9	8	9	12	6	7	11	163

Otras formas:

ES-PAL: no llegarle ni a la suela de los zapatos

CU-SCU: no compararse con, no llegarle ni a la cutana, no tener nada que ver con

RD-STI: no darle ni por los tobillos

MX-MEX: no llegarle ni a los tobillos

HO-SPS: poca cosa

NI-MAN: del cuelo a la tierra, no estar a la altura, no tener comparación

PN-PAN: no venir al caso, no se iguala

VE-CAR: no llegarle a las alturas de, no darle ni por la mitad

127. No importarle nada.

Ej. Puedes hacer lo que quieras. A mí ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. darle igual	2	2	3	6	4	3	1	2	-	3	2	2	1	4	4	1	2	1	43
2. darle lo mismo	2	-	1	4	3	2	2	-	1	4	2	2	2	4	4	-	2	1	36
3. importar un bledo	2	1	1	3	2	-	1	-	1	1	1	1	2	2	3	1	-	2	24
4. importar un comino	2	1	1	4	2	1	2	-	-	-	1	2	1	2	4	1	1	1	26
5. importar un pimiento	2	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	8
6. importar un puchó	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
7. importarle madre	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8. importarle poco	1	-	1	4	1	2	1	-	2	1	2	-	2	3	-	2	1	23	
9. importarle tres pimientos	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
10. importarle un bledo	2	1	1	2	2	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	11
11. importarle un carajo	1	-	-	3	2	1	-	-	-	1	1	-	2	2	1	2	1	1	17
12. importarle un comino	1	-	1	4	-	-	-	-	1	-	1	-	2	1	2	1	-	-	14
13. importarle un pepino	-	-	-	4	2	-	-	-	-	-	-	-	2	2	1	1	-	-	12
14. importarle un píto	2	1	1	4	2	-	2	-	-	-	-	-	2	1	1	1	2	19	
15. importarle un rábano	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	6
16. no importar lo más mínimo	1	-	1	3	1	2	1	1	1	2	-	-	1	2	-	-	1	-	17
17. no importar nada	1	1	-	3	-	2	1	-	-	1	1	1	-	2	-	-	2	1	16
18. no importarle madre	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
19. no importarle ni un pimiento	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
20. no importarle un bledo	-	1	-	2	1	-	1	-	1	-	-	1	1	2	-	-	1	1	11
21. no importarle un carajo	-	-	-	2	1	1	1	-	1	-	1	1	-	2	-	-	1	1	12
22. no importarle un comino	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3
23. no importarle un pepino	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	5
24. no importarle un píto	-	-	1	2	1	-	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	1	9	
25. no importarle un rábano	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	
26. no interesarle	-	-	-	3	1	1	-	-	2	2	-	-	3	1	-	-	-	13	
27. no irle ni venirle	-	1	-	2	1	-	1	-	2	1	1	-	1	1	-	-	1	12	
28. pasar de todo	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
29. resbalársela	1	-	-	2	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	6
30. ser lo mismo	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
31. serle indiferente	2	2	-	3	2	1	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	13

32. sudárselle	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
33. tenerle sin cuidado	1	-	1	4	2	1	-	-	2	4	3	2	-	1	-	-	-	21	
34. traerle sin cuidado	2	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
35. valer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	
36. valer madre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
37. valer madres	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
38. valerle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	1	-	-	-	-	-	5	
39. valerle gorro	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	2	
40. valerle madres	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
41. valerle verga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2	
TOTAL	27	12	15	90	30	18	17	4	13	25	25	23	8	42	31	9	16	14	419

Otras formas:

ES-PAL: no importarle una mierda

CU-SCU: ni irle ni venirle, no darle ni frío ni calor

RD-STI: darle tres pitos, me la lo mismo, no darle ni frío ni calor

HO-SPS: darle lo mismo

PN-PAN: me da lo mismo

VE-CAR: ni irle ni venirle me resbalá

AB-SAI: marcado con lápiz suavemente

AR-SAL: marcado con lápiz

128. Ser muy ignorante.

Ej. No sé cómo le han pedido que se encargue de guiar a sus compañeros, si ().

42. ser un animal	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	7
43. ser un baboso	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
44. ser un borrego	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
45. ser un bruto	1	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	7
46. ser un caballo	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
47. ser un cero a la izquierda	1	2	-	4	2	2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2	1	-	1
48. ser un cuadrado con patas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
49. ser un pánfilo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2
50. tener la cabeza hueca	1	-	-	3	1	1	3	-	-	3	1	-	-	-	-	1	-	-	14
51. tener tres dedos de fuente	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	15	15	11	62	27	29	18	4	16	31	19	14	12	28	39	12	9	23	384

Otras formas:

ES-COR: no saber un carallo

ES-MAD: tener dos dedos de frente

ES-VAL: no saber hacer la "o" con un canuto

ES-PAL: no saber de la misa de mitad

RD-STI: no saber dónde tiene la nariz, no tener la menor idea

HO-SPS: ser nulo, ser papo

NI-MAN: ser un burro

VE-CAR: no saber ni dónde le queda la mano derecha

CH-CON: no cachar ni una

AR-SJN: ser una bestia

129. Experimentar mucha vergüenza o miedo.

Ej. Le dio tanta vergüenza cuando se equivocó que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. caerse la cara al suelo	-	-	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6
2. caérsele la cara de vergüenza	2	1	3	4	2	2	3	-	1	3	3	2	3	2	3	-	2	3	39
3. chuparse entero	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
4. estar apenado	-	-	-	-	2	1	-	-	1	1	2	1	3	-	-	-	-	-	11
5. no haber donde meterse	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	1	-	4
6. no saber donde meter la cara	-	-	-	-	1	1	3	2	1	3	1	2	-	-	-	-	1	15	
7. no saber dónde meterse	4	3	1	3	1	1	2	-	2	2	1	1	-	4	1	2	1	3	32
8. pensar "tierra trágame"	1	2	2	3	2	1	3	-	1	-	1	1	-	-	-	-	1	1	18
9. ponerse colorado como un tomate	2	1	-	3	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	3	1	-	2	16
10. ponerse como un tomate	-	1	2	3	-	2	1	-	-	2	-	-	-	1	3	-	-	-	15
11. ponerse rojo	-	-	2	3	1	1	-	-	-	3	-	1	-	2	3	1	1	-	18
12. ponerse rojo como un tomate	1	-	-	4	2	1	1	1	-	-	1	1	-	1	3	1	-	-	17
13. querer desaparecer	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3	2	1	1	1	3	1	-	-	13
14. querer enterrarse	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	3
15. querer que la tierra se lo trague	1	-	-	2	2	2	1	-	1	1	1	-	-	2	2	3	-	1	19
16. querer que se lo trague la tierra	1	1	-	3	2	1	2	-	1	-	-	1	-	1	3	-	-	-	16
17. taparse la cava	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
TOTAL	12	9	10	32	18	16	17	3	9	18	12	12	8	14	29	9	5	12	245

Otras formas:

ES-PAL: hacerse pequeñito, subírsele los cabres

CU-SCU: no saber dónde se iba a meter

RD-STI: esconder la cabeza como el avestruz, ponerse de toda manera, se puso de to'colores

MX-MEX: apenar

HO-SPS: estaba cagado

NI-MAN: no sabrá como disimular

PN-PAN: querer morir, no supo que hacer

CH-CON: trágame tierra

AR-SAL: ponerse colorado

130. No saber nada.

Ej. Ernesto se cree que lo sabe todo, pero en realidad ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. estar en la inopia	1	-	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
2. estar en la vil calle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. no saber de la misa la media	1	3	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
4. no saber dónde está parado	-	-	-	-	3	-	1	-	1	-	1	1	4	4	3	-	2	2	22
5. no saber nada de nada	3	-	2	4	2	3	3	-	2	3	4	2	2	2	3	3	-	1	39
6. no saber ni iota	-	-	1	3	3	1	1	-	2	3	1	1	-	1	2	1	1	1	22
7. no saber ni madre	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8. no saber ni madres	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
9. no saber ni mierda	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	1	-	-	-	1	1	-	7
10. no saber ni papa	-	1	1	4	2	2	2	-	2	2	1	-	-	1	-	-	-	-	18
11. no saber ni pío	2	-	-	2	-	2	2	1	-	1	1	1	1	1	-	-	-	-	14
12. no saber papa	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
13. no saber un carajo	2	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	1	-	3	12
14. no saber un coño	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	3
15. no saber un cuerno	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	3
16. no tener idea	-	-	1	2	-	1	-	-	3	1	2	1	-	2	2	2	-	2	19
17. no tener la puta idea	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2	6
18. no tener ni idea	3	1	4	4	1	1	1	1	1	2	2	1	1	2	3	-	2	2	32
19. no tener ni la más mínima idea	1	2	1	3	2	2	2	-	1	1	2	1	-	4	3	1	1	4	31
20. no tener ni la más puta idea	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	1	1	1	2	-	9
21. no tener ni puñetera idea	2	1	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
22. no tener ni puta idea	3	1	-	4	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	12
23. no tener pajolera idea	1	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
TOTAL	19	12	15	38	16	14	13	3	16	13	18	12	8	23	18	10	9	22	279

Otras formas:

ES-COR: no saber ni papa

ES-PAL: no le ves ni pajorera idea, no saber de la misa de mitad, no saber una mierda

RD-STI: no saber nada de nada

HO-SPS: ser un bruto, ser un ignorante, ser un papo, ser un pendejo

NI-MAN: no saber ni juco, ser bien bruto

PN-PAN: no saber donde está parado

VE-CAR: ene pe i (NPI = ni puñetera idea)

CH-CON: no cachar nada

131. Ocurrir con mucha frecuencia.

Ej. No te preocupes por una cosa así. Problemas como ése son ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. (la)moneda corriente	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
2. a la orden del día	-	2	1	3	1	1	3	-	1	-	-	1	-	-	3	-	-	1	17
3. a punta y pala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
4. cada dos por tres	-	1	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1
5. común	1	1	1	3	-	1	3	2	1	3	-	2	1	1	2	1	2	-	25
6. corriente	2	2	-	3	1	1	2	-	2	-	2	1	2	-	1	-	-	-	19
7. cosa de todos los días	2	-	-	1	1	1	2	-	2	1	1	2	2	2	4	2	3	3	29
8. cosas normales	-	1	1	3	1	1	-	-	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	11
9. darse a menudo	-	-	-	3	-	1	-	-	-	1	-	2	-	1	-	-	-	1	9
10. de lo más normal	2	1	2	2	1	1	-	-	2	1	-	1	1	1	2	-	1	1	19
11. diario	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	4
12. el día a día	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
13. el pan de cada día	-	1	1	2	1	-	2	-	1	-	-	1	-	1	2	1	-	1	14
14. el pan nuestro de cada día	1	3	3	2	-	1	1	-	-	-	-	-	1	3	1	1	-	1	18
15. estar a la orden del día	-	2	1	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	-	-	1	12
16. habitual	2	1	-	3	1	1	1	-	-	1	-	1	-	-	3	-	-	-	14
17. lo corriente	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
18. males que pasan	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	4
19. muy frecuente	1	-	1	4	1	2	2	1	-	1	1	1	-	3	4	-	-	-	22
20. normal	1	-	1	4	2	1	-	-	2	1	1	-	2	4	1	-	-	-	20
21. ocurrir a diario	-	-	-	3	1	2	-	-	-	1	2	1	2	1	1	-	-	2	16
22. pan comido	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
23. pan de cada día	-	1	-	1	-	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	7
24. pasar siempre	-	-	-	2	-	1	-	-	-	1	2	2	-	2	1	-	-	-	11
25. ser común y corriente	1	1	-	2	3	1	1	-	-	1	2	-	-	2	-	-	1	-	15
26. ser cosas de todos los días	1	-	-	3	-	1	1	1	2	-	-	-	-	3	2	1	-	1	16
27. ser cotidiano	-	1	-	1	1	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	6
28. ser de todos los días	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2
29. ser muy corrientes	1	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	6
TOTAL	15	21	12	57	16	21	22	4	9	17	11	19	9	25	38	11	9	15	331

Otras formas:

ES-PAL: cosas del día a día

RD-STI: eso es parte de la vida, pasar a cada rato

MX-MEX: de lo más común

HO-SPS: comunes y corrientes

NI-MAN: frecuentes, a cada rato

PN-PAN: pasar a menudo

VE-CAR: ser algo normal

CH-CON: llover sobre mojado, salir del sartén para caer en las brasas

AR-SJN: ser común, ser cosas comunes, ser muy común

132. Oponerse a alguien.

Ej. No le hagas caso a Maribel. Si tú dices blanco, ella dirá negro. Le gusta ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. contradecir	3	1	1	4	3	3	3	2	3	3	4	2	2	2	2	3	1	3	45
2. contrariarse	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3
3. darle la contra	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	5
4. hacer la vida imposible	-	1	-	3	1	2	1	-	2	2	1	2	-	2	-	-	-	-	17
5. hacerle la contra	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	2	1	8
6. hacerle la contraria	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
7. ir contracorriente	-	1	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
8. llevarle la contra	1	1	-	2	1	1	2	-	1	-	-	1	-	-	4	1	1	1	17
9. llevarle la contraria	2	2	3	3	4	3	2	1	2	3	3	3	3	2	2	-	-	-	38
10. ponerse en contra	-	-	-	2	-	2	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	8
11. porfiar	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
12. seguir la contraria	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	6
13. ser como la mujer del piojento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1
14. ser contrero	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	3	
TOTAL	7	6	5	18	14	17	11	4	7	8	9	13	7	4	14	4	6	6	160

Otras formas:

ES-COR: llevar la contraria

ES-VAL: llevar la contraria

ES-PAL: fastidiar, jorobar

RD-STI: nadar contra corriente, oponerse a todo

MX-MEX: contrariar, es contreras

HO-SPS: llevar la contraria

NI-MAN: ir contra la corriente

VE-CAR: llevar la contraria, llevar la cantana

AR-SJN: dar la contra, ir contra la corriente, llevar la contra

133. Andar de mal en peor.

Ej. El pobre Juan, cada vez está peor. Creyó que se había librado por fin del problema, pero solamente fue ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cagarle cada vez más	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	3	
2. crear otro más grande	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	5	
3. de mal en peor	4	2	2	4	1	4	3	1	1	3	4	1	2	4	2	1	1	2	42
4. engordar para morir	-	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. estar salado	-	-	-	-	1	1	2	1	-	1	2	1	2	1	-	-	-	12	
6. huir de las llamas para caer en las brasas	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	
7. huir del fuego para caer en las brasas	-	-	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5	
8. ir de Guatemala a Guatepeor	-	-	2	4	2	1	3	1	2	-	3	1	-	4	-	3	3	29	
9. ir de pato culo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
10. salir de Guatemala para entrar en Guatepeor	-	-	1	1	3	2	1	-	2	-	-	-	2	-	1	-	1	14	
11. salir de Guatemala y caer en Guatepeor	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	3	
12. salir de Guatemala y entrar a Guatepeor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2	
13. salir de Guatemala y entrar en Guatepeor	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	3	
14. salir de Guatemala y meterse en Guatepeor	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
15. salir de Málaga y entrar en Málaga	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
16. salir de una para caer en otra	-	-	-	1	1	2	1	-	2	1	-	1	-	1	1	1	-	12	
17. salir de una para entrar a otra	-	-	-	1	2	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	6	
18. salir de una para meterse en otra	2	-	-	3	1	1	1	-	-	1	-	2	1	1	3	1	-	18	
19. salir de una y caer en otra	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	6	
20. salir de una y entrar en otra	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	5	
21. salir del fuego para caer en las brasas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
22. salir del lodo y caer en el arroyo	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
23. sobre llovido	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
24. sobre llovido mojado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	3	
TOTAL	6	6	11	19	17	14	14	3	9	9	11	8	8	15	10	5	5	12	182

Otras formas:

ES-COR: espejismo, ir de mal en peor

ES-MAD: ir de mal en peor

ES-VAL: llover sobre mojado

ES-PAL: ir a peor, ir de cabeza, ir de mal en peor, llover sobre mojado

RD-STI: llover sobre mojado

HO-SPS: pasar de zapato a caite, El que nace para tamal ni del cielo le caen las hojas., estar hecho mierdo,

PN-PAN: ser un resbalón

AR-SJN: caer de la sartén al fuego

134. No entrar o detenerse.

Ej. Quería entrar en la pastelería, pero ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SUN	Total
1. arrepentirse	-	-	-	4	4	3	1	-	-	4	4	2	4	1	3	-	1	2	33
2. pasar	1	-	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5
3. pasar de frente	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	4
4. pasar de largo	4	3	4	4	2	2	1	-	1	2	-	3	1	3	2	3	2	4	41
5. pasar de lejos	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
6. pasarse	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
7. seguir de frente	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
8. seguir de largo	1	-	-	3	4	3	2	-	1	-	-	2	-	4	3	1	2	2	28
9. seguirse de largo	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
TOTAL	6	3	4	15	10	13	5	2	4	7	5	7	6	8	8	4	6	8	121

Otras formas:

ES-PAL: cambiar de idea, detenerse, frenarse

RD-STI: devolverse, echar para tras

MX-MEX: pasar de frente

HO-SPS: pasar de lado

NI-MAN: pasar de viaje, desidí no entrar

135. Gastar dinero a disgusto.

Ej. La avería del coche no era muy complicada, pero como era día de fiesta, no encontró otro taller y tuvo que ().

19. dar el dinero	-	-	-	1	-	1	-	-	2	1	-	1	-	1	-	-	-	-	7
20. desembolsar	1	-	-	3	2	1	3	-	2	1	2	-	-	4	1	1	-	21	
21. flojar cuarto	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
22. gatillar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	3	
23. largar la plata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
24. malgastar	1	1	-	1	-	1	-	-	2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	8
25. matar los cocodrilos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
26. meter la mano en el bolsillo	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	2	1	2	-	8	
27. meterse la mano al dril	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2
28. no tener otra opción	-	1	-	2	-	1	-	-	2	1	1	-	-	2	-	-	-	-	10
29. no tener otro remedio	-	1	-	2	1	3	1	-	1	3	2	1	-	2	-	-	2	-	19
30. pagar a regañadientes	1	1	1	2	-	1	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	9
31. pagar las ganas	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	-	-	6
32. pagar una fortuna	2	-	-	2	-	1	1	1	1	1	2	-	1	3	-	1	2	-	19
33. rascarse el bolsillo	1	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
34. retratarse	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
35. saltar lana	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
36. soltar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
37. soltar el bille	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	4
38. soltar el dinero	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	6
39. soltar la cartera	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
40. soltar la guita	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
41. soltar la mosca	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
42. soltar la pasta	-	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
43. soltar las perras	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
44. soltar los reales	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	3
TOTAL	9	9	8	34	19	15	12	3	10	15	13	9	6	5	27	9	8	9	220

Otras formas:

ES-PAL: gastarse las cuestas, gastarse las perras, roscarse los bolsielos

CU-SCU: sacar (la plata)

RD-STI: abrir la cartera, sacar los mojitos

MX-MEX: no hubo más de medio

HO-SPS: aflatir pisto, gastar el pisto

NI-MAN: soltar prenda, gastar, pagar lo que me pedían

AR-SJN: pagar gusto y gana

136. Realizar una acción injusta en daño de otro.

Ej. Desde que Ricardo () , ya no se hablan.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. engañarlo	1	-	-	3	2	3	1	-	-	4	-	1	2	2	4	-	1	-	24
2. hacerle la cama	-	1	-	2	2	-	2	-	-	1	-	-	-	-	2	1	1	2	14
3. hacerle la pascua	-	2	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
4. hacerle un número ocho	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
5. hacerle una cabronada	4	1	-	3	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
6. hacerle una cagada	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	1	1	2	1	1	2	-	11
7. hacerle una faena	1	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
8. hacerle una jalada	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
9. hacerle una jugada	-	1	1	1	2	1	2	-	1	-	-	1	-	1	-	1	-	1	12
10. hacerle una jugarreta	-	1	1	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
11. hacerle una mala jugada	-	1	-	3	2	2	2	-	-	2	3	3	1	3	2	2	1	1	28
12. hacerle una mala pasada	-	-	3	2	4	-	1	1	-	2	1	-	1	1	2	2	-	3	23
13. hacerle una muy buena	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
14. hacerle una putada	4	1	1	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	10
15. hacerle una trastada	-	-	-	3	2	-	2	-	1	1	1	1	-	-	-	1	1	1	14
16. hacérsela	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	4
17. Irónico	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
18. joderlo	1	-	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	2	1	-	2	1	-	12
19. jugarle chueco	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	1	-	-	3	1	-	-	-	8
20. jugarle sucia	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
21. jugarle sucio	-	-	-	2	1	1	1	-	-	1	2	-	1	4	3	1	1	-	18
22. jugarle una mala pasada	3	-	3	3	2	-	-	-	1	1	-	1	-	2	1	1	-	2	20
23. jugársela	1	-	1	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
24. ofender	-	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	1	-	1	7
25. pasarse de listo	-	1	-	2	1	1	-	-	1	2	-	1	1	1	1	-	1	-	13
TOTAL	15	11	12	42	30	13	12	1	9	17	9	9	9	17	23	10	11	12	262

Otras formas:

ES-VAL: gastarle una potada

ES-PAL: fastidiarlo, hacerle una putada

RD-STI: armarle líos, estafarlo

MX-MEX: transarla, jodérsela

HO-SPS: cagarse en, joderlo

NI-MAN: cagae (en él o ella), jugarle sucio

PN-PAN: comenzó a joder

VE-CAR: fastidiarlo

CH-CON: cagarlo, cagarlo

AR-SJN: cagarlo

137. Escuchar atentamente.

Ej. Calla y (), creo que están hablando de tu hermano Julián.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agudizar los oídos	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
2. aguzar el oído	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. aguzar las orejas	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
4. atender	2	-	2	3	-	2	2	-	-	1	-	1	-	-	-	2	-	15	
5. hacer oreja	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
6. parar el oído	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	5	
7. parar la oreja	-	-	-	-	1	1	-	-	1	2	1	-	2	1	3	2	1	2	17
8. parar las antenas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	-	1	1	-	3	1	-	1	11
9. parar las orejas	-	-	-	-	2	1	-	1	1	-	-	2	-	1	1	1	-	2	12
10. pelar la oreja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
11. poner asunto	-	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
12. poner atención	1	1	2	4	4	3	2	1	1	2	3	3	2	1	4	1	-	35	
13. poner el oído	-	1	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	5	
14. poner la antena	1	-	1	3	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
15. poner la oreja	1	1	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	5	
16. poner las antenas	-	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
17. poner los cinco sentidos	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	6	
18. ponerse águila	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
19. ponerse mosca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	4	
20. prestar atención	3	2	3	4	1	2	2	-	2	2	1	-	1	1	2	1	-	29	
21. sacar las antenas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	
22. ser todo oídos	2	2	1	2	1	1	1	-	1	1	1	1	-	-	1	-	-	15	
TOTAL	10	9	9	27	16	13	12	3	7	13	8	9	7	10	14	10	1	7	185

Otras formas:

ES-PAL: agudizar el oído, sacar la antena con contrato

RD-STI: abrir los oídos

HO-SPS: ponerse vivo

CH-CON: poner oído

AR-SAL: prestá atención

138. Engañar a alguien.

Ej. Eugenio es muy astuto y () a cualquiera.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. camelar	1	1	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
2. coger de tonto	-	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
3. contar el cuento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	4	
4. dar atol con el dedo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2	
5. dar atole con el dedo	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
6. dar gata por liebre	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
7. dar gato por liebre	1	2	2	3	1	2	2	1	2	1	2	-	1	-	-	-	-	20	
8. darla con queso	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
9. echar tierra a los ojos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
10. embarcar	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	3	
11. empaquetar	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
12. engañar	3	1	1	3	2	1	1	-	-	3	3	4	2	4	3	1	2	2	36
13. engatusar	1	-	-	3	2	1	1	-	2	2	-	2	1	3	3	1	2	2	26
14. enredar	2	1	2	4	3	1	1	-	-	1	2	1	1	1	-	-	1	21	
15. enrollar	-	1	1	1	-	-	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	7	
16. envolver	-	-	-	2	1	2	-	-	-	2	1	1	1	1	-	-	-	11	
17. fumar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
18. hacer tonto	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	3	
19. joder	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	4	
20. liar	1	1	2	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
21. marear	1	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	5	
22. meter ficha	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
23. meterle una bola	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
24. metérsela	-	-	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	5	
25. pajejar	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
26. pajearse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
27. pararle gato por liebre	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
28. pasar el cuento	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
29. pasar gato por liebre	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	4	
30. pasarle el trapo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
31. pegársela	2	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	8	
32. ponérsela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
33. quedarse con	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
34. timar	3	-	2	2	1	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	10	
35. tomar el pelo	3	1	1	3	1	1	2	-	1	-	-	-	-	3	2	1	1	20	
36. tumbar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
TOTAL	18	10	15	38	16	17	13	3	10	14	10	13	7	14	18	5	6	7	234

Otras formas:

ES-PAL: conelarse, embaucar, estafar, meter la bala, meter un gol, meterse la doblada, venderle la moto

RD-STI: meter en lío, joderlo

MX-MEX: engatuzar

HO-SPS: engatuzar, cuentejar, dormírselo, En la noche hasta los gatos son pardos., vivírsela(lo)

PN-PAN: embaucar

CH-CON: engañar, hacer huevón, engrupir

AR-SAL: meter el perro

AR-SJN: hacer el cuento, meter gato por liebre, meter el perro

139. Arriesgarlo todo para conseguir algo.

Ej. Juan es muy precavido y no va a ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. arriesgar las nalgas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
2. arriesgarse	2	2	2	3	3	4	4	1	2	4	4	3	4	3	1	2	1	3	48
3. exponerse a perder todo	1	-	-	3	1	1	1	1	1	1	2	1	-	2	2	2	-	-	19
4. jugarse el todo por el todo	-	1	1	3	3	1	1	-	1	1	-	2	1	1	3	1	-	3	23
5. jugarse la suerte	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
6. jugársela	2	2	2	3	1	1	-	-	1	2	-	-	-	3	-	1	-	-	18
7. jugárselas	1	-	-	-	-	1	1	-	-	2	1	-	1	-	1	-	-	-	8
8. jugárselas todas	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	6
9. jugárselo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
10. jugárselo del todo	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
11. jugárselo todo	1	1	-	2	1	1	2	-	-	-	-	-	-	1	2	1	1	1	14
12. jugárselo todo a una carta	1	2	3	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	10
13. no dejarse ir	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
14. poner los huevos en una sola canasta	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	2	-	-	1	-	6
15. poner toda la carne a la parrilla	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2
16. rifársela	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	2	-	-	-	-	1	-	6
TOTAL	9	8	8	17	12	12	12	5	8	10	7	10	6	9	16	6	4	10	169

Otras formas:

ES-MAD: poner la carne en el asador

ES-VAL: poner toda la carne en el asador

ES-PAL: jugarse las garbanzas, poner toda la carne en el asador, tirarse a la piscina, jugarse los garbanzos

RD-STI: hacer lo que sea

MX-MEX: arriesgar

AR-SAL: meterse así nomás

AR-SJN: poner toda la carne en asador, arriesgar todo, correr el riesgo de perder todo

140. Burlarse de alguien con disimulo o ironía.

Ej. No creas lo que te dice Ramón, ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agarrar para el chuleteo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
2. agarrar para el huevo	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. agarrar para la palanca	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	4
4. agarrarle para la joda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	5
5. agarrarlo para la palanca	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
6. burlarse	1	1	2	3	-	3	3	1	2	4	2	2	2	-	3	1	-	-	30
7. cachondearse	3	2	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
8. coger a alguien para punto	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
9. enganchar	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
10. estar bromeando	2	-	-	4	3	-	-	-	1	2	2	2	-	2	4	2	1	-	25
11. estar jugando	-	-	-	-	1	2	-	1	-	2	2	-	-	1	2	1	-	-	12
12. estar matizando	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
13. mamarle el gallo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	4
14. matizarla	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3
15. quedarse con (alguien)	1	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
16. ser un aguajero	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
17. tener una ironía fina	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	3
18. tomar para la chacota	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	5
19. tomar para la joda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	3
20. tomar por el pito de un sereno	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
21. tomarle el pelo	4	1	1	3	3	1	2	-	-	3	3	1	2	1	3	1	-	2	31
22. vacilar	3	3	1	3	2	-	1	-	-	1	-	1	-	2	1	-	-	-	18
23. vacilar a alguien	-	-	-	2	2	-	1	-	-	2	-	1	-	1	1	-	-	-	10
24. ver la cara	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-	3	-	-	-	8
TOTAL	15	9	6	23	14	7	11	5	3	20	12	9	7	9	26	6	4	10	196

Otras formas:

ES-PAL: burlar el pelo, estar de caña, estar de guasa, pitorrearse, reírse de alguien

CU-SCU: estar bonchando, estar en el vacile

RD-STI: ponerlo a aguantar gorros, suaparlo, relajar

HO-SPS: viviendo

NI-MAN: se está burlando

PN-PAN: estar chifiando

VE-CAR: estar jodiendo, estar echando broma

CH-CON: agarrar para el chuleto, huevar, agarrar para el hueveo, agarrar para la chacota

AR-SAL: te está gastando , te está jodiendo

AR-SJN: tomar para el churrete, tomarlo para la cagada

141. Sacar de algún apuro o resolverle algún problema.

Ej. A ella no le importa meterse en cualquier lío, pero después soy yo quien ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. correr a la hora de la verdad	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
2. dar el frente	-	-	-	-	1	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
3. dar la cara	4	2	2	4	3	2	1	-	1	3	1	1	2	4	2	2	2	3	39
4. dar la cara	-	1	1	2	-	1	3	1	2	2	1	1	-	-	-	2	1	-	18
5. deshacer el lío	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	3
6. lavar los platos sucios	-	-	-	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-	3	1	-	1	-	9
7. meter las manos	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	3
8. meter las manos al fuego	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	5
9. pagar el pato	1	2	2	4	-	-	-	-	2	-	1	-	2	4	-	1	3	-	22
10. pagar la cuaba	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
11. pagar la cuenta	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	4
12. pagar los platos	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3
13. pagar los platos rotos	1	1	2	2	3	2	2	-	1	2	3	1	2	3	2	-	1	4	32
14. poner la cara	-	-	-	1	2	-	-	-	1	2	-	-	1	-	1	-	-	2	10
15. resolver el problema	2	1	-	3	1	2	-	-	-	1	3	1	1	2	2	-	1	-	20
16. sacar de aprieto	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
17. sacar de apuro	-	-	-	1	1	2	-	-	1	-	-	1	-	-	3	-	-	1	10
18. sacar de apuros	-	-	1	1	-	-	-	-	-	2	1	1	-	-	1	-	1	-	8
19. sacar del agua	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
20. sacar la cara	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	4
21. sacar la del lío	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4
22. sacar las castañas del fuego	2	2	2	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	11
23. sacar las papas calientes	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
24. sacar las papas del fuego	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	4
25. sacar los pies del plato	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
26. sacarla de los aprietos	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
27. sacarla del aprieto	1	-	-	1	1	1	1	1	1	-	1	-	-	1	1	-	-	-	11
28. sacarle de aprieto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	2
29. sacarle del problema	-	-	-	-	-	1	2	-	1	-	-	-	1	-	2	-	-	-	7
30. salvar las papas	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
31. solucionar el lío	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	6
32. solucionar la papeleta	-	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
33. tener que arreglar todo	1	-	1	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	1	-	1	9
34. tener que poner el pecho	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2
35. tener que poner la cara	-	-	-	1	1	-	-	-	2	4	-	-	-	2	-	-	1	-	11
TOTAL	13	9	14	32	23	19	19	3	13	21	14	13	7	13	28	7	12	24	284

Otras formas:

ES-COR: salvarle el culo

ES-MAD: sacar los pies del tiesto

ES-PAL: sacar de aprieto, sacarla del apuro, salvarle el culo, solucionar el problema

CU-SCU: sacarla del apuro

RD-STI: sacarla del lío, dar el frente

EU-LOS: junta los platos rotos

MX-MEX: recoger los platos rotos

HO-SPS: echarle la mano, pagar los platos rotos, solucionar el problema

NI-MAN: dar la vuelta

CO-MED: meter el culo

CH-CON: cargar con el muerto

142. Acertar y señalar el verdadero origen de un mal, el punto difícil de una cuestión, o lo que más afecta a una persona.

Ej. Ha sido Santiago el que () con sus certeros comentarios.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. dar en el clavo	3	3	4	4	4	2	4	-	2	2	3	1	1	3	4	2	1	1	44
2. dar en el punto	-	-	-	-	1	2	-	-	1	1	-	-	-	1	-	1	-	-	7
3. dar en la diana	-	-	-	2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4. dar en la herida	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
5. darle en el clavo	-	-	-	-	-	1	2	-	-	2	-	1	1	-	3	1	-	1	12
6. darle en la justa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
7. poner el dedo en la llaga	1	2	2	4	1	2	1	-	2	1	4	-	-	2	3	-	1	3	29
8. poner el ojo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
9. poner las cosas en su lugar	1	-	-	3	-	2	2	-	2	-	2	-	1	3	-	-	-	-	16
10. poner los puntos sobre las íes	1	1	1	2	2	1	2	1	1	-	1	1	1	1	3	-	-	2	21
11. ponerle el punto a la "i"	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4
12. tocar en la herida	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	6	7	7	16	10	11	11	2	6	8	8	7	4	8	16	4	2	8	141

Otras formas:

RD-STI: poner las cosas en orden, poner el cascabel al gato

MX-MEX: dar en el clavo

HO-SPS: pegarle

NI-MAN: dar en el meollo del asunto

VE-CAR: dar en el blanco

CH-CON: achuntar, darle en el blanco

AR-SAL: embocarla, pegarle justo

AR-SJN: pegar en el clavo, pegarla

143. Contener a alguien en algún intento impertinente.

Ej. El tío ya estaba empezando a pasarse un poco y tuve que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. apearle del burro	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. atajarlo	-	-	-	1	3	2	2	-	-	-	1	2	1	1	1	1	-	15	
3. cortarle	2	2	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	9	
4. darle un parado	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	5	
5. decirle basta	1	-	-	2	-	1	1	1	1	-	1	-	-	3	-	1	1	13	
6. detenerle	-	-	-	2	1	1	1	1	1	-	1	-	2	1	3	1	-	15	
7. frenar	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-	1	7	
8. frenarle	-	-	-	2	1	1	1	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	8	
9. frenarlo	2	-	1	3	1	2	2	-	-	-	1	2	2	4	2	2	2	26	
10. las patas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
11. marcarle el alto	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
12. parar el carro	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	4	
13. parar en seco	-	-	-	1	1	1	2	-	-	3	1	-	-	1	3	-	2	15	
14. pararle	-	1	1	1	1	1	1	-	1	-	2	-	-	-	1	-	-	10	
15. pararle el carro	1	-	-	3	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3	1	1	1	11	
16. pararle el coche	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
17. pararle en seco	1	-	-	1	-	-	1	-	2	-	1	1	-	1	1	-	1	10	
18. pararle la chata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
19. pararle la mano	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	3	
20. pararle los carros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
21. pararle los pies	1	1	4	4	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
22. pararle un alto	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
23. pararlo	1	-	1	3	1	-	1	-	1	1	2	-	1	1	-	-	-	13	
24. pararlo en seco	-	-	-	3	2	1	1	-	2	2	1	1	-	2	2	-	2	19	
25. pararlo en treinta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	4	
26. poner alto	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
27. poner un alto	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	2	1	-	-	6	
28. ponerle un alto	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	2	-	3	-	-	8	
29. ponerle un hasta aquí	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
30. ponerlo claro	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3	
31. ponerlo en su lugar	1	-	1	3	1	3	2	-	2	4	4	2	1	2	3	-	1	30	
32. ponerlo quieto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	
33. quitarle el pie del acelerador	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	4	
TOTAL	10	5	9	32	17	18	21	2	18	18	14	12	9	13	39	8	6	16	267

Otras formas:

ES-COR: pararle los pies

ES-PAL: bajarlo el burro, cortarse las alas, frenar su ímpetu, pararse las patas, cortarlo, pararle las patas

RD-STI: pararlo en seco

NI-MAN: aquietarlo, calmarlo, detenerlo, mandarlo a la mierda

VE-CAR: ponerle un parao, darle su tatequeto

CH-CON: chantarse la moto, chantar la moto

AR-SAL: calmarlo

AR-SJN: pararle el carro

144. Intervenir en algo con inoportunidad o desacuerdo.

Ej. Como es tan descuidado, otra vez ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cagar	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	4	
2. cagar todo	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	5
3. cagarla	1	1	-	2	-	-	1	-	-	1	2	1	-	2	2	-	-	1	14
4. cagarla	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	6
5. equivocarse	3	-	1	4	-	3	2	-	-	3	2	1	2	1	3	-	1	-	26
6. fastidiarla	2	1	3	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	11
7. hacer fuera del tiesto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
8. jalarle las orejas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
9. mandarse una cagada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	1	2	7
10. mear fuera del tiesto	2	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	1	10
11. meter la cuchareta	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
12. meter la gamba	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	7
13. meter la pata	4	2	3	4	3	3	2	1	2	3	2	3	3	4	4	2	2	4	51
14. meter la pata hasta la ingle	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
15. meter las cuatro	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4
16. meter las patas	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	1	2	1	-	3	2	-	-	12
17. meterla hasta el corvejón	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
18. pifiarla	2	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	6
19. planchar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	4
20. por metido le va mal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2
TOTAL	17	6	10	21	8	6	10	1	4	15	7	10	7	8	22	7	5	12	176

Otras formas:

ES-PAL: joderla, estropearla

CU-SCU: fallar

MX-MEX: la regó, la cagó, la negó

NI-MAN: pasearla, la pasió

PN-PAN: meter en líos

VE-CAR: poner la torta, ponerla, mear fuera del perol

CH-CON: desubicarse

AR-SJN: meter la pata

145. Reprender a alguien.

Ej. Miguel nunca hace caso de lo que le dicen, y le tuve que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cantar la cartilla	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3	
2. cantar las cuarenta	2	1	1	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	13
3. cantar las cuarentas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	3	
4. cantar las verdades	-	-	-	-	1	-	1	1	-	1	1	-	1	-	2	-	-	8	
5. cantarle las cuarenta	2	2	2	4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	15
6. cantársela clara	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
7. cantárselas	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	3	-	-	1	6	
8. dar el sermón	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	2	
9. darle un sermón	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	1	-	1	3	-	1	-	9	
10. echar cantaleta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
11. echar el sermón	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
12. echar la bronca	1	2	3	3	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	11	
13. echar una bronca	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
14. enseñar la cartilla	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
15. envainar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
16. hablar claro	1	1	-	3	-	3	-	-	2	3	2	1	-	1	3	-	-	20	
17. halar la chaqueta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
18. halar las orejas	-	-	-	-	2	1	2	-	-	1	1	1	1	1	-	-	-	10	
19. jalar la rienda	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
20. jalar las orejas	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	2	1	1	3	-	-	-	10	
21. leer la cartilla	1	-	-	4	2	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
22. leerle un sermón	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
23. llamar la atención	1	-	-	4	2	2	1	-	2	3	3	1	2	2	4	-	1	-	28
24. parar el carro	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	2	1	8
25. poner al orden	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
26. poner como lazo de cochino	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
27. poner las cosas claras	2	-	1	3	1	1	-	-	2	-	-	1	-	3	1	-	-	15	
28. poner las cosas en su sitio	1	1	1	2	1	1	1	-	1	3	1	1	-	3	-	-	1	18	
29. ponerle freno	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	1	3	-	-	7	
30. ponerle los puntos sobre las íes	-	2	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	2	11	
31. ponerlo en su puesto	-	-	-	-	2	3	1	-	-	-	-	1	-	3	1	-	-	11	
32. putearlo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	3	-	1	1	7	
33. regañar	-	-	-	1	-	1	1	-	1	1	1	1	1	1	2	1	-	12	
34. regañarlo	-	-	-	1	2	-	2	-	2	3	2	2	-	1	1	-	-	16	
35. sacar la correá	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2	
36. sermonear	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	1	5	
37. tener que retarla	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	2	6	
38. tirar la bronca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	
39. tratar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
TOTAL	12	10	9	37	21	16	16	4	15	16	16	14	8	18	47	6	8	14	287

Otras formas:

ES-COR: echarle una bronca

ES-PAL: dejarle las cosas claras, frenarlo, pasarle las pies, ponerlo en su sitio, ponerlo en su sitio, echar el
 CU-SCU: echarle una descarga

RD-STI: pararlo en seco, corregirlo, hablarle claro

MX-MEX: regañar

HO-SPS: ponerlo en su lugar, ponerlo en su sitio, ponerlo en su lugar, hablar claro y pelado, hablar sin

NI-MAN: contradecir

PN-PAN: pararlo en seco

VE-CAR: poner un parao

CH-CON: echar la foca, gritarle las verdades

AR-SJN: cagar a pedos, retarla

146. Hacer las cosas en el orden contrario al lógico.

Ej. No te precipites, Alfredo, no ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. apurarse a poner los zapatos antes de los calcetines	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. comenzar a bañarse por los pies	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. empezar de atrás hacia adelante	-	-	-	-	1	-	2	-	-	2	1	-	1	1	1	-	-	9	
4. empezar de atrás para adelante	-	-	-	1	-	1	1	-	1	2	-	1	-	1	3	2	2	1	16
5. empezar de atrás para delante	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	2	-	-	-	2	1	-	2	10
6. empezar la casa por el tejado	4	3	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
7. empezar por el final	2	1	-	3	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-	2	-	1	-	13
8. empezar por el techo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
9. empezar por las ramas	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
10. ensillar antes de tener la bestia	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
11. hacer como el cangrejo	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	1	-	-	4	
12. hacer las cosas al revés	1	1	-	3	-	1	2	-	1	3	4	2	1	3	4	1	2	3	32
13. hacer los cosas al revés	1	-	-	-	1	2	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	1	8	
14. pensar	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2	
15. poner el carro antes que los bueyes	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
16. poner el carro delante de las mulas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
17. poner el carro delante de los bueyes	-	-	-	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
18. poner la carreta ante los bueyes	-	-	-	-	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
19. poner la carreta delante de los bueyes	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	3	
20. poner la carreta delante de los bueyes	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	6	
21. querer correr antes de aprender a caminar	-	-	-	-	1	-	3	-	1	1	1	1	-	1	-	-	-	9	
22. ser atravesado	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	1	-	1	-	-	-	6	
23. tomar el rábano por las hojas	1	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
TOTAL	11	5	4	14	12	8	19	2	3	14	10	7	6	7	15	8	5	8	158

Otras formas:

ES-VAL: coger el rábano por las hojas

ES-PAL: hacer las cosas sin penas

HO-SPS: ser como el cangrejo, ser loco, ser pendejo, ser sobado

NI-MAN: ser adelantado, compécés a hacer las cosas de otras para adelante, tene calma

CH-CON: ponerse los zapatos antes que los calcetines

147. Reflexionar mucho sobre algo.

Ej. He estado todo el día (), pero no encuentro la solución del problema.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	Total	
1. calentarse la cabeza	1	2	4	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	14	
2. comerse el coco	1	2	-	4	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	1	11	
3. comerse el tarro	-	2	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
4. comerse la cabeza	2	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
5. comerse la olla	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
6. cranear	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	2	-	3	1	-	-	9	
7. darle vueltas	1	-	2	1	-	1	-	-	1	1	-	-	1	2	2	-	-	12	
8. darle vueltas (a algo)	1	-	1	2	1	1	-	1	1	2	-	-	2	-	3	-	1	17	
9. darle vueltas a la cabeza	1	1	1	3	1	1	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	12	
10. darle vueltas al asunto	3	-	1	3	2	2	3	-	2	1	4	3	-	2	4	1	1	32	
11. darle vueltas y vueltas	-	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	1	2	-	1	-	9	
12. echar cabeza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
13. echarle cabeza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-	4	
14. hacer caldo de cabeza	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	
15. hacerse cruces	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
16. partirse el cráneo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	4	
17. partirse la cabeza	-	-	-	2	-	1	-	-	2	-	-	-	-	3	-	1	-	9	
18. pensar	3	-	-	2	-	1	2	-	2	2	2	-	-	2	3	-	2	21	
19. quebrarse el coco	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	5	
20. quebrarse la cabeza	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	2	2	-	1	4	-	-	12	
21. reventarse la cabeza	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	1	2	-	1	7	
22. romper el seso	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	4	
23. romperse el bocho	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	
24. romperse el coco	1	-	-	2	2	1	1	-	-	-	1	-	2	1	1	-	-	12	
25. romperse el mate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	2	5	
26. romperse la cabeza	2	1	1	2	4	2	1	-	-	-	2	-	3	3	2	-	2	25	
TOTAL	16	9	13	30	16	13	9	3	9	15	11	7	8	18	39	8	9	10	243

Otras formas:

ES-COR: rompiéndome el cerebro

ES-PAL: darle vueltas al coco, pensar en la cuestión, romperse los sesos

CU-SCU: darle cabeza

HO-SPS: parir, quebrarse el murro

VE-CAR: echar coco, hacer cerebro

CH-CON: reflexionando

AR-SAL: pensando

AR-SJN: carburar

148. Llover muy fuerte.

Ej. Estoy completamente empapado. ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. caer agua a chuzos	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
2. caer burros aparejados	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. caer chuzos de punta	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4. caer el cielo	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
5. caer granizo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
6. caer maridos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
7. caer un aguacero	-	-	-	2	2	3	1	-	3	4	3	1	3	4	2	-	-	3	31
8. caer un chaparrón	2	1	1	4	2	-	-	-	-	-	1	2	-	2	-	-	3	-	18
9. caer un chubasco	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	5
10. caer un diluvio	1	1	-	1	1	2	2	-	1	2	-	2	1	2	-	-	-	2	18
11. caer un mameyazo de agua	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
12. diluviar	4	1	4	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	17
13. llover a baldazos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
14. llover a balde	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
15. llover a baldes	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4
16. llover a cántaros	3	1	2	4	1	2	3	1	2	-	3	1	1	1	4	2	3	3	37
17. llover a chuzos	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	4
18. llover a dios dar agua	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
19. llover a manta	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
20. llover a mares	2	1	3	3	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	2	1	1	17
21. llover con ganas	-	2	-	2	2	-	-	-	1	3	-	-	-	-	3	1	-	-	14
22. llover con rabia	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
23. llover de verdad	-	-	-	1	1	1	2	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
24. llover mogollón	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
25. llover sapos y culebras	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	4
26. llover torrencialmente	-	-	-	3	2	3	2	-	-	1	1	1	-	4	1	1	-	-	19
TOTAL	16	10	15	27	16	12	13	3	10	13	12	8	8	10	19	6	7	17	222

Otras formas:

ES-PAL: caer la de Dios, caer una buena [gorda], caer una tromba

CU-SCU: estar cayendo un aguacero

HO-SPS: caer un mangüerazo de agua

NI-MAN: caer un torrencial, caer sapo y culebras, caer un fuerte aguacero

PN-PAN: caer un chaparrón, tormenta de agua

VE-CAR: caer un palo de agua

CH-CON: llover con ganas

AR-SJN: llover en serio

149. Percatarse de algo.

Ej. Elena se creía que nos iba a sorprender, pero () claramente.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aparecerse la virgen	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
2. avivarse	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	1	-	1	1	1	6
3. caer con las manos en la masa	-	-	-	-	1	1	2	-	1	1	-	1	-	1	-	-	-	8	
4. caer de la burra	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
5. caer en la cuenta	2	3	3	2	1	1	1	-	2	-	1	1	1	-	2	-	2	1	23
6. caerse de la mata	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
7. coscarse	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8. dar en la cuenta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	3	
9. darnos cuenta	2	-	1	3	-	1	2	1	1	-	2	1	-	3	1	-	1	19	
10. darse cuenta	3	1	1	4	4	3	1	-	2	2	3	2	2	3	1	1	2	1	36
11. echar de ver	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4
12. pegarse los alcachofazos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
13. pegarse los gomazos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
14. pillar al vuelo	1	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6
15. salir adelante	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	3
16. verle las patas a la sota	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
TOTAL	9	9	6	10	8	6	8	1	6	6	9	5	6	4	15	3	6	6	123

Otras formas:

ES-PAL: coger con las manos en la masa, pillarle

CU-SCU: llevársela

RD-STI: caer en cuenta

HO-SPS: Me cachó, chotear

NI-MAN: la agarramos con la masa en las manos

PN-PAN: pillarle, aprovechar

CH-CON: cachar, avisparse

AR-SJN: darse cuenta

150. Quedarse soltera.

Ej. Tuvo muchos novios cuando era joven, pero se lo pensó tanto que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. dejarla el tren	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	3	-	1	2	3	-	-	13	
2. irse el tren	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	2	
3. pasársele el tren	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	
4. perder el tren	2	1	-	2	1	-	2	-	-	1	-	1	-	1	1	1	-	13	
5. quedar más sola que la una	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
6. quedar solterona	1	1	-	2	3	1	1	1	1	3	3	1	2	2	3	-	2	1	28
7. quedarse beata	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2
8. quedarse como el perro de las dos tortas	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
9. quedarse compuesta y sin novio	1	3	2	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. quedarse con las ganas	-	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	1	-	7	
11. quedarse cotorra	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
12. quedarse niña vieja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
13. quedarse para chacho	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
14. quedarse para vestir santos	1	2	3	2	3	1	2	-	2	2	3	3	1	2	3	-	1	3	34
15. quedarse sola	1	-	-	1	1	1	1	-	-	2	2	1	-	-	1	1	1	-	13
16. quedarse soltera	3	1	2	3	1	2	3	-	1	2	1	2	2	2	1	1	1	1	29
17. quedarse solterón	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	5	
18. quedarse solterona	2	-	-	2	2	-	1	-	2	1	-	2	-	3	2	-	-	2	19
19. quedarse solterona y amargada	-	-	-	1	1	-	1	-	2	-	-	-	1	-	1	-	-	7	
TOTAL	11	9	7	19	16	5	13	3	9	17	15	11	8	11	19	3	7	12	195

Otras formas:

ES-PAL: pasársele el arroz

CU-SCU: quedarse pa' tía

RD-STI: quedarse jamona, ser nubiz

MX-MEX: Se le fue el tren., Se quedó solterona.

HO-SPS: quedarse para vestir santos

NI-MAN: quedarse niña vieja

VE-CAR: quedó como novia de pueblo

151. Huir.

Ej. Yo creí que José se iba a quedar para ayudarme hasta el final, pero ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	Total	
1. abrirse de aquí	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	3	
2. apretar cachete	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	3	
3. apretarse el calzón	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
4. coger las de Villadiego	-	1	1	1	-	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	7	
5. correrse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	-	-	4	
6. darse el piso	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
7. desaparecer del mapa	3	1	-	3	3	2	2	-	1	3	2	1	3	3	2	-	1	31	
8. emplumárselas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	
9. escaquearse	2	2	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
10. esfumarse	3	1	1	3	2	1	1	-	-	2	3	1	1	2	2	-	1	24	
11. hacerse de la vista gorda	-	-	-	-	3	1	-	-	1	1	1	1	-	1	-	-	-	9	
12. hacerse el loco	1	2	1	3	2	2	1	-	-	3	3	-	-	1	2	-	-	21	
13. hacerse gas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
14. hacerse guaje	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
15. hacerse humo	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	1	1	-	-	4	-	3	16	
16. hacerse pato	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
17. irse a la mierda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
18. irse por patas	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
19. irse por pies	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
20. largarse	4	-	3	4	1	2	2	-	1	1	-	1	1	1	1	-	-	23	
21. lavarse las manos	-	2	-	2	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	7	
22. levar anclas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
23. mandarse a mudar	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	6	
24. no verse más	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
25. perderse	-	-	-	2	1	1	1	-	-	3	1	2	1	1	1	-	-	14	
26. piantarse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	2	
27. picárselas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
28. pirarse	2	-	1	3	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	9	
29. pirárselas	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
30. poner pies en polvorosa	-	-	-	1	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	5	
31. poner tierra por medio	-	1	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
32. rajarse	1	-	-	4	1	-	2	-	-	1	1	-	-	1	-	-	1	12	
33. salir como una flecha	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	4	
34. salir pitando	3	1	-	4	1	1	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	13	
35. salir por patas	-	-	-	3	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
36. salir por piernas	1	2	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
37. salir volado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	1	1	-	-	3	1	-	10	
38. tomar las de Villadiego	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	5	
39. tomárselas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
40. volar	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
41. volverse humo	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
TOTAL	22	15	12	53	21	12	14	3	9	22	18	13	8	14	21	3	8	11	279

Otras formas:

ES-COR: esfumarse, largarse, rajarse

ES-VAL: ahuecar el ala

ES-PAL: irse, dejar plantado, escurrir el bulto, irse volando

CU-SCU: abrir, ir en pira, ir zafado

RD-STI: salir volando, esfumarse, salió corriendo

MX-MEX: volar, echar la bomba de humo, poner tierra de pie medio

HO-SPS: cagarse, Mejor que digan aquí corrió no aquí quedó., patas para que te quiero

NI-MAN: cagarse, no dar la talla, pintarse de colores, mandárselos a ser

PN-PAN: esfumarse, salir despepitao

VE-CAR: desaparecerse, pintarse de colores, irse corriendo, salir despavorido

CH-CON: echarse a volar, echarse el pollo, rajar

AR-SJN: fugarse

152. Correr muy rápido.

Ej. ¿Has visto lo rápido que es ese delantero centro? ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. correr a millón	-	-	-	-	2	2	1	-	-	-	1	1	-	3	-	-	-	-	10
2. correr a toda leche	2	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
3. correr a todo lo que da	-	-	-	-	2	2	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	8
4. correr como liebre	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	7
5. correr como rayo	-	-	-	-	2	-	1	1	2	2	1	2	-	-	-	-	1	-	12
6. correr como relámpago	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
7. correr como un caballo	-	-	-	2	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
8. correr como un cohete	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	4
9. correr como un diablo	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3
10. correr como un galgo	1	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
11. correr como un gamo	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
12. correr como un loco	1	-	-	3	-	2	-	1	1	4	3	2	2	-	1	1	-	1	22
13. correr como un perro	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
14. correr como un rayo	2	1	-	4	-	-	1	-	-	2	1	-	-	1	1	-	-	-	13
15. correr como un venado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
16. correr como una flecha	1	-	-	3	1	1	1	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	10
17. correr como una gacela	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	3
18. correr como una liebre	1	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	3	-	-	-	-	7
19. correr como venado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
20. correr más veloz que un rayo	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	3
21. correr que da gusto	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	1	-	6
22. correr que se las pela	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	6
23. correr que se mata	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
24. correr rápido	-	-	-	2	1	2	1	-	-	1	2	-	-	1	1	1	1	-	13
25. ir como un cohete	1	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	6
26. ir hecho la mocha	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
27. ir hecho un pedo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
28. parecer bólido	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	5

29. ser <i>rapidísimo</i>	-	-	-	2	1	2	1	-	-	1	1	2	-	2	1	-	-	1	14
30. ser <i>un rayo</i>	-	-	-	1	4	1	1	1	-	1	1	-	-	1	1	-	-	-	12
31. volar	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	1	-	1	1	-	2	9
TOTAL	11	4	7	29	23	14	17	3	5	21	15	10	4	8	19	3	3	9	205

Otras formas:

ES-COR: correr coma alma que lleva el diablo

ES-MAD: ir cagando millas

ES-PAL: correr como el correcaminos, correr como un relámpago, fue un rayo, ser un cohete

CU-SCU: correr como loco, ser supersónico, ser un cohete

RD-STI: irse volando

MX-MEX: correr como el viento

HO-SPS: correr como que tiene una braza en el culo

NI-MAN: parecer corre caminos, ser veloz

PN-PAN: volar como cometa

CO-MED: marica en tenis en bombas

VE-CAR: correr a toda mecha

CH₂CON: ser como bola

EN CON. ser como

AR-SAE: *Il volando*

153 Funcionar perfectamente

Ej. Parece que Andrés está muy contento con su negocio y todo ()

21. marchar sobre ruedas	1	-	1	2	2	-	1	1	2	-	-	2	-	2	4	1	-	2	21
22. marchar viento en popa	1	1	1	3	1	1	-	-	1	-	-	-	-	1	3	-	-	-	13
23. salir a pedir de boca	-	1	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	8
24. salir de maravillas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	1	-	-	-	6
TOTAL	22	9	14	47	22	17	17	2	12	12	10	13	8	24	47	3	4	18	301

Otras formas:

ES-COR: poner el grifo en el cielo

ES-PAL: irse del diez

RD-STI: ir de lo mejor

HO-SPS: salí como un flash, cheque, de miedo, excelente, mazizo, súper

NI-MAN: caminar bien

PN-PAN: de película

VE-CAR: salirle de maravilla, estar fino

AR-SAI: andar exelente

AR-SIN: funcionar

154. Insultar, censurar o reprender duramente a alguien.

Ej. Cuando le dijo que quería deshacer el trato que habían hecho el día anterior, empezó a ().

24. poner como un zapato	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
25. poner de mil colores	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4
26. poner de vuelta y media	1	-	2	3	1	2	1	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	13
27. poner del revés	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
28. poner el grito al cielo	-	-	1	-	1	2	-	-	-	2	1	-	-	1	1	-	-	3	-	12
29. poner furioso	2	-	-	2	2	2	1	-	-	1	2	-	4	-	3	-	-	1	-	20
30. poner pinto	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
31. poner tibio	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
32. poner verde	2	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	7
33. ponerlo a parir	4	1	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
34. ponerlo pinto	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
35. ponerse como agua para chocolate	-	-	-	-	2	-	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
36. ponerse como un tomate	-	-	-	1	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	5
37. ponerse con la sangre caliente	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	5
38. ponerse de todos colores	-	-	1	1	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	7
39. ponerse fúrico	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	7
40. ponerse histérico	-	1	-	2	-	2	-	1	-	1	3	-	1	2	1	-	1	-	-	15
41. ponerse morado	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
42. putearlo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	2	1	1	1	-	8
43. recordarle toda la familia	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
44. sacarle la madre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	-	-	-	-	-	4
45. trapear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
46. tratarle mal	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	6
TOTAL	22	8	13	51	29	20	16	2	15	24	20	11	9	18	33	3	8	15	317	

Otras formas:

ES-PAL: hervirle la sangre, mandar a tomar por saco [culo], poner el frito en el cielo, ponerse furiosos, cabrearse

CU-SCU: descargarle

HO-SPS: super, super bien, tratarle la madre, como alma que lleva el diablo, estar que no se aguanta, gritar, insultar, poner el grito en el cielo, sacar los trapos al sol, sulfurico

NI-MAN: ponerse malo, mencionarle a su madre

PN-PAN: prenderle, fregar la vida

VE-CAR: ponerse furioso, mentarle la madre

CH-CON: arder Troya, arderle la mierda, emputecerse, poner el grito en el cielo

155. Poner en juego todos los recursos de que se dispone.

Ej. Lo que me molesta de Ignacio es que no (). Así no le pueden ir bien las cosas.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. apostar al todo	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	4	
2. apretarse un huevo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. arriesgarlo todo	1	-	-	4	1	1	2	-	1	2	-	2	3	2	3	-	1	2	25
4. arriesgarse	-	-	1	4	1	1	-	-	2	4	1	-	1	3	1	2	1	22	
5. echar el resto	1	2	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	8	
6. echar hasta la última gota	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
7. echar la carne en el asador	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
8. echar toda la carne en el asador	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	8	
9. echar todo por el todo	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	4	
10. echarlas todas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	
11. entregarse	-	-	1	1	2	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	8	
12. jugarse	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	1	-	5	
13. jugársela	2	-	1	3	1	-	1	-	-	1	1	3	-	4	-	1	-	18	
14. jugárselas	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	1	2	-	1	1	8	
15. jugárselas en todo por el todo	-	-	1	-	1	1	2	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	8	
16. mojarse	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	
17. mostrar todas las cartas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	
18. no dar de sí todo lo que se puede	1	-	1	1	1	1	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	8	
19. no dar todo lo que puede	-	1	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	6	
20. no echarse de lleno	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	2	
21. poner empeño en ello	1	-	-	-	-	2	-	-	-	2	1	1	-	1	-	-	-	8	
22. poner la carne en el asador	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	5	
23. poner la leña en el fuego	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
24. poner los huevos en remojo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
25. poner los trapitos al sol	-	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
26. poner toda la carne a la parrilla	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
27. poner toda la carne al asador	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	3	
28. poner toda la carne en el asador	2	-	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	10	
29. poner toda la carne en la parrilla	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
30. poner todo de su parte	2	1	1	2	1	1	-	-	1	2	1	-	3	2	-	-	-	17	
31. poner todos los huevos en la misma canasta	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
32. ponerle empeño	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	1	-	-	-	4	
33. ponerle tinca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
34. ser lanzado	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	5	
35. sudar la gota gorda	-	1	-	1	1	1	-	-	1	1	-	-	1	-	-	1	-	8	
36. tener disposición	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	3	
37. tirar la casa por la ventana	-	1	-	1	1	1	-	-	2	1	-	-	1	-	-	-	-	8	
38. tirar las cartas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
39. tirar toda la carne en el asador	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
40. tomar el toro por los cuernos	-	1	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5	
41. usar todo lo que se tiene	-	-	-	-	-	1	1	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	6	
TOTAL	12	9	13	31	22	14	13	2	3	16	16	10	7	12	39	3	9	13	244

Otras formas:

ES-COR: pillar el toro por los cuernos

ES-PAL: apostar el todo por el todo

CU-SCU: dar todo de sí, jugarse el todo por el todo

RD-STI: ser un botarín

HO-SPS: no ser preavido, ser confianzudo

NI-MAN: esmerarse

CH-CON: mojarse el patito, tirarse al río, jugársela

AR-SJN: poner todo lo que hay que poner

156. Decir en lo interior de su ánimo.

Ej. Cuando María lo dejó plantado, () que algún día la conquistararía.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. convencerse	-	-	-	3	1	-	1	-	-	-	1	1	1	1	2	1	-	1	12
2. decir a sí mismo	2	1	-	3	2	2	-	-	-	1	2	2	1	-	3	1	1	-	21
3. decir a sus adentros	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	1	-	5
4. decir dentro suyo	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	3
5. decir en el fondo	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	-	1	-	-	1	1	-	-	6
6. decir en su interior	-	-	-	2	1	2	2	-	1	1	1	1	1	1	-	2	1	-	15
7. decir en sus adentros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2
8. decir entre sí	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4
9. decir mentalmente	-	-	-	1	2	1	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	7
10. decir para sí	-	1	-	3	1	1	2	-	-	1	1	-	1	1	2	-	-	-	13
11. decir para sus adentros	2	-	3	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	1	-	2	14
12. decirse	2	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	9
13. decirse a sí mismo	1	2	1	3	1	3	3	-	1	2	2	1	-	2	3	-	3	-	28
14. decirse dentro suyo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
15. pensar	1	1	-	3	1	-	1	-	-	3	2	-	1	1	2	-	1	1	18
16. pensar interiormente	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	6
17. pensar para dentro	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	4
18. prometerse	2	-	1	2	-	-	-	-	1	4	1	1	1	-	2	-	-	1	16
19. repetir en su mente	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	2
TOTAL	10	5	5	26	13	11	13	2	4	17	11	12	5	8	24	3	6	11	186

Otras formas:

ES-COR: se dijo a si mismo

ES-PAL: jurarse, pensar en su interior, proponer

HO-SPS: pensar en su interior

PN-PAN: luchar por el todo

VE-CAR: pensar para sí misma

CH-CON: jurarse

AR-SAL: autoconvencerse

157. Engañar dando una cosa de poca calidad por otra mejor.

Ej. Este bolso es una falsificación. Creo que me ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cuenterar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	3	5	
2. dar gato por liebre	2	3	4	4	3	2	4	1	2	-	3	2	-	1	2	-	1	1	35
3. dar mazo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
4. dar vuelta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	-	-	-	-	5
5. darlas con queso	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
6. engañar	3	1	1	4	3	4	3	1	-	4	3	3	2	3	4	-	1	-	40
7. estafar	3	1	2	4	3	1	1	-	-	4	3	2	3	1	4	1	2	1	36
8. fregar	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	7
9. hacérsela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
10. meter el perro	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	-	5
11. meter gato por liebre	-	1	-	1	3	2	1	-	-	-	2	-	2	2	-	-	1	-	15
12. meterle el perro	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	3
13. pasar gato por liebre	-	-	-	-	4	1	2	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	11
14. pasársela	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
15. timar	4	2	1	3	2	-	1	-	2	3	-	1	-	-	1	-	-	-	20
16. tomar el pelo	2	1	1	5	2	1	-	1	-	1	-	1	1	-	4	1	1	3	25
17. tumbarse	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	3
18. verle la cara	-	-	-	-	-	-	1	1	1	3	1	1	-	-	3	1	1	-	13
TOTAL	14	9	10	22	23	11	13	5	5	19	16	15	8	7	25	3	10	13	228

Otras formas:

ES-PAL: métersela doblada, pegársela

MX-MEX: engañaron, tranzaron, verle cara de pendeja

HO-SPS: darle gato por liebre, joder

NI-MAN: ver cara de estupido

PN-PAN: montarle al carrito, engatusarle ron

VE-CAR: verle la cara de tonto

CH-CON: cagar, hicieron huevon, meter el dedo en la boca

158. Poner en la mesa el servicio necesario para comer.

Ej. La hija mayor ya le ayuda mucho. Unas veces friega los platos y otras veces (_____) la mesa.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. arreglar la mesa	-	-	-	-	2	1	-	-	-	3	2	3	3	1	2	-	-	-	17
2. poner la mesa	4	3	4	4	3	1	4	1	3	2	1	2	1	4	4	1	3	3	48
3. preparar la mesa	-	-	-	1	4	3	2	1	-	-	1	-	-	1	1	2	-	1	17
4. tender la mesa	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
TOTAL	4	3	4	5	10	5	6	2	3	5	4	5	4	7	7	3	3	4	84

Otras formas:

RD-STI: ordenar la mesa

MX-MEX: ayudar en la mesa

NI-MAN: sirvir la mesa

VE-CAR: hacer la mesa

159. Envaneecerse, presumir.

Ej. No le hagas caso. Siempre () con eso de que su tío es el alcalde del pueblo.

Forma	ESCOR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total	
1. agrandarse	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1	-	2	1	3	3	13	
2. cachetonearse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
3. creerse el hoyo del queque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
4. creerse el mejor	-	-	-	3	2	2	3	-	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	15	
5. darse aires (de grandeza)	2	1	2	3	1	2	1	-	2	3	-	1	-	-	2	-	-	2	22	
6. darse bomba	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	6	
7. darse el pisto	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
8. darse importancia	3	2	2	3	1	1	1	2	-	1	1	1	-	-	4	1	-	-	23	
9. darse ínfulas	-	1	-	1	-	-	2	-	1	-	-	1	1	1	4	-	-	1	13	
10. darse paquete	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
11. darse taco	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
12. dárselas	2	1	-	3	-	2	-	-	1	1	3	-	-	-	2	-	-	1	16	
13. dárselas de mucho	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-	1	1	-	1	-	-	-	6	
14. echársela	-	-	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
15. echárselas	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	5	
16. fanfarronear	1	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	2	11	
17. fardar	4	1	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
18. hacer alardes	-	-	-	1	1	2	-	-	-	-	1	-	-	3	-	-	1	-	9	
19. hacerse lo importante	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	6	
20. ir de listo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
21. jactarse	1	-	1	2	1	2	3	-	-	1	3	2	1	1	3	-	-	1	22	
22. lucirse	-	-	-	1	1	2	1	-	-	2	-	1	2	-	2	-	-	1	13	
23. pavonearse	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	4	
24. picarse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2	
25. ponerse sus moños	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
26. presumir	3	1	1	3	2	-	2	2	2	-	3	2	1	2	1	1	-	-	28	
27. querer dárselas	1	-	-	2	1	3	-	-	1	-	1	-	-	2	-	-	-	-	11	
28. ser alarde	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
29. tirárselas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	3	
30. vanagloriarse	-	-	-	2	-	2	2	-	-	-	1	-	-	2	-	1	1	-	11	
TOTAL		17	8	9	36	18	21	20	5	10	16	12	15	9	9	40	3	6	15	269

Otras formas:

ES-PAL: alardear, crecerse, dar bombo, hacerse fraile, alardear, alardear

CU-SCU: inflarse

RD-STI: hacer bulto

MX-MEX: darse ínfulas

HO-SPS: creerse mucho, darse el taco, tirárselas de gran cosa

NI-MAN: ser fachento, ser tufoso, dárselas de la gran cosa, engrandecerse

PN-PAN: dársela, hacerse el importarte, se cree el papasote

VE-CAR: darse la importancia

CH-CON: creerse la suerte

160. Dejar ver sus malas intenciones, traicionarse a sí mismo.

Ej. El se creía que no nos dábamos cuenta de nada, pero ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-V/AL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agarrar	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
2. agarrársela	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. asomársese el cobre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
4. darse a conocer	-	-	-	1	-	2	-	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	7	
5. darse color	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	4	
6. delatarse solo	1	-	-	2	-	1	1	-	-	2	1	-	-	4	-	1	-	13	
7. descubrir	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	1	1	-	-	4	
8. descubrir sus intenciones	-	1	1	2	2	2	1	2	1	-	2	-	1	-	2	1	1	3	
9. descubrirse así mismo	1	-	1	1	2	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	10	
10. descubrirse él mismo	-	1	-	3	2	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	11	
11. descubrirse solo	-	-	-	2	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	1	9	
12. destaparse	-	-	-	3	2	1	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	10	
13. echar de ver	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	2	
14. echarse de cabeza	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
15. engañarse	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	4	
16. enseñar el cobre	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
17. enseñar la oreja	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
18. enseñar la pata	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
19. enseñar la patita	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
20. enseñar las uñas	-	1	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	6	
21. enseñar sus garras	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	
22. mostrar el cobre	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	6	
23. mostrar la hilacha	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	2	2	7	
24. sacar el cobre	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	3	
25. sacar las uñas	-	2	-	-	2	1	1	-	-	3	3	1	1	1	2	-	-	19	
26. salirle adelante	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
27. venderse	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	5	
28. verle el plumero	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
29. vérselle el plumero	4	1	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	14	
30. vérselle el rabo	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
TOTAL	9	7	6	19	17	9	12	4	6	18	13	9	5	5	17	3	6	10	175

Otras formas:

ES-COR: descubrirse a si mismo

ES-PAL: vérsele las influencias, no engañar a nadie

MX-MEX: enseño el cobre, sacar el cobre

HO-SPS: meter la pata

NI-MAN: sacar las garras

PN-PAN: delatarse, salírsele el cobre

VE-CAR: caer por su propio peso, vérsele la maña

CH-CON: sacar las garras, sacar las garras

AR-SAL: pisar el palito

AR-SJN: quemarse

161. Permanecer indeciso.

Ej. Cuando su novia le dijo que se decidiera, ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. entrar la espada y la pared	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	4
2. estar con el cuchillo al cuello	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2
3. estar con la soga al cuello	-	1	1	3	1	1	1	-	-	2	-	1	-	2	-	-	3	-	16
4. estar confuso	1	-	-	2	1	1	3	-	-	1	1	1	-	1	1	-	-	-	13
5. estar entre dos aguas	-	-	1	3	2	2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	10
6. estar entre dos tierras	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
7. estar entre la espada y la pared	1	2	1	3	2	2	1	1	1	4	3	1	2	3	3	-	2	3	35
8. estar entre las espadas y la pared	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
9. estar entre Pinto y Valdemoro	-	2	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
10. estar indeciso	2	-	-	3	2	-	2	-	1	2	1	1	1	1	4	-	-	1	21
11. estar ni fu ni fa	-	1	-	2	-	1	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	-	-	8
12. nadar entre dos aguas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3
13. no abrir la boca	-	-	-	3	-	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	7
14. no decir ni fu ni fa	1	-	1	1	-	2	1	-	1	1	-	-	-	2	-	-	1	-	11
15. no mover un dedo	1	-	1	1	1	2	-	-	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	10
16. no saber a lo que atenerse	1	-	-	2	1	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	7
17. no saber a qué ascua arrimarse	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
18. no saber a qué carta jugarse	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4
19. no saber a qué carta quedarse	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
20. no saber con cual quedarse	1	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4
21. no saber con cuál quedarse	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	5
22. no saber con qué carta quedarse	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
23. no saber para dónde voltear	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	2
24. no saber por dónde tirar	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	6
25. no saber qué cara poner	-	-	-	3	-	2	-	-	1	1	1	-	1	-	2	-	-	-	11
26. no saber qué decir	2	-	-	4	1	3	2	-	2	4	2	1	-	3	-	1	1	-	26
27. no saber qué hacer	2	-	1	3	2	2	1	-	1	2	3	1	1	1	3	-	-	1	24
28. no saber qué lado escoger	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
29. no saber qué partido tomar	-	-	-	2	-	1	1	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	-	8
30. poner entre la espada y pared	1	1	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	8

31. ver los toros desde la barrera	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
32. verse entre la espada y la pared	1	-	1	2	3	1	-	-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	14	
TOTAL	15	8	10	53	20	24	16	2	10	19	16	10	8	9	35	3	4	17	279

Otras formas:

ES-PAL: no tenerlo claro

RD-STI: estar entre Lucas y Juan Mejía

HO-SPS: no decir ni pio, hacerse el de a peso, hacerse el papo, hacerse el sonzao

NI-MAN: estar aturrido

PN-PAN: lo puso entre la espada y la pared, le cayó el mundo encima

VE-CAR: no saber para dónde agarrar, ni frío ni calor

CH-CON: estar entre 2 caminos

AR-SAL: irse por las ramas, no sabía para dónde correr

AR-SJN: no saber para dónde disparar, no saber para dónde ir

162. Meditar o reflexionar algún asunto con el tiempo necesario.

Ej. Es un asunto muy delicado y no puedo contestarte ahora. Déjame que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aconsejarse con la almohada	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
2. analizarlo	1	1	-	3	3	1	3	2	1	3	2	2	2	2	3	-	2	1	32
3. consultar a la almohada	-	1	-	-	1	-	2	-	2	-	1	1	-	1	1	-	2	-	12
4. consultararlo con la almohada	2	1	4	2	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	2	15
5. consultar con los angelitos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
6. dar más tiempo	1	-	-	1	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. dar tiempo	1	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5
8. darle tiempo	1	-	1	2	2	1	1	-	-	1	3	1	-	-	2	-	-	-	15
9. darle vueltas a la cabeza	2	-	-	3	1	-	-	-	-	1	-	-	2	1	-	-	-	-	10
10. estar seguro	2	-	-	2	-	-	-	1	-	3	1	1	-	1	2	-	2	-	15
11. hablar con la almohada	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	5
12. madurar un poco	1	-	-	1	1	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	6
13. madurarlo	2	-	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	9
14. pensar	-	-	-	1	1	-	-	-	2	2	-	-	-	1	1	1	-	-	9
15. pensarlo	4	2	1	3	1	1	1	-	-	4	1	2	1	3	2	-	1	2	29
16. pensarlo bien	2	1	-	1	3	4	2	1	1	5	3	2	-	-	2	-	1	1	29
17. pensarlo con la almohada	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
18. pensarlo detenidamente	1	1	-	1	1	1	1	-	1	1	2	1	-	-	3	1	-	1	16
19. pensarlo más	4	-	1	1	-	1	-	1	-	3	-	1	1	-	3	-	-	1	17
20. pensárselo dos veces	1	-	1	2	-	1	1	-	-	1	-	1	-	1	2	1	-	-	12
21. preguntar a la almohada	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	4
22. reflexionar	-	-	-	1	1	1	2	-	-	3	-	-	1	-	1	-	-	-	10
23. tomarse un tiempo	-	-	1	2	1	1	-	1	-	1	-	-	1	-	3	-	-	-	11
TOTAL	25	7	11	29	21	15	16	6	8	28	19	12	8	11	34	3	10	9	272

Otras formas:

ES-COR: pensarlo un rato

ES-PAL: pensárselo, consultar con la almohada

MX-MEX: consultar con la almohada, consultar con la almohada

VE-CAR: consultárselo a la almohada, darse un tiempo, consultarla con la almohada

CH-CON: pensar con calma, masticarlo

AR-SJN: consultarla con la almohada

163. Lison je a alguien.

Ej. No puedo aguantar a Ricardo. Siempre está () al jefe.

37. seguirle el cuento	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
38. ser guatacón	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
39. sobarle el culto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
40. sobarle el lomo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
41. sobarle la leva	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
42. tumbarle el polvo	-	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
43. tumbarle polvo	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	17	7	15	37	12	8	14	4	10	17	11	9	6	7	24	3	5	10	216		

Otras formas:

ES-COR: pelotear

ES-PAL: darle bola

CU-SCU: guataquearle, guataquearle

RD-STI: estar de adulón

MX-MEX: bardearle, lamerle

HO-SPS: andar de boa, andar de arrastrado, andar de boa, ser metido, ser ofrecido, ser salamero, ser sapo

NI-MAN: arrastrarse, besarle las nalgas, botar baba, hacer gracia

PN-PAN: cepillar, lisonjear, siempre de chupa medias

VE-CAR: jalarle, jalarle bolas, chupando medias, jalarl bolas

CH-CON: chupar pico

AR-SJN: endulzarle el oído, lamiéndole el culo

164. Espiar a alguien.

Ej. La policía estuvo () a los sospechosos para comprobar lo que hacían.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. acechar	1	1	-	4	2	2	1	-	1	-	1	1	1	1	2	-	-	-	18
2. aguantar	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. andar sobre la jugada	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
4. atisbar	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
5. checar	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
6. echarle el ojo	-	1	-	3	-	1	2	-	1	2	3	1	-	2	2	-	-	-	18
7. echarle ojo	-	-	-	1	-	2	2	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	8
8. espiar	3	2	2	4	1	2	3	1	1	2	3	1	2	3	4	-	-	1	35
9. fichar	-	-	-	1	1	1	-	-	-	1	1	-	-	1	1	-	2	-	9
10. fisgar	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
11. husmear	-	1	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
12. observar	1	-	-	3	1	1	1	-	-	1	2	1	-	1	3	-	1	2	18
13. pisar los talones	-	1	-	2	1	1	1	-	-	-	-	-	-	3	-	1	1	-	11
14. seguir	1	-	-	3	-	2	-	-	-	1	1	1	1	1	3	-	1	1	16
15. seguir con el ojo encima	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
16. seguir detrás de la pista	-	-	-	1	2	2	2	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	10
17. seguir detrás de las huellas	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3
18. seguir el cebo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
19. seguir la pista	1	-	1	3	2	2	-	-	1	-	-	2	-	4	4	1	-	2	23

20. seguir tras la pista	-	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	1	-	8
21. seguirle los pasos	1	-	1	2	1	2	1	-	1	-	3	1	-	-	3	-	-	1	17
22. tirarle ojo	-	-	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5
23. vigilar	3	1	1	3	3	2	3	1	-	3	3	2	3	1	2	-	3	-	34
TOTAL	12	10	5	35	21	24	19	2	5	11	17	14	8	13	33	3	7	10	249

Otras formas:

ES-VAL: seguir las huellas

ES-PAL: fisgonear

MX-MEX: fisgando, licando, cazar

HO-SPS: vigilar

VE-CAR: observar

CH-CON: al agüaite, seguir las huellas

165. tenerle antipatía o aversión.

Ej. No quiero ir a la reunión. Ya sabes que va Miguel y ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. atravesarse en el estómago	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. caer como patada de mula	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	5
3. caerle como patada en la guata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4
4. caerle en la punta del hígado	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
5. caerle gordo	2	2	2	3	1	-	1	-	1	1	-	-	2	1	-	-	1	-	17
6. caerle mal	3	1	2	4	2	2	1	1	1	4	4	-	3	3	2	-	3	-	36
7. caerle pesado	-	-	-	3	1	2	1	-	-	1	1	1	-	3	3	-	2	3	21
8. caerse pesado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	4
9. cargarle	-	2	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	8
10. cogerle manía	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
11. detestarle	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-	7
12. estomagarle	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
13. no aguantar	-	-	-	2	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	3	-	-	-	9
14. no aguantarlo	3	1	1	4	-	2	2	-	-	3	4	1	-	3	4	1	2	1	32
15. no bancar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	1	4
16. no pasarlo	-	-	-	2	1	1	-	-	-	3	-	1	-	3	3	-	1	1	16
17. no poder soportar	5	1	-	6	1	2	-	-	-	2	2	3	-	4	5	-	1	1	33
18. no poder soportar	-	-	-	2	-	1	1	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	8
19. no poder tragarse a alguien	1	-	1	3	-	-	1	-	2	-	1	1	-	2	3	-	2	2	19
20. no poder ver	1	-	-	3	-	2	-	-	-	1	-	2	-	-	3	-	-	-	12
21. no poder ver ni en figuritas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
22. no poder ver ni en fotos	-	-	-	2	1	-	-	-	-	1	1	-	-	2	1	1	1	-	10
23. no poder ver ni en pintura	2	3	2	4	1	2	3	-	1	3	1	2	-	1	3	-	-	1	29
24. no poder ver ni pintado	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	1	5
25. no querer ver ni en fotos	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	1	-	-	3	-	-	-	-	7
26. no soportar	1	-	-	2	-	1	1	-	1	2	2	-	-	3	1	1	-	-	15
27. no soportarle	2	-	-	3	-	2	-	1	-	2	1	-	2	2	-	-	-	-	15

28. no tragar	2	1	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-	2	-	4	-	-	1	14	
29. no tragarlo	3	-	-	4	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	1	3	-	1	2	17
30. revolver el estómago	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	4
31. superior a sus fuerzas	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
32. tener atragantado	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	1	-	1	3	-	-	-	-	9	
33. tener atravesado	-	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	1	1	10	
34. tener manía a alguien	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
35. tenerle asco	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
36. tenerle bronca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	1	5	
37. tenerle manía	1	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
38. tenerle ojeriza	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
39. tenerle rabia	-	-	-	2	1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	2	-	-	1	9	
40. tomarle rabia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
TOTAL	29	14	11	77	16	17	17	4	10	28	21	21	9	29	70	3	18	19	413	

Otras formas:

ES-COR: no lo soporto, cogerle manía

ES-PAL: no me simpatiza

CU-SCU: caerle como una pata(da) en el hígado, no poder verlo ni en pintura, no rodarlo, no soportarlo

MX-MEX: me caga

HO-SPS: no pasarlo

NI-MAN: caer en las patas

VE-CAR: no soportarlo

CH-CON: ni que respire

AR-SJN: no baneárselo, no poder ni ver, tener montado en un ovario

166. Intervenir en algo.

Ej. Nadie te ha pedido la opinión, así que no ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. apuntarse	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. dar vela en este entierro	1	2	-	1	3	-	3	-	-	2	-	1	-	1	-	-	-	1	15
3. entrometerse	2	1	-	4	2	1	2	2	1	-	3	2	-	2	4	-	-	-	26
4. inmiscuirse	1	1	-	4	1	1	2	-	1	1	1	3	1	2	4	-	-	1	24
5. meter la cuchara	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	2	-	-	-	5	
6. meter baza	1	1	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. meter cuchara	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	5	
8. meter cucharada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	3	
9. meter la cuchara	-	-	-	1	2	1	4	-	1	3	2	2	-	2	2	-	2	3	25
10. meter la cucharada	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
11. meter la cuchareta	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3	
12. meter la nariz	1	-	-	2	1	-	1	-	1	-	1	-	1	3	-	-	-	11	
13. meter la pata	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	5	
14. meter las narices	1	-	1	4	1	-	-	-	1	1	-	1	-	3	-	-	-	13	
15. meter su cuchara	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
16. meterse	2	-	-	3	1	2	-	-	1	2	-	1	2	3	1	1	1	20	
17. meterse donde nadie le llama	3	2	-	3	2	1	-	-	1	2	-	1	2	3	-	-	1	21	
18. meterse donde no le llaman	-	-	-	3	3	1	1	-	1	-	-	1	-	3	-	1	-	14	
19. meterse donde no te llaman	2	-	3	3	-	1	-	-	1	2	1	-	1	1	1	-	1	18	
20. mezclarse	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
21. morder la lengua	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3	
22. pasarse de listo	-	1	-	2	1	1	-	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	8	
23. prender velas en este entierro	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3	
24. ser metido	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	1	1	1	3	1	1	2	14	
25. tener vela en este entierro	-	-	1	1	-	-	1	-	3	2	-	-	1	1	-	-	-	10	
TOTAL	14	9	7	36	22	11	15	4	7	19	17	13	8	16	42	3	5	11	259

Otras formas:

ES-COR: meterse

ES-PAL: muérdete la lengua

RD-STI: estar en todo menos en misa, no meterse si no lo invitan

MX-MEX: meterse

HO-SPS: seas metiche

NI-MAN: ser colado, ser metiche

PN-PAN: no moleste

VE-CAR: ser salió

CH-CON: ser copuchento, ser metiche, ser copuchento

167. Sentir malestar al día siguiente de haber bebido con exceso.

Ej. Ayer estuvo bebiendo con sus amigos y hoy ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. andar adobado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
2. andar como la mona	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	1	5	
3. andar con el hachazo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	4	
4. andar con la caña	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
5. andar con la cruda	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	4	
6. andar con la mona	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	3	
7. andar con la resaca	1	-	-	-	2	1	2	-	1	1	3	1	-	1	3	1	2	19	
8. andar con la tranca	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	1	-	5	
9. andar con una cruda	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
10. andar crudo	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
11. andar de goma	-	-	-	-	-	-	-	-	4	3	2	-	-	-	-	-	-	9	
12. andar engomado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	4	
13. andar enratonado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	4	
14. andar mal	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	3	-	-	-	-	8	
15. andar quemado	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
16. durarle la tranca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	3	
17. estar a tranca	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
18. estar con la tranca	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3	
19. estar con un ratón	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3	
20. estar crudo	-	-	-	-	-	1	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
21. estar de goma	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	5	
22. estar embotado	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
23. estar engomado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
24. estar enguayabado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4	
25. estar mal	1	1	-	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3	2	-	-	11	
26. estar mal del cuerpo	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	6	
27. estar perjudicado	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
28. estar quemado	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
29. estar resacado	-	-	-	2	-	3	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	7	
30. estar resacoso	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
31. reponerse de la cogorza	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
32. tener cruda	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
33. tener goma	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	
34. tener guayabo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	2	
35. tener resaca	2	1	3	4	1	1	1	-	-	-	1	-	1	3	-	-	-	18	
36. tener un moña	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
37. tener un ratón	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	5	
38. tener una castaña	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
39. tener una cruda	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
TOTAL	9	3	5	13	10	6	12	5	9	11	11	17	6	9	36	3	2	4	171

Otras formas:

ES-COR: andar con la curda, estar con resaca, tener una moña, estar con resaca

ES-MAD: estar hecho polvo, tener resaca, tener resacón

ES-PAL: tener mal cuerpo, no dar pie con bola

CU-SCU: estar la resaca

MX-MEX: anda crudo

CH-CON: tener la caña viva, andar con dragon, andar con la caña viva

AR-SAI: estar baleado, estar hecho carne, estar con la resaca, estar resaqueado

AR-SIN: estar baleado, estar dado vuelta, estar fusilado, estar hecho de goma, estar hecho pelota

168. Decir maldiciones o reniegos.

Ej. Cuando Enrique se enfadó con su socio, ().

33. putear	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	2	-	1	3	9	
34. rajar	1	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
35. recordarlo toda la familia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
36. repartir mierda	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	
37. salir de todo de la boca	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
38. soltar de todo por la boca	-	-	-	3	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
39. soltar sapos y culebras	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
40. soltar tacos	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
41. tirar por la boca	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
TOTAL	11	8	10	46	23	17	19	3	13	15	14	15	7	16	29	3	2	13	264

Otras formas:

ES-COR: ponerlo verde, acordarse de toda su familia, echar sapos y culebras

ES-PAL: ponerlo o caer de un burro, ponerlo verde, recordarle toda la familia

CU-SCU: decirle hasta del mal que se va a morir

HO-SPS: decir malas palabras , insultar

NI-MAN: echar sapos y culebras

VE-CAR: salírsele la clase, decir hasta del mal que va a morir

CH-CON: mandar a la chucha, sacar la madre, freír mono

AR-SAL: decirle de todo menos que era bonito , insultar

AR-SJN: acordarse de toda su familia, abrírsele la boca, destapar la boca

169. Humillar a alguien.

Ej. Augusto es tan orgulloso, que alguien tiene que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agacharle el moño	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
2. arrastrar por el tango	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. bajarle de la burra	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
4. bajarle el copete	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3	
5. bajarle el moño	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	4	-	-	5	
6. bajarle la caña	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	
7. bajarle los humos	4	2	3	4	1	1	3	1	2	2	3	-	2	2	4	1	2	39	
8. bajarlo del caballo	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	4	
9. darle una lección	3	2	-	3	1	2	2	-	-	3	2	-	1	1	2	-	-	22	
10. hacer morder el polvo	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	5	
11. hacerle bajar la cabeza	1	-	-	3	1	1	-	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	9	
12. hacerlo aterrizar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3	-	-	6	
13. hundirlo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
14. pararle el carro	2	1	-	4	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	4	-	2	1	15
15. pararle la moto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	2	5	
16. pisotear	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	
17. ponerle en la tierra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	2	
18. ponerle en su lugar	-	1	1	-	1	-	3	1	1	1	1	3	-	-	3	-	1	-	17
19. ponerlo de rodillas	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	

20. ponerlo en su lugar	4	2	1	3	3	-	-	1	2	4	3	2	3	1	3	-	-	2	34
21. ponerlo en su puesto	-	-	-	1	2	3	-	1	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	10
22. rebajarle	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3
23. rebajarlo	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	4
24. ubicarlo	-	-	-	-	2	-	1	-	-	3	2	2	-	-	4	1	1	2	18
TOTAL	14	9	5	23	16	10	10	4	7	17	12	11	7	9	34	3	9	13	213

Otras formas:

ES-COR: ponerlo en su sitio

ES-VAL: ponerlo en su sitio

ES-PAL: dejarle las cosas claras, pararle las pies, ponerlo en su sitio, ponerlo en su sitio

RD-STI: humillarlo, pararlo en seco

MX-MEX: bajarle los moños

HO-SPS: darle una cucharada de su propio chocolate, medirlo con la misma vara que mide, tratarlo como el trata

VE-CAR: bajarlo de esa nube, doblar la cerviz

CH-CON: aterrizarlo

170. Aguantar cualquier adversidad.

Ej. No creas que su socio es muy considerado con él. Juan tiene que ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SAN	Total	
1. aguantar a pie firme	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
2. aguantar callado	-	-	-	1	4	1	1	1	-	1	2	2	3	1	1	3	-	-	1	21
3. aguantar carretas y carretones	-	-	-	4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
4. aguantar carros y carretas	1	2	2	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
5. aguantar carros y carretones	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
6. aguantar carros y corretas y carretones	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
7. aguantar cualquier cosa	-	-	-	1	1	1	2	-	-	2	2	1	-	1	2	1	-	-	14	
8. aguantar de todo	3	-	1	4	1	3	2	1	-	4	3	1	-	2	1	-	1	-	27	
9. aguantar el chaparrón	-	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
10. aguantar hasta lo que no	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
11. aguantar la vara	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
12. aguantar lo que le echen	2	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
13. aguantar lo que no está escrito	-	1	-	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
14. aguantar lo que venga	-	-	-	2	1	2	1	-	1	1	1	-	-	1	3	-	1	4	18	
15. aguantar mecha	2	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
16. aguantar parejo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
17. aguantar vara	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
18. aguantarle el carácter	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
19. aguantarle todo	1	-	-	2	-	2	1	2	-	1	2	-	-	1	3	-	-	-	15	
20. aguantárselas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3	1	-	-	1	3	-	2	2	13	
21. aguantárselas todas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	5	
22. apechugar	-	-	-	1	2	-	-	-	2	-	-	-	-	4	-	-	1	-	10	
23. apencar con todo	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
24. bajar la cabeza	2	-	-	2	-	1	-	-	3	1	-	-	1	-	-	1	1	-	12	

25. bancárselo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	2	4	
26. dejar pasar carretas y carretones	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
27. esperar lo peor	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
28. hacer de tripas corazón	-	2	3	2	1	-	-	-	1	-	-	-	1	1	3	-	-	1	15
29. hacer la cara dura	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
30. llevar la cruz	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	4
31. mamárselas todas	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	7
32. morderse los puños	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
33. partirse en dos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
34. pasar por alto todo	1	-	-	2	-	2	1	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	9
35. pasar por todo	2	-	-	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	8
36. soportar lo suyo	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	5
37. soportar mucho	1	-	-	3	-	1	-	1	1	-	-	-	-	2	1	-	-	-	10
38. tragarse amargo	-	-	-	-	1	2	2	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	8
39. tragarse camote	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
40. tragarse con todo	2	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
41. tragarse mecha	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
42. tragarse las píldoras	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
43. tragarse muchas cosas	2	-	-	4	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	10
44. tragarse su coraje	-	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
45. tragarse todo	-	-	-	3	-	1	1	-	-	2	1	-	-	1	1	-	-	1	11
46. tragárselas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	2	1	-	-	2	-	1	2	11
47. tragárselas dobladas	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
48. tragárselas todas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	2	-	-	-	6
49. tragárselos todos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
TOTAL	23	10	13	60	15	20	18	4	16	29	19	7	5	14	44	3	6	16	322

Otras formas:

ES-COR: aguantar y joderle, tragarse de todo, achantar (con todo)

ES-VAL: torear

ES-PAL: mamársela, hacerle frente, ponerse los pantalones

RD-STI: seguirse la corriente

MX-MEX: aguantar vara

HO-SPS: apretarla, poner cara de tubo, subírselo al lomo

PN-PAN: pararse firme

VE-CAR: calársela

CH-CON: aperrar, güata de cayo, tener piel de paquiderno

AR-SAL: bancárselo, hacer la vista gorda

171. Afrontar un asunto difícil con valor y decisión.

Ej. Lo que necesitamos es un jefe que sea capaz de () y lidiar tantos problemas.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agarrar el toro por las astas	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1	2	3	11
2. agarrar el toro por los cachos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	2	1	-	-	-	-	6
3. agarrar el toro por los cuernos	1	1	-	3	1	-	3	1	2	-	1	-	-	1	1	-	-	-	15
4. coger el timón	-	-	-	-	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
5. coger el toro por los cuernos	4	2	4	3	2	1	1	-	1	-	-	1	-	1	2	-	-	-	22
6. coger la sartén por el mango	3	-	1	3	-	1	1	-	-	-	1	1	-	1	2	-	-	-	14
7. dar la cara	-	-	2	4	1	3	2	1	-	2	4	1	1	2	4	1	1	-	29
8. echarle arrestos	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
9. echarle huevos	2	1	-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
10. echarle un par de pelotas	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
11. echarse los huevos a tuto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
12. poner las cosas en su sitio	1	1	2	4	1	3	2	-	1	2	4	-	-	-	3	-	-	-	24
13. ponerse los zapatos	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
14. tomar el mando	2	-	1	2	2	1	1	-	-	1	-	-	1	1	2	-	-	-	14
15. tomar el timón	1	-	-	2	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	9
16. tomar el toro por las astas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-	4
17. tomar el toro por los cuernos	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	3
TOTAL	14	6	10	25	11	13	14	2	7	5	12	4	4	9	23	3	3	5	170

Otras formas:

ES-PAL: echarle un par de narices [cajones]

RD-STI: ponerse las pilas, ponerse los pantalones, amarrarse bien la correa, ponerse bien los pantalones

MX-MEX: lidiar con los problemas, cojer al toro por las cuernas

HO-SPS: poner las cosas en su lugar, poner las cosas en su lugar, Que tenga Arte., Que tenga Don., Que tenga tacto., Tenga los pantalones bien puestos.

NI-MAN: ponerse los pantalones

PN-PAN: ponerle el cascabel al gato

CO-MED: amarrar los pantalones

VE-CAR: echarle pichón, echarle bolas

CH-CON: ponerse los pantalones, ponerse los pantalones

AR-SAL: poner orden, poner huevos

AR-SJN: llamar las cosas por su nombre, agarrar la sartén por el mango, agarrar las riendas, ponerse

172. No trabajar el día que está entre dos festivos.

Ej. Como el martes próximo es feriado, () y no iremos a la oficina el lunes.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. coger un puente	2	1	2	2	-	-	-	-	-	-	-	3	-	2	-	-	-	12	
2. cogerla larga	-	-	-	-	2	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
3. comer jobos	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
4. darse el puente	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
5. estar de vacación	-	-	-	-	2	1	2	-	1	2	-	-	-	-	1	-	-	9	
6. estar encajonado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	
7. hacer puente	4	1	4	4	-	3	-	-	3	3	1	1	1	3	-	2	-	30	
8. hacer sandwich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	1	-	5	
9. seguir la rima	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
10. tomarse el puente	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	6	
TOTAL	6	3	6	7	5	5	8	2	3	4	5	4	4	6	4	3	1	0	76

Otras formas:

ES-MAD: hacer puente

ES-PAL: estar de puente

RD-STI: seguir de largo

PN-PAN: estaremos libres

AR-SAL: hacemos san lunes, pasamos de largo para el miércoles, tomar el día

AR-SJN: ser feriado, tomar un fin de semana largo, tener feriado

173. Correr.

Ej. Creía que no iba a llegar a tiempo al tren y ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. andar disparado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	
2. apresurar el paso	-	-	-	3	1	2	3	-	-	2	1	-	1	-	-	-	-	13	
3. apretar cachete	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
4. apretar el culo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
5. apretar el paso	-	-	2	1	2	2	1	-	1	-	-	-	1	2	1	-	1	14	
6. apretar el ritmo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	
7. apretar la marcha	-	-	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	5	
8. apurar el paso	1	-	-	1	2	2	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	9	
9. apurar el tranco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	2	6	
10. aumentar velocidad	1	-	-	1	-	-	2	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-	8	
11. cagar leches	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
12. coger alas	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
13. correr	-	2	-	4	1	1	-	1	1	3	2	-	1	1	2	-	2	1	22
14. correr como un loco	2	-	-	3	2	2	-	-	1	4	3	-	-	2	3	-	-	1	23
15. correr ligero	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	4	
16. correr patita pa"que te quiero	-	-	-	1	1	1	1	-	1	1	-	-	-	1	-	-	2	9	

17. darle con todo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	1	4	
18. darse prisa	2	2	2	3	1	1	2	2	-	2	1	-	2	1	4	-	-	25	
19. disparar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	4	
20. echar por piernas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
21. espabilar	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
22. ir hecho la mocha	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
23. ir volando	2	-	1	4	2	1	2	-	-	1	2	-	-	2	2	1	-	20	
24. irse de volada	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
25. irse hecho la mocha	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
26. levantar polvo	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	
27. meter pata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
28. pisar el acelerador	-	-	1	3	1	-	1	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	10	
29. ponerse las pilas	1	1	1	3	-	-	2	-	-	1	-	1	1	3	-	-	1	15	
30. quemar el tenis	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	
31. rajar	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	4	
32. salir a prisa	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	6	
33. salir cagando	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	1	2	-	6	
34. salir como alma que lo lleva el diablo	-	-	-	2	2	-	1	-	-	1	1	-	-	1	2	-	-	10	
35. salir corriendo	3	2	1	4	3	2	-	1	-	3	3	1	-	1	3	-	-	1	28
36. salir disparado	4	-	3	3	2	1	-	-	-	4	2	-	1	2	4	-	1	1	28
37. salir en guinda	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	3	
38. salir rajando	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	1	-	4	
39. salir volado	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	1	-	-	6	
40. salir volando	3	-	1	4	3	3	2	-	-	2	1	1	-	1	3	-	1	1	26
41. tener que aligerar	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	
42. tener que apretar el paso	1	1	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	7	
43. tener que correr	1	-	-	2	2	2	-	-	-	1	1	-	1	1	-	-	-	11	
44. volar	-	-	-	2	2	-	1	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	8	
TOTAL	22	11	14	50	36	24	24	6	8	26	26	7	8	17	60	3	8	16	366

Otras formas:

ES-COR: salí cegando leches, apresurarse, salir cagando leches, salir corriendo

ES-PAL: saber disparado

RD-STI: me mande corriendo

MX-MEX: apreté el paso, echar el bofe

HO-SPS: salir disparado, salir hecho un culo

NI-MAN: ir al pito y al miado

VE-CAR: salir mandado, meter la mocha, patitas pa'que te tengo

CH-CON: salir rajado, meter chala

AR-SAL: apuró el paso, salió corriendo

AR-SJN: salir echando puta, salir disparando

174. Hablar claro, con franqueza.

Ej. A Francisco no le gustan los rodeos. Siempre ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. andar sin rodeos	-	1	-	2	3	2	3	-	3	1	2	2	2	1	4	-	1	-	27
2. decir claridades	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. decir las cosas claras	3	2	-	4	2	2	1	-	-	-	3	2	1	2	3	-	-	1	26
4. decir las cosas como son	3	1	1	3	1	2	1	1	1	2	2	3	-	4	3	2	1	1	32
5. decir las cosas por su nombre	1	-	2	3	2	1	2	-	1	-	-	-	-	-	4	-	-	-	16
6. decir las cosas sin rodeos	1	-	-	3	1	1	1	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	10
7. hablar a calzón quitado	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	1	-	2	3	-	-	11
8. hablar claro	4	1	2	4	3	3	1	1	1	4	3	1	2	3	3	-	-	1	37
9. hablar de frente	-	-	-	2	1	2	-	1	1	2	1	-	-	1	4	-	3	2	20
10. hablar derecho	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3
11. hablar en plata	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
12. hablar sin pelos en la lengua	1	1	2	3	-	2	2	-	1	4	2	-	-	2	3	-	-	2	25
13. hablar sin rollos	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	5
14. hablar sin tapujo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	4
15. hablar sin tapujos	1	-	2	2	1	1	1	-	2	-	-	1	-	2	2	1	-	1	17
16. llamar al pan, pan y al vino, vino	1	1	-	3	1	2	3	-	1	1	-	1	-	2	3	-	-	1	20
17. llamar las cosas por su nombre	2	1	1	3	3	2	1	-	1	-	-	-	2	1	4	-	-	1	22
18. no andarse por las ramas	3	-	2	4	-	1	-	-	2	1	1	1	-	1	3	-	-	-	19
19. no tener pelos en la lengua	1	-	2	3	2	2	-	-	2	3	2	2	-	2	3	-	-	2	26
TOTAL	21	8	14	41	22	23	17	3	20	18	17	15	7	23	51	3	5	14	322

Otras formas:

ES-COR: ir al grano

ES-MAD: hablar sin rodeos

ES-PAL: hablar sin cartapisas, hablar sin rodeos, ir al grano, ir al grano, ir al meollo de la cuestión

MX-MEX: dice las cosas como son

HO-SPS: hablar claro y pelado

PN-PAN: decir la verdad

VE-CAR: hablar claro y raspao, no andar con rodeos

AR-SJN: ir de frente, cantarle la justa, decirte la justa

175. Seguir a todas partes y en todo lugar, generalmente con importunidad.

Ej. Alberto es muy celoso. A su novia, María, ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. acosar	1	1	-	3	1	1	1	-	1	1	2	2	1	2	4	-	1	2	24
2. agobiar	3	2	3	3	1	-	-	-	1	1	-	2	-	1	2	-	-	-	19
3. celar	-	-	-	-	-	2	3	1	1	3	1	2	1	2	3	-	2	-	21
4. celarla hasta con la sombra	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	1	1	-	-	1	-	7
5. estar hasta en la sopa	-	1	-	2	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	2	-	-	-	8
6. hacer sombra	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5
7. llevarla por la calle de la amargura	-	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
8. marcar muy de cerca	3	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	7
9. no dejar en paz	-	1	1	4	1	4	-	-	-	2	3	-	-	2	3	1	1	1	24
10. no dejar ni a sol ni a sombra	1	2	3	3	-	-	1	-	1	1	2	2	-	1	4	-	-	3	24
11. no dejar ni pie ni pisa	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
12. no dejar ni respirar	2	1	1	3	2	2	1	-	1	1	4	-	1	2	4	-	2	2	29
13. no dejar ni un instante	3	-	-	3	2	2	-	-	-	-	1	-	-	1	3	2	-	-	17
14. no dejar ni un minuto	3	-	-	3	1	2	-	-	-	1	1	1	-	1	3	-	-	1	17
15. no dejar ni un segundo	2	-	-	3	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	10
16. no dejar respirar	2	-	1	4	2	1	2	1	1	-	2	1	2	-	3	-	-	1	23
17. no despegarle el ojo	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	3	-	1	-	-	8
18. no despegársele	-	-	-	2	-	1	-	-	-	2	1	-	-	3	-	-	1	-	10
19. no perder de vista	3	-	2	3	1	1	1	1	-	-	1	-	1	3	-	-	1	-	18
20. no perder pie ni pisada	-	-	-	-	2	1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	6
21. no perder pisada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	-	3
22. no quitarle el ojo	3	-	-	3	1	2	1	-	1	-	2	1	-	1	2	-	-	-	17
23. no quitarle ni el ojo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
24. parecer la sombra	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	4	-	-	-	-	6
25. seguirla como su sombra	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	2	-	-	1	-	-	-	-	6
26. ser como la suela del zapato	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
27. tener controlado	2	1	1	3	1	-	-	-	-	3	1	-	-	1	-	-	-	-	13
28. tener fichado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	1	-	5
TOTAL	28	12	15	45	21	24	16	3	8	20	26	13	6	15	56	3	8	17	336

Otras formas:

ES-COR: perseguirla

ES-PAL: no quitar ojo de encima

RD-STI: ser un callo, seguirla

MX-MEX: no lo deja ni respirar, ostigar

NI-MAN: no dejar en paz

PN-PAN: pensar que le pone los cuernos

VE-CAR: no dejarla ni respirar, seguirla hasta la sombra

CH-CON: espiarla

AR-SAL: anda detrás como un perrito

176. Trabajar de modo encubierto para desbaratar los planes de alguien y ocasionarle algún daño.

Ej. Enrique envidiaba mucho la suerte de Jesús. Por eso intentó ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aguadarle la fiesta	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	1	1	-	2	-	1	1	9
2. arruinarle el plan	1	-	-	1	2	1	1	-	-	-	1	-	-	-	3	-	-	-	10
3. arruinarle los planes	1	-	-	1	-	-	2	1	-	-	2	1	2	1	3	-	1	1	16
4. aserruchar el piso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	3
5. aserrucharle el piso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	3	-	-	1	-	5
6. boicotearle	1	1	1	1	1	2	-	-	-	2	2	-	1	3	-	-	1	-	16
7. buscarle la caída	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	3
8. darle el golpe bajo	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	1	2	1	-	1	9
9. desgraciarlo	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
10. destrozarle el camino	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
11. destruirlo	2	-	-	3	1	1	1	-	-	2	1	-	-	1	4	-	-	-	16
12. echarle tierra	-	-	-	-	-	-	1	1	1	3	3	-	-	-	-	-	-	-	9
13. echarle todo a perder	-	-	-	3	1	2	2	-	1	-	1	1	-	2	3	-	-	1	17
14. embarrar la cancha	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
15. hacer labor de zapa	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
16. hacerle la cama	-	1	2	2	-	-	-	-	1	-	1	-	-	3	-	-	1	-	11
17. hacerle la pirula	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
18. hacerle sombra	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	5
19. joderle la vida	1	-	-	1	-	1	1	1	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	9
20. joderlo	3	-	-	3	-	1	-	-	2	1	2	1	-	2	1	-	1	-	17
21. jugarle una mala pasada	2	-	-	3	3	1	-	-	1	1	1	-	1	-	3	-	-	1	17
22. llevarle la delantera	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	4
23. machacarle	2	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
24. meterle zancadilla	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	5
25. minarle el terreno	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
26. moverle el piso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	2	1	-	6
27. moverle la silla	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
28. perjudicar	-	1	-	3	-	1	1	-	1	-	3	1	-	-	3	-	1	-	15
29. pisarle el terreno	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4
30. poner trabas	-	-	-	2	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	3	-	-	-	8
31. ponerle barreras	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	3
32. ponerle el pie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
33. ponerle la zancadilla	1	1	2	3	-	1	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-	12
34. ponerle zancadilla	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
35. sabotear su trabajo	-	-	-	1	-	-	2	-	-	2	-	-	2	3	-	-	-	-	10
36. serrucharle el palo	-	-	-	-	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
37. serrucharle el piso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	1	2	-	-	6
38. serrucharle las patas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
39. tenderle una trampa	-	1	1	2	1	1	-	-	1	-	-	1	1	1	-	1	-	11	
TOTAL	17	7	8	43	15	20	16	3	8	10	22	13	11	16	50	2	8	14	283

Otras formas:

ES-COR: que fracasase
 ES-MAD: aguarle la fiesta
 ES-PAL: aguarle la fiesta, aguarle la fiesta
 MX-MEX: joderle, agüarle la fiesta, chingarlo
 HO-SPS: ponerle una trampa
 NI-MAN: arruinarlo
 PN-PAN: acabar con su bien
 CH-CON: jugar chueco, cagarlo, aserrucharle el piso
 AR-SJN: escupirle el asado, patear los ferros, hacerle una cama

177. Intentar conseguir algo confiando en la buena fortuna.

Ej. Compró un poco de lotería para ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. probar fortuna	1	1	1	3	3	1	1	-	-	-	-	1	1	2	2	1	-	1	19
2. probar la suerte	-	-	-	-	3	2	1	1	-	-	2	2	1	1	2	-	-	-	15
3. probar suerte	4	2	2	4	1	2	3	1	3	4	2	1	-	3	4	-	3	3	42
4. salir de pobre	-	-	-	2	-	-	2	-	1	2	-	1	2	-	1	-	-	-	11
5. tentar a la suerte	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	-	-	1	7
6. tentar fortuna	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
7. ver si hay suerte	3	1	-	2	-	2	1	-	-	1	-	1	-	-	2	-	-	-	13
8. ver si tocaba la flauta	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4
TOTAL	9	4	5	13	7	8	8	2	4	7	4	8	5	6	13	1	3	5	112

Otras formas:

ES-COR: ver si sonaba la flauta, ver si suena la flauta
 ES-MAD: sonar la campana
 ES-VAL: ver si suena la flauta
 ES-PAL: ver si suena la flauta
 CU-SCU: ver si tenía suerte
 RD-STI: estar en la tómbola
 MX-MEX: ver si se la sacaba
 HO-SPS: ver si gana, ver si le pega
 VE-CAR: pedirle demasiado, ligarla (suerte)
 CH-CON: pagar deudas
 AR-SJN: para cambiar la suerte

178. Empeñarse en conseguir algo imposible o muy difícil.

Ej. Pedirle a Juanita que prepare un informe sobre la contaminación es demasiado para

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cargarle trabajo	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
2. exagerar	-	-	-	-	1	2	1	-	-	2	1	-	2	1	2	-	-	1	13
3. pedir al sordo que escuche	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
4. pedir demasiado	3	1	1	3	2	2	3	-	1	4	4	2	3	2	4	-	2	3	40
5. pedir el oro y el moro	1	2	1	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
6. pedir este mundo y el otro	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
7. pedir imposible	-	-	-	-	-	-	2	-	1	1	1	-	-	3	-	1	-	-	9
8. pedir imposibles	2	2	-	3	-	-	1	-	1	1	1	2	-	2	1	1	-	1	18
9. pedir la Luna	-	-	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	7
10. pedir lo que no es posible	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	1	1	-	2	-	-	-	-	7
11. pedir lo que no puede ser	-	-	-	1	1	-	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	1	7
12. pedir peras al manzano	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3
13. pedir peras al olmo	4	2	3	4	1	-	2	-	3	-	-	-	1	3	2	-	3	4	32
14. pedir uvas a la higuera	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
15. pedirle mucho	2	-	-	3	1	2	-	1	-	2	3	1	1	-	3	-	1	1	21
16. poner puertas al campo	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
17. poner una pica en Flandes	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	12	8	7	19	9	6	14	2	9	12	11	9	7	9	22	1	7	11	175

Otras formas:

ES-COR: exigirle demasiado, más de lo posible

ES-VAL: pedir lo imposible

RD-STI: pedir lo imposible, sobrecargarla

HO-SPS: pedir algo del otro mundo, pedir pan al hambre y cobija al frío

PN-PAN: pedirle al gaela que ponga

CH-CON: pedir peras al ulmo

AR-SJN: pedir un imposible

179. Fingir con disimulo que no se ha visto algo.

Ej. Claro que se daba cuenta de que le hacía trampas pero no le importaba mucho y

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cerrar los ojos	2	1	1	3	3	1	1	-	-	-	-	-	1	1	3	1	-	1	19
2. despistar al enemigo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2
3. fingir no verlo	2	-	1	3	2	3	2	1	1	-	2	3	-	1	3	-	-	-	24
4. hacer como si nada	2	2	-	2	-	2	1	-	1	2	1	1	1	2	3	-	2	3	25
5. hacer el loco	1	1	1	-	1	1	1	-	1	-	2	1	-	2	3	-	-	-	15
6. hacer el tonto	1	1	-	1	2	1	-	2	1	-	1	1	-	-	3	-	2	1	17
7. hacer guaje	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8. hacer la vista gorda	3	2	3	3	3	1	-	-	-	-	1	-	1	1	4	-	1	4	27
9. hacerse de la vista gorda	-	-	-	-	2	2	2	1	3	-	1	1	-	-	-	-	-	-	12
10. hacerse de la vista larga	-	-	-	-	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
11. hacerse desimulado	-	-	-	-	1	-	-	1	-	4	2	2	1	-	3	-	-	1	15
12. hacerse el bobo	1	-	-	4	3	1	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	12
13. hacerse el ciego	1	-	-	2	2	1	1	-	-	-	1	2	-	1	3	-	-	-	14
14. hacerse el de la vista gorda	-	-	-	-	2	1	1	-	1	-	-	2	2	-	-	-	-	-	9
15. hacerse el descuidao	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
16. hacerse el loco	3	-	2	4	1	2	1	-	-	4	2	1	1	3	4	-	-	-	28
17. hacerse el longuis	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
18. hacerse el pendejo	-	-	-	-	1	1	1	-	-	2	1	2	-	1	-	-	-	-	9
19. hacerse el tonto	1	1	2	4	2	1	-	-	-	3	1	2	-	-	3	-	1	1	22
20. mirar para otro lado	3	-	2	2	-	1	1	-	-	2	1	-	-	1	-	-	3	-	16
TOTAL	21	8	12	29	27	19	15	5	9	17	16	20	9	12	34	1	6	14	274

Otras formas:

ES-MAD: hacerse el longuis

ES-PAL: hacerse el sueco

CU-SCU: hacerse el de la vista gorda

RD-STI: como quien no quiere la cosa

MX-MEX: hacerse de la vista gorda, no hay poco ciego que el que no quiere ver

HO-SPS: hacerse el de a peso, hacerse el papo

NI-MAN: hacerse el baboso, hacerse el desimulado

PN-PAN: hacerse el vivo

CH-CON: hacerse el guión

AR-SAL: hacerse el tonto, hacerse el boludo

180. Disimular, hacer como que no se oye, ve o entiende algo que no interesa.

Ej. Lo llamé muchas veces en voz alta, pero ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. hacerse de la vista gorda	-	1	-	-	3	1	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-	9
2. hacerse el bobo	1	-	-	3	4	1	1	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	-	15
3. hacerse el chanchito	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4. hacerse el chivo loco	-	-	-	-	3	3	3	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	10
5. hacerse el cuchito	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
6. hacerse el desentendido	1	-	-	3	2	2	1	1	2	3	2	2	1	1	3	1	2	-	27
7. hacerse el distraido	2	-	1	3	1	-	1	-	-	2	2	2	-	1	2	-	2	1	20
8. hacerse el Gil	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3	-	1	2	8
9. hacerse el huevon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	-	-	2	6
10. hacerse el idiota	1	-	-	2	1	1	-	-	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-	9
11. hacerse el leso	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
12. hacerse el loco	3	3	1	4	2	1	3	-	1	4	3	1	-	3	2	-	-	-	31
13. hacerse el longui	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
14. hacerse el maje	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	3
15. hacerse el mustio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
16. hacerse el occiso	-	-	-	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
17. hacerse el opa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	
18. hacerse el papo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
19. hacerse el pelotudo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
20. hacerse el sordo	3	1	1	4	-	1	4	1	-	2	3	1	-	1	3	-	-	1	26
21. hacerse el sota	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
22. hacerse el sueco	3	2	2	4	2	-	-	-	-	3	1	-	-	2	-	-	-	-	19
23. hacerse el suizo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	3
24. hacerse el tonto	1	1	1	4	1	2	-	1	1	1	3	-	-	2	3	-	1	1	23
25. hacerse el vaina	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
26. no hacer ni caso	3	-	1	4	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	3	-	-	-	15
27. no pelar	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	3
TOTAL	19	8	7	32	24	14	13	3	9	23	19	13	8	8	32	1	7	13	253

Otras formas:

ES-PAL: hacer la vista gorda

MX-MEX: ni sus luces, hacerse el que la virgen le habla

HO-SPS: hacerse el de a peso, hacerse el papo

PN-PAN: hacerse el pendejo

CH-CON: no pescar

AR-SJN: hacerse el boludo, no pasar pelota, no pasar piola

181. Despreciar o desatender.

Ej. Alejandro le pidió ayuda pero lo trató con mucha frialdad y ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. darle de lado	2	2	-	4	4	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	13	
2. darle la espalda	4	2	3	4	3	3	1	-	1	2	4	1	2	4	3	-	2	2	41
3. darle la vuelta	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2
4. desconocer	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	2	-	1	-	5
5. despegar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
6. hacerse el desconocido	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	5
7. hacérsele el loco	-	1	-	1	1	1	1	-	-	2	3	1	-	1	3	-	-	-	15
8. ignorar	1	1	-	1	1	-	1	-	2	4	-	1	1	-	3	-	-	1	17
9. ignorarle	3	1	1	3	-	-	3	-	-	-	1	2	1	1	2	1	1	-	20
10. no hacerle caso	3	1	1	4	3	3	-	2	-	3	3	1	1	2	4	1	-	1	33
11. pasar	2	2	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
12. pasar de su culo	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
13. sacar el cuerpo	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	2	2	1	-	-	1	9
14. sacar el culo	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	5
15. sacarle la vuelta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
16. volverle la espalda	1	1	2	3	1	-	3	-	-	-	1	-	1	1	3	-	-	1	18
TOTAL	17	11	8	23	17	8	13	3	3	11	12	11	8	13	26	2	4	6	196

Otras formas:

ES-PAL: hacerse el loco, ignorarlo

RD-STI: pasar por alto, sacarle el pie

HO-SPS: darle la espalda, mandar a volar

NI-MAN: no pararle bola

VE-CAR: hacerse el loco

CH-CON: hacer el huevón

AR-SJN: no darle bola, darle vuelta la cara, hacer rebotar

182. Trocarse la suerte favorable que alguien tenía en favor de otro.

Ej. Ahora que (), los políticos que estaban en la oposición están gobernando el pa

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cambiar de tercio	1	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
2. cambiar el aire	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	-	1	1	5	
3. cambiar el viento	1	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	6
4. cambiar la cara de la moneda	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5
5. cambiar la tortilla	1	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	6
6. cambiar las cosas	1	-	1	3	1	1	-	2	1	4	3	1	1	1	1	-	-	1	22
7. cambiar las tornas	-	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. cambiarse las tornas	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
9. dar la vuelta a la tortilla	3	1	2	3	-	1	2	-	-	-	-	1	-	1	3	-	1	-	18
10. dar la vuelta la tortilla	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2	1	-	-	6
11. dar vuelta a la torta	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
12. dar vuelta la ruleta	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	3
13. darse vuelta el poncho	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
14. darse vuelta la tortilla	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	3	-	1	2	8
15. invertirse los papeles	2	1	-	3	2	2	2	-	1	-	-	1	2	1	4	-	-	-	21
16. salir el tiro por la culata	-	1	-	1	3	-	1	-	-	2	-	1	1	-	2	-	1	-	13
17. virarse la tortilla	-	-	-	3	1	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	7
18. voltearse los papeles	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	2	1	-	-	1	-	-	7
19. volverse la tortilla	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
20. volverse las tornas	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
TOTAL	10	8	7	26	10	5	14	2	5	6	5	7	6	4	22	2	5	5	149

Otras formas:

ES-COR: cambiar las cosas

ES-PAL: dar un giro de 180 grados

NI-MAN: voltearse la tortilla

PN-PAN: voltearse la tortilla

AR-SJN: hay nuevos aires, darse vuelta la torta, el viento sopla desde otro lado

183. Obrar en provecho propio.

Ej. No esperes que Daniel te ayude. Él es de los que siempre ().

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. acercar el ascu a su sardina	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
2. andar viendo que le saca partido	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	1	4
3. aprovecharse	2	1	-	3	1	4	2	-	-	3	3	2	1	2	3	1	1	1	30
4. arreglar los bigotes solo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
5. arrimar el ascu a su sardina	2	1	4	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
6. barrer hacia dentro	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
7. barrer para adentro	1	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	6
8. barrer para casa	2	1	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
9. barrer para dentro	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
10. buscar su propio beneficio	2	1	-	2	1	2	1	-	2	1	4	2	1	-	2	-	-	1	22
11. echar agua a su molino	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	1	5
12. escurrir el hombro	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
13. hacer la suya	-	-	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	6
14. halar para su lado	-	-	-	-	-	2	3	-	-	2	1	-	-	1	-	-	-	-	9
15. jalar para él	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
16. llevar el agua a su molino	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	4
17. llevar el ascu a su sardina	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
18. mirar para el ombligo	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
19. pensar en sí misma	2	-	-	2	-	1	1	1	-	2	2	-	2	1	1	-	1	1	17
20. pensar para sí	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2
21. rascarse para adentro	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3
22. sacar provecho de la situación	1	-	-	3	-	1	-	-	2	1	1	1	1	-	2	1	1	-	15
23. sacarle provecho	-	-	-	-	-	3	2	1	-	-	2	1	1	-	-	1	1	-	12
24. ser como el azadón	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3
25. ser como el rastrillo	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
26. ser como un azadón	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
27. tirar para casa	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
28. tirar para dentro	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
29. tirar para su lado	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	2	1	2	3	-	-	2	-	13
TOTAL	15	10	13	22	8	18	16	2	7	14	16	8	7	6	19	2	6	11	200

Otras formas:

ES-VAL: escurrir el bulto, ser interesado

ES-PAL: ser un epicéntrico

CU-SCU: halar la brasa para su sardina, halar la sardina para su sartén

RD-STI: todo para el tío, nada para el sobrino

MX-MEX: andar viendo a qué le saca partido

HO-SPS: le gusta andar en caballito

NI-MAN: jalar agua para su molino

AR-SAL: cortarse solos

AR-SJN: traer para su lado, acarrear agua para su molino, estar mirándose el ombligo, hacer para sí

184. Casarse por quedar embarazada la mujer.

Ej. José hace poco tiempo que conoce a Elena, pero () porque la dejó embarazada.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. casarse a fuerzas	-	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	1	-	-	2	-	-	-	8
2. casarse a lo yupi (con el muñequito adentro)	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. casarse apurado	-	-	-	-	2	-	1	-	-	1	1	-	-	4	1	2	1	-	13
4. casarse con bombo	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	4
5. casarse con el tigre en el tanque	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
6. casarse con la cocina llena de humo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
7. casarse de apuro	-	-	-	-	1	-	2	-	-	1	1	-	-	-	-	1	3	-	9
8. casarse de penalty	4	2	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
9. casarse de prisa	-	-	-	2	1	1	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	7
10. casarse en apuros	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
11. casarse obligado	1	-	-	3	1	2	2	1	1	3	3	2	2	3	4	-	-	-	28
12. casarse por compromiso	1	-	-	2	2	3	2	-	1	4	1	1	2	1	2	-	-	1	23
13. comer la torta antes del recreo	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
14. comerse la torta antes del recreo	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
15. echarse la sopa al cuello	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
16. embarcarse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
17. meter la pata	-	-	-	2	3	3	2	-	2	2	2	1	-	3	-	-	1	-	21
18. no quedar de otro	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
19. no quedarle otro más que casarse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	1	-	-	1	-	-	-	6
20. salir con su domingo siete	-	-	-	-	-	-	-	2	2	3	1	1	-	-	3	-	-	3	15
TOTAL	7	2	4	16	12	11	13	4	8	18	14	10	4	7	16	1	5	9	161

Otras formas:

ES-COR: no le quedó otro remedio

ES-MAD: casarse por la prisa

RD-STI: no quedarle otro camino, verse obligado a hacerlo

MX-MEX: salir con premio, echarse la soga al cuello

HO-SPS: por el bien de los tres, comerse el postre antes de tiempo

NI-MAN: casarse a la fuerza

VE-CAR: echarse al agua

185. Cerrar y abrir con rapidez un ojo dejando el otro abierto.

Ej. Le () para que se diera cuenta de que era broma.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. cerrar el ojo	-	-	-	1	2	1	1	-	1	4	2	-	1	-	2	-	-	15	
2. cerrar su ojo	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. cerrar un ojo	-	-	-	1	1	-	-	-	2	1	1	-	-	-	2	-	-	8	
4. chascar un ojo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
5. guiñar el ojo	4	3	4	3	3	1	3	1	2	-	2	3	2	1	4	-	2	4	42
6. hacer el ojo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
7. hacer ojito	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	1	-	5	
8. hacer ojitos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	1	1	1	-	8	
9. hacer un guiño	1	2	-	3	2	-	3	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	14	
10. hacerle ojito	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	2	-	1	-	6
11. matar el ojo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	
12. picar el ojo	-	-	-	4	-	2	-	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	11	
TOTAL	5	5	4	12	9	4	7	2	5	7	9	7	7	7	6	15	2	3	113

Otras formas:

CU-SCU: guiñar

MX-MEX: guiñar el ojo

PN-PAN: parpadearle

186. Ganar las simpatías y el apoyo de alguien.

Ej. Ya sabes tú que Margarita es muy simpática y () a todos los compañeros desde el primer día.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. caer bien	2	3	3	4	3	4	3	2	2	3	3	3	3	3	2	-	1	2	46
2. caer bien a los demás	1	2	-	2	1	2	-	-	-	2	-	3	-	-	3	-	-	-	16
3. caer en gracia	-	2	1	4	3	2	4	-	1	-	1	2	1	2	3	1	-	1	28
4. caerle bien	3	-	-	4	1	2	-	-	1	3	2	1	3	1	3	1	1	3	29
5. comprarse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
6. conquistar	-	1	1	2	1	-	-	-	-	1	1	-	-	1	3	-	-	-	11
7. conseguir	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
8. echarse a la bolsa	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	2	
9. echarse al bolsillo	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	3	-	-	2	-	-	2	9	
10. embauchar	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
11. embolsillar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
12. ganar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
13. ganarse	1	-	1	3	3	-	1	-	-	2	1	1	2	3	2	-	1	-	21
14. granjear	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
15. meterse al bolsillo	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	4	
16. meterse en el bolsillo	2	1	2	3	2	-	-	-	-	-	1	-	2	1	-	1	1	16	

17. quedarse con todos	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
18. tener en el bolsillo	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	4
TOTAL	9	10	8	29	19	10	10	2	7	11	8	15	9	13	20	2	5	10	197	

Otras formas:

ES-PAL: engatusar

RD-STI: caerle simpática, tener carisma

MX-MEX: caerle bien

HO-SPS: agradar, endulzar

NI-MAN: agradarle

PN-PAN: perado a todos

I001. SHRINK BACK: Acobardarse

Ej. Joaquín no tiene valor para enfrentarse al jefe. Suele (****)

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. abrirse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
2. achantarse	3	1	2	3	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	12
3. achicar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
4. achicarse	1	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	3	10	
5. achipalarse	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	1	3	-	-	-	-	7
6. acobardarse	2	2	3	4	2	3	4	-	1	3	1	3	-	2	4	-	-	2	36
7. acojonarse	3	2	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
8. agacharse	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
9. ahuevar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2
10. amilanarse	-	1	3	3	1	-	2	-	1	-	-	1	1	-	3	-	-	1	17
11. apendejarse	-	-	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	4
12. apocarse	-	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	1	-	4	-	-	1	10	
13. arratonarse	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	5
14. arrugar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	1	2	7
15. arrugarse	2	-	1	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	1	1	1	1	11
16. cagarse	-	-	-	3	1	-	-	-	-	1	-	-	-	2	3	-	-	2	12
17. echarse atrás	1	-	-	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	8
18. echarse para atrás	1	-	-	4	2	2	1	-	2	2	3	-	-	1	-	-	2	-	20
19. hacerse para atras	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
20. rajarse	2	1	3	4	1	-	-	2	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	17
21. rendirse	1	-	-	2	1	1	1	-	-	1	1	1	-	1	-	-	-	-	10
22. sacarle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
TOTAL	16	7	14	36	17	6	10	3	4	8	4	14	6	10	30	2	3	15	205

Otras formas:

ES-PAL: cagarse en los pantalones, hacerse pequeño [pequeñito]

RD-STI: agacharse

CH-CON: tirar la esponja

I002. FIGHT (V): Pelear

Ej. Aunque te provoquen, será mejor que no (***).

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. agarrarse	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	1	1	-	-	-	6	
2. atacar	1	-	-	2	2	1	1	-	1	-	-	2	1	-	-	-	-	11	
3. bronquiar	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
4. enfrentarse	2	3	3	2	2	-	1	1	1	-	-	1	1	-	2	-	-	19	
5. enganchar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	
6. fajarse	-	-	-	1	3	1	2	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	11	
7. hostiar	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
8. pelear	2	-	1	4	1	4	4	2	1	4	3	1	-	3	3	1	2	40	
9. reacciones	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	1	6	
10. responder	3	1	2	3	-	2	2	-	1	2	-	1	1	2	4	-	1	25	
TOTAL	9	4	6	14	8	8	10	3	5	7	7	7	5	7	12	2	2	6	122

I003. EAT TOO MUCH: Hartarse de comer

Ej. El domingo, después del partido se fueron todos a comer chuletas y (***).

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. atarrasgarse	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
2. atascarse	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	
3. atiborrarse	2	3	2	4	1	-	1	-	1	-	1	3	-	1	1	-	-	20	
4. atorar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	-	-	-	4	
5. atracarse	3	2	-	2	4	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	14	
6. atragantarse	-	-	-	1	2	-	1	-	-	1	-	1	2	1	3	-	3	15	
7. comer	-	1	-	2	-	2	-	-	1	1	1	1	-	1	2	-	-	11	
8. darse una hartada	-	-	-	2	1	-	1	-	3	2	1	-	1	-	-	-	-	11	
9. empachar	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	4	
10. empacharse	3	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	3	-	1	3	-	14	
11. empajarse	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
12. empanzar	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
13. empanzarse	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	4	
14. hartner	-	-	-	1	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
15. hartarse	3	1	2	3	1	3	2	-	-	2	3	2	1	4	1	2	-	32	
16. hastiar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	
17. hastiarse	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	2	2	-	4	-	-	11	
18. hincharse	-	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	9	

19. jartarse	-	-	-	2	1	1	1	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	8
20. llenarse	2	-	-	2	2	1	-	1	1	1	2	1	-	-	3	-	-	1	-	17	
21. morfar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
22. parrandear	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
23. pegaron un atracón	2	-	2	3	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	12
24. ponerse como el quico	2	1	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
25. ponerse hasta arriba	-	1	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
26. ponerse las botas	3	1	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	12	
27. ponerse morado	3	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
28. repletarse	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
29. satisfacer	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
30. ¡tragar!	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	7
TOTAL	23	12	15	45	22	9	12	4	4	9	10	15	7	13	29	2	4	9	244		

Otras formas:

CU-SCU: dar un atracón, darse (una clase) de atracón

CH-CON: llenarse

I004. GET ANGRY: Enojarse, enfadarse.

Ej. Cuando supo la verdad, (****) mucho.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. arrechar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	-	-	3	-	-	-	-	7
2. berriarse	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3. cabrearse	3	3	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	14
4. calentarse	-	-	-	3	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	2	1	1	3	15
5. calorearse	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
6. disgustarse	2	1	-	2	3	1	-	1	1	-	1	1	1	1	1	-	-	1	17
7. empingarse	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
8. encabronarse	1	-	-	1	2	-	2	1	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	10
9. enchicharse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
10. encojonarse	-	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
11. encolerizarse	-	-	-	2	1	1	1	-	1	1	1	1	-	-	1	-	-	-	10
12. enfadarse	2	2	3	4	1	-	1	-	1	-	-	1	1	1	2	-	-	-	19
13. enojar	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	4
14. enojarse	-	-	1	2	2	2	1	-	4	2	1	1	1	2	-	1	3	23	
15. incomodarse	-	-	-	2	4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
16. molestar	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	3
17. molestarse	1	-	-	4	3	1	3	1	-	4	3	1	1	2	2	-	1	-	27
18. molestó	-	-	-	-	2	-	-	1	-	2	-	-	-	1	-	-	-	-	6
19. ponerse bravo	-	-	-	1	3	2	-	-	-	3	1	1	3	1	-	-	-	-	15
20. ponerse como una fiera	2	2	1	3	3	2	1	-	1	1	1	-	-	1	1	-	-	1	20
21. ponerse como una víbora	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
22. ponerse guapo	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
23. ponerse histérico	1	2	-	2	1	1	1	-	-	1	1	2	2	-	-	1	1	1	16

24. sulfurarse	1	1	1	3	3	-	1	-	1	3	1	1	-	1	3	-	-	1	21
TOTAL	13	11	9	33	32	19	13	3	7	15	18	10	8	17	23	2	4	10	247

Otras formas:

ES-PAL: acabarse, imputarse

AR-SAL: cagarse de odio

1005. JUNK: Trebejos de poco valor.

Ej. En el desván no hay más que (***)�.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. arretrancos	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	3
2. basura	2	1	-	3	2	2	4	-	-	2	3	1	3	1	3	-	2	-	29
3. cacharros	-	-	-	2	2	1	-	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	10
4. cachivaches	1	2	2	3	2	1	-	-	2	3	-	1	1	3	4	2	2	3	32
5. calaches	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4
6. chinchera	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
7. chismes	1	1	-	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
8. chucherías	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	2	-	1	-	-	-	-	7
9. chunches	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	5
10. corotos	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	4
11. corotos viejos	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	3
12. cosas viejas	3	-	-	3	2	2	1	-	3	4	-	1	1	3	-	-	-	-	23
13. huevadas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	4	-	-	7
14. mierda	2	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	7
15. mierdas	-	2	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	5
16. pendejadas	-	-	-	-	2	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	5
17. peroles	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	-	-	5
18. porquería	-	-	-	2	-	1	1	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	7
19. porquerías	1	1	-	3	2	1	-	1	1	-	1	-	-	2	-	1	3	-	17
20. tarecos	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
21. tiliches	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
22. trapalladas	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
23. trastes	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	3
24. trastos	3	1	4	4	2	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	17
25. trastos viejos	2	2	1	1	1	1	1	-	1	3	2	-	1	1	-	-	1	-	19
26. triques	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
27. vainas viejas	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	2	-	2	-	-	-	-	-	7
TOTAL	17	11	7	29	24	13	10	4	5	18	16	14	8	19	22	2	5	11	235

Otras formas:

ES-COR: cacharradas

ES-PAL: desperdicias

I006. DRIZZLE: Llovizna.

Ej. No llovía mucho. Solamente era (***)�.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aguacerito	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	7
2. briza	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2	3	-	2	-	-	-	-	-	8
3. calabobos	2	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4. chinchin	-	-	-	-	4	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
5. chipichipi	-	-	-	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. chirimiri	2	2	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
7. chispita	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	4
8. estaba goteando	-	-	1	-	1	1	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	7
9. garuga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2
10. garujilla	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
11. gotillas	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
12. gotitas	-	-	-	3	-	1	2	2	-	3	2	1	1	-	1	-	-	-	16
13. llovisnita	-	-	-	-	3	2	-	-	1	-	1	1	2	1	-	2	1	-	14
14. llovizna	4	2	2	3	2	4	1	2	2	4	3	3	1	1	4	1	2	3	44
15. tres gotas	-	-	1	3	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	9
16. un cernido	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
TOTAL	8	5	6	18	18	12	8	4	5	11	9	7	6	5	7	2	5	5	141

Otras formas:

ES-COR: orfallo

ES-PAL: chispi chispi, estaba chispando

CU-SCU: lloveznita

RD-STI: un mata polvo

VE-CAR: sereno

AR-SAL: garúa

AR-SJN: garúa

I007. PSEUDO-RIFINED: Cursi, vulgar

Ej. A mí no me gustan con tantos adornos. Me parece un poco (***)�.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MAX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. aburrido	-	-	-	-	2	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	6
2. barroco	1	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	8
3. basto	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	4
4. cargado	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	-	-	1	9
5. cargante	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
6. chabacano	1	2	-	2	3	1	1	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	12
7. charro	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4
8. cheo	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
9. chimbo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
10. cursi	3	1	2	4	2	-	2	-	1	2	2	1	1	3	1	-	1	1	27
11. estupido	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2
12. extravagante	-	-	-	2	1	2	1	1	1	2	1	-	1	1	2	-	-	1	16
13. feo	-	-	-	1	1	-	1	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	7
14. hortera	3	2	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
15. kitsch	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	1	1	6
16. mersa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
17. naco	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4
18. niche	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
19. ñoño	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
20. ordinario	-	2	1	1	2	-	1	-	3	1	1	4	3	1	-	-	1	-	21
21. pijo	1	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
22. rebuscado	2	-	-	3	1	1	-	-	-	-	-	-	2	2	-	1	-	-	12
23. recargado	2	-	1	2	1	-	-	-	1	-	-	1	-	1	3	-	1	1	14
24. repipi	-	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
25. ridículo	1	1	-	3	2	1	2	-	1	2	3	3	-	1	1	-	1	1	23
26. rococó	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	5
27. sobrecargado	1	-	-	2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	9
28. vulgar	2	1	-	2	2	-	2	-	2	-	2	-	-	-	-	-	2	-	15
TOTAL	20	11	9	44	23	5	13	3	5	15	10	12	9	15	25	1	5	11	236

Otras formas:

RD-STI: chipi

I008. SAD: Triste.

Ej. Con la noticia del accidente de su primo, se quedó (***)�.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CUSCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. abobado	1	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	5	
2. acabado	-	-	-	1	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	5	
3. acabangado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	2	
4. achantado	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	5	
5. achipalado	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	4	
6. acongojado	1	-	-	3	2	-	1	-	-	-	1	-	1	2	-	-	-	11	
7. afectado	2	1	1	4	2	1	3	-	1	-	-	1	-	3	-	-	-	19	
8. afligido	-	-	1	4	2	2	2	-	-	2	4	2	-	1	3	-	1	24	
9. amodorrado	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
10. angustiado	1	-	-	2	1	2	2	-	-	3	2	-	1	-	4	-	1	1	20
11. anonadado	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	-	6	
12. apagado	-	-	-	2	1	-	-	-	-	2	-	1	-	1	1	-	-	8	
13. apenado	2	1	2	3	1	1	1	-	-	-	-	1	-	3	-	-	-	15	
14. apesadumbrado	-	1	-	3	1	1	1	-	1	-	1	1	-	1	4	-	1	16	
15. aplomado	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
16. asustado	-	-	-	2	1	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	5	
17. aterrorizado	-	-	-	2	1	1	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	7	
18. atontado	-	-	-	3	2	-	1	-	-	-	-	1	-	2	-	-	1	10	
19. bajoneado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	
20. blanco	-	-	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
21. caído	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	4	
22. chafado	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
23. consternado	1	1	-	3	1	1	-	-	-	1	-	2	1	2	-	-	-	13	
24. de una pieza	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5	
25. decaído	1	-	-	2	1	2	2	1	-	2	-	-	1	2	2	-	-	16	
26. decepcionado	-	-	-	2	1	-	-	-	-	3	2	-	1	-	2	-	-	11	
27. deprimido	1	-	-	3	1	3	-	-	1	2	3	1	1	2	3	-	-	21	
28. deshecho	2	1	2	3	1	1	-	-	1	-	2	1	-	2	3	-	-	19	
29. destrozado	2	-	3	3	2	3	2	2	-	1	3	2	-	1	3	-	1	28	
30. destruido	-	-	-	3	3	1	-	-	2	-	2	-	-	3	-	-	3	17	
31. down	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
32. embajonado	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
33. entristecido	1	-	-	2	1	1	-	-	2	-	1	1	1	2	1	-	-	13	
34. frito	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
35. hecho polvo	3	1	2	4	2	-	-	-	-	1	-	-	2	-	1	1	-	17	
36. helado	-	1	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2	8	
37. hundido	2	-	1	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	8	
38. impresionado	-	-	-	3	1	-	-	-	1	-	1	1	-	2	-	-	-	9	
39. jodido	-	1	-	4	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	7	
40. liquidado	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	4	
41. mal	-	1	-	3	3	1	-	1	-	1	2	-	-	3	-	2	-	17	
42. melancólico	-	-	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	6	

43. muy triste	1	-	-	3	2	1	-	1	1	3	3	1	-	2	3	-	-	-	21
44. pasmado	-	-	-	2	1	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	1	8
45. pasmao	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	5
46. preocupado	-	-	-	2	1	1	-	1	-	1	1	-	-	-	3	-	1	-	11
47. shoquiado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	3
48. sorprendido	-	-	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	1	-	7
49. triste	1	-	-	4	2	1	-	-	-	2	2	-	-	4	3	-	1	-	20
TOTAL	26	10	13	##	49	31	16	8	8	33	34	19	9	21	80	2	8	12	479

Otras formas:

ES-PAL: encotado de shock, planchando

RD-STI: hecho trizas

NI-MAN: hecho leña

I009. SLEEP: Dormir.

Ej. Se sentó a ver una película en la tele, pero empezó a (***)

28. pestañadita	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-	-	5	
29. pestañar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	
30. pestañear	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	3	
31. quedar dormido	1	-	-	-	1	1	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	6	
32. quedarse dormido	3	1	1	4	1	3	2	1	-	3	4	2	1	4	4	-	-	1	35	
33. quedarse frito	1	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	10	
34. quedarse roque	1	2	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
35. quedarse sobado	2	-	-	3	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
36. quedarse traspuesto	1	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	6	
37. roliar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
38. roncar	-	-	-	3	2	-	-	1	-	-	1	-	-	1	1	-	-	-	9	
39. surnar	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
40. trasponerse	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
41. un pestañoso	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
TOTAL	23	16	16	70	35	23	16	4	4	4	18	17	17	7	18	44	2	4	13	347

Otras formas:

ES-PAL: embelesarse

RD-STI: echar una pavita

I010. VULTURE: Buitre, ave negra que se alimenta de carroña.

Ej. Los (****) volaban por encima del animal muerto.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. auras	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2. auras tiñosas	-	-	-	-	4	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
3. aves carroñeras	2	-	2	2	1	1	2	-	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	13
4. buitres	4	3	4	4	2	2	4	-	2	3	1	3	1	-	2	-	2	3	40
5. carroñeros	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	6
6. cuervos	-	-	-	2	-	1	1	2	-	-	1	-	1	1	2	1	1	1	13
7. gallinazos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4	1	-	-	-	-	-	8
8. gallotes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	3
9. guaraguaos	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
10. guirres	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
11. jotes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	3	5
12. pajarracos	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	4
13. zamuros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
14. zopilotes	-	-	-	-	-	-	-	1	1	4	3	1	-	-	-	-	-	-	10
TOTAL	7	3	6	14	12	4	9	3	5	7	6	12	5	5	7	2	3	7	117

Otras formas:

CU-SCU: las auras (tiñosas)

I011. FOOTBALL: Fútbol.

Ej. Aquí el (****) es el deporte que más se practica.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. balompié	-	-	-	1	3	1	3	-	1	-	-	2	-	-	1	-	-	-	12
2. fut	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4
3. fútbol	4	3	4	4	4	4	2	2	2	3	4	3	3	4	4	2	3	3	58
4. juego de pelota	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
5. pelota	-	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	1	-	-	6
6. soccer	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	5
TOTAL	4	3	4	5	9	5	8	2	6	5	5	7	3	4	7	2	3	5	87

Otras formas:

AR-SAL: fulbo

I012. FORWARD: Jugador que forma con otros la línea más adelantada de un equipo.

Ej. Si corriera un poco más, me gustaría jugar de (***)

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. atacante	-	-	1	1	1	1	-	-	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-	8
2. delantero	4	3	4	4	3	1	4	2	3	3	4	4	4	4	4	1	2	4	58
3. nueve	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	
TOTAL	4	3	5	6	4	2	4	2	3	5	4	5	4	4	4	5	1	3	68

Otras formas:

ES-PAL: adelantado, de extremo, en punto

I013. GOAL SCORER: Goleador

Ej. Tiene un instinto nato para meter goles. Es un verdadero (***)

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. anotador	-	-	1	1	3	1	1	-	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-	11
2. artillero	1	-	-	1	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	5
3. bombardero	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
4. campeón	-	1	-	1	2	2	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	9
5. cañonero	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
6. crack	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	4	
7. goleador	4	2	3	4	2	3	4	2	3	3	3	3	3	4	4	1	3	4	55
8. marcador	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	4
9. pichichi	1	3	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	8
TOTAL	6	6	6	10	9	7	7	2	3	4	7	6	5	5	5	2	4	4	98

I014. CENTER HALF: Jugador que juega en el centro del campo formando con otros la línea central del equipo.

Ej. El equipo lo que necesita es a alguien que se mueva bien por el centro del campo, un (***)

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. centrocampista	4	3	3	4	1	1	1	1	-	-	-	3	2	2	1	-	-	1	28
2. centrofoball	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. medio	2	1	2	1	1	1	1	-	1	-	1	-	1	1	-	-	-	-	13
4. medio de contención	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	3	
5. mediocampista	-	-	-	1	-	-	2	1	2	2	1	2	1	1	1	2	2	3	21
6. mediocampo	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	1	-	-	2	-	-	-	7
7. mediopunta	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	
8. volante	-	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	1	1	-	6	
TOTAL	7	4	5	9	2	2	6	2	4	4	6	7	5	4	4	2	3	5	81

Otras formas:

ES-VAL: central

ES-PAL: aganizador, cerebre, interior, pivote

AR-SJN: volante central

I015. FULLBACK: Conjunto de jugadores que forman la línea más retrasada de un equipo.

Ej. Pedro no juega bien de delantero por la falta de velocidad, pero como (****) no deja pasar a nadie.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. central	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	5	
2. defensa	4	3	4	3	1	3	3	1	2	3	3	2	2	4	4	2	1	1	46
3. defensor	-	-	-	2	2	-	2	1	-	1	1	1	-	-	-	1	3	3	17
4. marcador	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	5
5. trasero	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	2	-	-	-	-	-	1	6	
6. zaguero	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	
TOTAL	5	3	4	8	5	3	6	2	2	5	7	6	4	4	4	3	4	6	81

Otras formas:

ES-PAL: lateral

I016. GOALKEEPER: Jugador que se coloca en la meta para evitar que entre la pelota.

Ej. Es el mejor (****) que he visto. Ha parado los dos penaltis.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. arquero	-	-	-	1	1	-	2	2	1	2	1	4	4	3	3	2	3	33	
2. cancervero	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
3. golquíper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
4. guardameta	1	1	2	2	-	1	2	-	-	-	-	2	-	-	1	1	-	13	
5. portero	4	3	4	4	3	2	3	-	3	3	3	3	-	3	3	-	-	41	
TOTAL	5	4	6	8	4	3	7	2	4	5	4	9	4	6	8	3	3	4	89

I017. CHEEKS: Parte canosa de la cara que se encuentra bajo los ojos y a ambos lados de la nariz.

Ej. Al ver a José, sus (****) enrojecieron.

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. buche	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. cachetes	-	-	-	4	4	-	2	1	2	4	4	2	3	4	3	3	2	3	41
3. cara	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	
4. carrillo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
5. mejillas	4	2	4	3	3	3	2	1	2	4	1	2	2	3	3	-	3	42	
6. mofletes	2	1	2	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	11	
7. pómulos	-	2	1	3	1	2	3	-	3	-	2	1	1	3	-	1	1	24	
TOTAL	6	5	7	16	10	5	7	2	4	11	6	6	6	8	10	3	3	8	123

Otras formas:

ES-PAL: carrillos, carrillo

I018. ADAM'S APPLE: Bulto pequeño de la laringe, en la parte anterior del cuello.
Ej. Las mujeres no tienen (***).

Forma	ES-COR	ES-MAD	ES-VAL	ES-PAL	CU-SCU	RD-STI	PR-DOR	EU-LOS	MX-MEX	HO-SPS	NI-MAN	PN-PAN	CO-MED	VE-CAR	CH-CON	PA-ASU	AR-SAL	AR-SJN	Total
1. güergüero	-	-	-	-	3	-	-	-	-	1	-	1	1	-	2	-	-	8	
2. manzana	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	4	3	1	-	1	1	2	-	14
3. manzana de Adán	-	-	-	2	1	-	4	-	2	2	2	2	3	4	3	-	-	1	26
4. manzanita	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	-	4	
5. nuez	4	3	3	3	2	1	-	-	1	-	-	1	-	-	2	1	2	3	26
6. nuez de Adán	1	-	2	1	1	1	1	-	-	3	-	2	2	-	1	1	-	17	
7. pera	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
TOTAL	5	3	5	6	8	3	5	2	5	7	6	9	4	7	10	3	3	5	96

Otras formas:

AR-SAL: papada